11 031

Erhvervsarkivet

04763

Folkeregistret

546

1885 - 1953
Skattemandtalslister

1911
Sjællandsgade

8022899721

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: 6

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, vil de flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

2

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 3

Kvindekøn 3

Ialt... 6 Personer.

Ejerens Navn: *N. Engstrøm*

Ejerens Bopæl: ~~Sjællandsgade~~
Kleverbladsgade 5
Kjøbenhavn

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

N. Nielsen

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bopæl her i Byen (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
	Niels Nielsen	10-5 1870	Asmild	Fader	Arbejdsmand	fortiden ingen	Grønnegade 22		200	3		Borgerskolen					
	Anc. Magrete Nielsen	15-9 1874	Hau.	Moder								Paredisgade					
	Jens Martin Nielsen	2-1 1893	Asmild	Barn	Lærling												
	Anne Kamille Nielsen	30-1 1898	Asmild	=													
	Harry Vilhelm Nielsen	9-2 1899	Asmild	=													
	Karl Laurine Nielsen	22.2 1905	Aarhus	=													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.	1 Lejlighed	Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
B	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beforelring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

amt udenbys boende Personer
lere af Ejendommen eller oppebærer

d. ommende Land. ægtig for od udenfor	Anmærkning.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hus-moder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Ved-kommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedker-svend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar **da tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus №.	**Hvis tilflyttet** Byen i det sidste Aar, **da hvorfra og hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejlig-heden,** eller, hvis Husleje ikke betales, **da Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅞ og 14⅞ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (dræd euten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Sæfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
3die 1ᵍ	Caroline Hannine Möller	2⁰/₁ 1844	Sverrige	Husmoder			Halvgade 2		280	4							
	Thora Nikoline Möller	2⁶/₁₂ 1878	Kjøbstæd		Dameskræddermester	Kjøbenhavn											
	Niels Oskar Möller	¹⁴/₁ 1881			Snedkersvend	Statshavnen											
2ᵗᵉ 1 v	Sigurd Kristian Eriksen	17/9 90	Hanslunde	Logerende	Lærer	Aarhusianske Realskole		Hasler. 1/8 11.	200.	4.			4.	230	F.	957.	

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
7	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Beridder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

amt udenbys boende Personer
ere af Ejendommen eller oppebærer

d. ommende Land. ægtig for d udenfor	Anmærkning.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bopæl her i Byen** (d. i. Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	**Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Seddelbog, Forstærkningspas eller Afgangsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Forhus. Stuen	Johannes Magnus Magnussen	16/1880	Aarhus	Husfader	Detailist				500	3.			4.	23b	X	31	
	Jenny Marie Emilie Magnussen	5/4 1879	do.	Husmoder													
	Karla Johanne Agnete Magnussen	29/9 1906	Randers	Barn								Kirkegaard					
	Magda Nielsen	7/9 1889	Allerup	Tjener													
	Svend Peter Berendt Tobiesen Esp	3/8 1883	Fjaltved	Logerende	Murersvend			Rasmussen Hans Brøndsted Rasmussen					3.	14b	E	10	
Sal til Venstre	Alfred Henrik Jacob Rasmussen	2/5 1878	Vinding	Husfader	Uldspinder	H. Christiansen			156	2.			4.	23a	f	56	
	Ingeborg Frederikke Rasmussen	25/7 1877	Silkeborg	Husmoder													
	Harry Herhold Rasmussen	27/8 1903	Aarhus	Barn								Nørrebraes					
	Axel Herhold Rasmussen	25/5 1904	"	"								do.					
	Kaj Herhold Rasmussen	9/11 1905	"	"													
	Frede Herhold Rasmussen	27/6 1907	"	"													
	Hans Herhold Rasmussen	2/1 1909	"	"													
	Irma Herhold Rasmussen	24/7 1911	"	"													
Sal til Højre	Karoline Jacobine Marie Rasmussen	2/12 1877	Vrenderup	Husmoder	Fabrikarbejderske	H. Christiansen Rosengade 58			156	2.							
	Elise Rasmussen	7/5 1909	"	Barn								Nørrebraes					
	William Jacob Rasmussen	24/6 1907	Aarhus	do.													
	Dreng.	7/9 1911	Aarhus	do.													
Sal. til Have	Juliane Møller	17/5 1832	Holme	Enke					84	1							
Sal til Venstre	Karoline Olavia Rasmussen	12/3 1846	Aarhus	Enke	Vadsk. & Rengjøring				80	1.							
Bagbygning til Højre	Jens Andreas Hjelkjelen	24/6 1853	Lundum	Husfader	Fiskehandler				132	2.							
do. til Venstre	Johanne Marie Jensen	7/6 1874	Dallerup	Enke					108	2.							
	Agnes Alice Sarine Hjelkjelen	26/6 1897	Randers									ja Fjordsgade					

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
2	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
4.	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
1.	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1.	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Johannes Mogensen	Kolonial.	Telefon No 1192. Sjællandsgade 2	Johannes Mogensen	Sjællandsgade 2

amt udenbys boende Personer
ere af Ejendommen eller oppebærer

d.	Anmærkning.

k eller anden selvstændig

	Privat Bopæl
	Gjallandsgade

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Gjællandsgade 14

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn M Nielsen

Ejerens Bopæl Gjalandsgade 14

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 4

Kvindekøn 4

Ialt... 8 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar da tidligere Bop her i Byen (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus-N	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Mikkel Nielsen	25/11 1843	Thurø	Fader	Damskibsdamp	Konsul. Burgmand			150	2						
	Hansine Petre Nielsen	30/12 1852	Aarhus	Moder												
	Vera Johane Jensen	17/5 1903	Aarhus	Baren							Ja.	Bygskole				
1. Sal	Kristen Jørgensen Andersen	31/5 1870	Højbjer Mølle	Fader	Arbeismand	H. P. Jensen Knudsiksgade			185	2						
	Else Marie Andersen	3/9 1865	Rögenby	Moder												
	Peter Nielsen	25/11 1904	Rögenby	Baren							Ja.					
2. Sal	Ane Petersen	5/8 1850	Sneiberg	Enke	Alderdomsunderstøtte		Sølösgade		90	1						
Baghuset	Johan Anton Marius Hornslath	16/12 1899	Grenaa	Enke	Sandesvend Alderdomsunderstøtte				78	1						

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
2	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med **Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

nt udenbys boende Personer
e af Ejendommen eller oppebærer

mende Land. gtig for udenfor	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* 16

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *A. N. Andersen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 16*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 3

Kvindekøn 3

Ialt... 6 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bo her i Byen (d. Aar, Novbr. 1910). Gade og Hus.	Hvis tilflyttet i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Forhus	Anders Nielsen Andersen	7/4 61	Brabrand	Husfader	Snedker	Otto Mönsted 4/8			200	2							
	Andrea Andersen	11/11 62	Hoilsted	Husmoder													
	Otto Alfred Andersen	11/2 96	Aarhus	Barn	Lærling	Billedskjære Lassen											
	Gerda Vilhelmine Andersen	27/9 01	Aarhus	Barn								Nørnebros Skole					
	Atl																
Koisten	Atl Thorvald Andersen	10/4 88	Aarhus	Logerende	Snedkersvd.	Otto Möndsted			150	2							
	Anamarie Andersen	23/11 1833	Kjertemude														

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
2	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeppers Bogtrykkeri, Aarhus

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebærss Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med **Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: *18*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Jens Jensen Bøgeskov*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 20, 1.*

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn *4*

Kvindekøn *6*

Ialt... *10* Personer.

Ejerens eller Værgeværtens **Underskrift.**

Jens Jensen Bøgeskov

· samt udenbys boende Personer
siddere af Ejendommen eller oppebærer
er.

sted. vedkommende ende Land. **uldmægtig** for mated udenfor e).	Anmærkning.

erk eller anden selvstændig

vn	Privat Bopæl

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste da hvorfra hvornaar. Gade og Nr. og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien		Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa anføres Navn og Adresse. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Fortærkningspas eller Afregningsbog)				Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
								Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
Kjeldergangen	Peder Jensen	23/5 39	Brabrand	Husfader	Skomagersvend	Selvstændig										
	Nielsine Jensen	6-66	Skanderborg	Hustmoder			Skjerngade	150	2.							
	Jenny Jensen	14-72	Aarhus	Barn	Tyendepige	Windelsøw-Petersen										
	Christian Emil Jensen (Adresse)	7-9-91	Aaby	-	Bud	Jacob Zeuner Vestergade						4.	230	G.	460	
1te Sal	Ole Pedersen	1/10 44	Elsted	Husfader	Arbejdsmand			165	3							
	Anna Kirstine Andersen	12/5 54	Aarhus	Hustmoder												
	Mathilde Karoline Andersen	15/8 87	Hinnerup	Barn	Syerske	Skiern Fredensgade										
	Erhard Valdemar Andersen (Adresse)	4/10 90	Aarhus	Barn	Commis	Engelsk Kl. Slagelse						4	230	8	1054	
Kvisten	Bertha Kirstine Sørensen	24/5 1885	Thorsager		Fabriksarbejderske	ingen Arbejde for tiden		108								
Sidehuset	Maren Sørensen	23/3 1811	Thorsager					84								

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
2	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebære andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

ner samt udenbys boende Person
Besiddere af Ejendommen eller oppebæ
kaler.

emsted. ves vedkommende nmende Land. Fuldmægtig for Hjemsted udenfor ltrene).	Anmærkning.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Born uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hus-moder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kun ses, om Ved-kommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker-**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis **tilflyttet** byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejlighed-en,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa-dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forretningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Forhus																	
Stuen	Ane Margrethe Andersen	30/9 1867	Trastrup	Husmor	Butik og Handel				200	3							
1 Sal	Jens Jensen Bøgeskov	5/6 1859	Laasby	Husfar	Fiskehandler		"	"	250	3							
	Karen Jensen Bøgeskov	6/3 1853	Farre	Husmor													
Kvisten	Rasmus Rasmussen	19/5 1845	Aarhus	Husfar	Fordum Væver				120	2							
	Kristiane Frederikke Rasmussen	28/8 1886	Aarhus	Husmor													
Sidebygning	Ane Mette Sørensen	19/11 1838	Borum	Enke	Aldersrentenyder	Alene	Hjørk Kraft Gjerlandsjde										

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
2	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med **Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Ugethe Andersen	Rute	Gellerupparken	Ugethe Andersen	Sammesteds

samt udenbys boende Personer
dere af Ejendommen eller oppebærer

ed. kommende de Land. nægtig for ted udenfor	Anmærkning.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar da **tidligere Bop her i Byen** (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus-N	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Anne Mikkelsen	15/6	Egaae	Enke	Formue				180	2							
1ste Sal.	Peter Christensen Dahlgaard.	12/12 1841.	Aarhus.	Husfader.	Jns. Maskinarbejder				200	2.							
"	Anne Kirstine Marie Dahlgaard	12/4 1841.	Kristiansand Randers.	Husmoder													
2 Sal	Charlotte Marie Møller	25/9 1857	Aarhus	Enke	Jr. Nathan Christensen Sygeske	Anton Christensens Cd. Torv			200	2							
3 Sal	Jens Christian Poulsen	19/12 1881	Ørum	Husfader	Arbejdsmand	Forskellige			170	2			4	230	Z	597	
"	Karen Poulsen	12/7 1882	Kjøbenhavn	Husmoder													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
4	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
1	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeppers Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

J. Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

samt udenbys boende Personer
dere af Ejendommen eller oppebærer

d. commende e Land. sægtig for ed udenfor	Anmærkning.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum.)	Fødselsaar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar da **tidligere Beboer i Byen** (d. 1. Novbr. 1910) Gade og Hus).	**Hvis tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa bedes **Navn** opgivet. Gaar de i Privatskole, naar **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For vedkommende Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indbygningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Legel	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Forhus Stuen	Jens Christian Christensen	24/12 59	Viborg	Fader	Skomagermester				200	3						
"	Ane Kirstine Christensen	4/10 58	Viborg	Moder												
"	Ellen Valborg Christensen	23/4 1890	Viborg	Barn	Syerske	Anthon Christensens Enke										
"	Emil Christian Christensen	6/5 1891	Viborg	Barn	Lærling	Mekaniker Jens Jensen Skovgaard 5										
"	Helly Ingvar Christensen	6/5 1895	Viborg	Barn	Syerske	Murermester Sørensen & Jensen										
"	Sigrid Katrine Christensen	12/4 1897	Viborg	Barn	Bryggerj	Mathiesgaard & Sallenbach.										
"	Paula Magrete Christensen	2/12 1901	Aarhus	Barn								Nørrebro Borgerskole					
Sidehuset 1 Sal	Kirstine Marie Petersen	1/2 1835	Ribe	Logerende	Rengjørringskone												
	Christine Magdalene Jørgensen	16/11 1866	Skjørring	Enke	Syerske												
	Chr. Ludvig Valdemar Jørgensen	22/12 1895	Viborg	Barn													
			Ydeltkarm	Barn	Avisdreng	Fregers Arbejdet											

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	*) **Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

amt udenbys boende Personer
lere af Ejendommen eller oppebærer

d. commende e Land. ægtig for od udenfor	Anmærkning.

rk eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* 26.

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *N. P. Andersen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 26 F*

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 5

Kvindekøn 6

Ialt... 11 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hus-moder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Ved-kommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedker-svend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere hvor i Byen** (i Aar, da Novbr. 1916	**Hvis tilflyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** Gade og Hus. By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejlighed-heden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⁷/₈ og 14⁷/₈ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa-dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er ansat som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Længde	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Kvistin	Ane Eriksen	7/2 1875	Kjøng Sogn	Enke	Værtskone	Forbrugs.	Gelandg.	Nej	130	2							
	Karl Evald Eriksen	9/7 1899	Aarhus	Barn	Bager Gaardfeger	Automobilejer Bendtsen Havnekvarterg.	Ja	Ja					Gaar i 4de Klasse 1909				
1st Sal	Magnus Severin Anthonissen	20/5 1861	Haderslev	Fader	Fabr. Kand. Ejerinde	Aarhus Dynamofabrik	Nej	Nej	170	2	Nej						Nej
	Jakobine Petra Anthonissen	16/4 1860	Aarhus	Moder													
	Gerhard Severin Anthonissen	21/2 1897	Do	Barn	Kleinsmedelærling	Hjelholm Gelandsgade 15											
	Kirstine Petra Anthonissen	3/4 1896	Do	Do													
	Nels Magnus Anthonissen	5/10 1903	Do	Do									Aarhus Borgerskole				
Stuen	Søren Sørensen	2/3 1873	Maarup	Fader	Kusk	Nielsen Wongmand	Nej	Nej	165	2	Nej						
	Marie Sørensen	22/3 1881	Hjørring	Moder													
	Ella Gerda Neilett	4/3 1899	Odense	Barn									Aarhus Borgerskole				
	Jensine Kjerstine Sørensen	24/9 1906	Aarhus	Barn													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser	0	
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebære andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

oner samt udenbys boende Personer
Besiddere af Ejendommen eller oppebære
lokaler.

jemsted. gives vedkommende lkommende Land. ller **Fuldmægtig** for ve Hjemsted udenfor Adresse).	Anmærkning.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra**	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor vedkommende paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** oppgives. Gaar de i Privatskole, naas **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For vaksne Mænd mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Fæstningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
							Gade og Hus-Nr. by og Dato.	Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
Stuen th.	Søren Peter Rasmussen	1839 11 Febr.	Aarhus	Husfader	Kusmagerm			150	2.							
	Johanne Kjerstine Rasmussen	1870 20 Juli	Horsens	Husmoder	Aldersdomt.			150	2							
St. th.	G. A. Hansen	1858 18/10	Aalsrode	Husfader	Arbejdsmand	Kommune										
	Kirsten Marie Berthelsen	1859 21/11	Vejlby	Husbestyrerinde												
1ste Sal	Anna H. C. Houmann	1855 29/7	Aarhus	Enke	Gjerts	Hjemme		155	2							
	Fernanda Luise Houmann	1880 2/4	Aarhus	Datter	Gjerts											
Tv Sal	Hans Beck Berntsen	1870 6/12	Hundrup	Husfader	Maurer	Hornberg Jensen Solvsgade 23		155	2							
	Mette Katrine Berntsen	1867 27/2	Kastrup	Husmoder												
Kl.	Anna Larsen	27/6 1853	Rügen	Ugift	Arbejderske	Forskellige		100	2.							
Do	Ellen Marie Pedersen	21/11 1848	Fyn	Enke	Aldersdomt.			100	2							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
6	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebære andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

oner samt udenbys boende Personer
Besiddere af Ejendommen eller oppebære
lokaler.

jemsted. gives vedkommende dkommende Land. ller **Fuldmægtig** for ve Hjemsted udenfor Adresse).	Anmærkning.

dværk eller anden selvstændig

Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade 30/32*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Anton Mariboe*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 30/32*

Ejerens eller Vicevertens **Underskrift.**

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn *10*

Kvindekøn *13*

Ialt... *23* Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste da tidligere her i Byen	Hvis tilflyttet i det sidste Aar, da hvorfra By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien		Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anføres dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For vedkommende Mænd mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Gade og Nr.	By og Dato.	Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
1 Sal	Emil Otto Christoffersen	17/11 1885	Aarhus	Husfader	Fabrikarbejdsmand	De forenede Kjøreredskabsfabr.	Sjælland	Aarhus 27/5	180	2	Nej		4	290	E.	1033	
	Juliane Marie Christoffersen	31/5 1887	Vejlby Randers	Husmoder														
	Viggo Peder Christoffersen	12/4 1911	Aarhus															
Kvisten	Ane Kjerstine Pedersen	1842	Voldbye		Aldersrentenydelses													
	Christiane Petersen	4/1 1846	Voldbye		dto		Sjælland		108	2								
Kvisten	Sofie Margrethe Nielsen	27/12 1879	Vejlby pr Risskov		Fabrikarbejderske	Ophelia Eddikesyrefabrik	Sjælland		84	2								
Kvisten	Birgitte Marie Andersen	9-7 1849	Vinderup	Enke	Aldersrentenydelse				72	1								
1te Sal	Anton Marius Madsen	10-8 1873	Gimsing	Husfader	Arbejdsmand	Forskjellige			200	4								
	Ane Jensine f Johansen	24-9 1875	Sevel pr Randers	Husmoder														
	Nielsine Pethrine Madsen	10-8 1898	Egeskov pr Randers	Barn								Kampsvinget						
	Jens Christian Madsen	28-9 1899	Hvidsten pr Randers	Barn								Nørrebro						
	Olga Madsen	10-1 1909	Ringkloster pr Randers	Barn								Nørrebro						
	Ingeborg Cecilie Madsen	17-11 1906	Aarhus	Barn														
1	Ejnar Madsen	13-1 1908	Aarhus	Barn														
	Sigvald Henry Madsen	28-8 1910	Aarhus	Barn														
	Pige uden Navn	28-8 1911	Aarhus	Barn														
Stuen.	Jens (Damsgaard) Nielsen.	10/1 1876.	Bedsted.	Husfader.	Arbejdsmand.	K. F. Kompagni.	Sjælland				Nej.		4	230.	d.			
	Hansine Petrine Nielsen født	2/11 1874		Husmoder.														
	Gerda Victoria Nielsen.	4/3 1904		Barn.														
	Svend Aage Damsgaard Nielsen.	22/1 1907		Barn.								Nørrebrogade						
Stuen	Niels Jørgensen	20/6 1853	Thorup	Husfader	Arbejdsmand	Gartner i Aalborg	dto		260	2.								
	Mette Sofie Jørgensen	12/3 1857	Lyngaa	Husmoder														
Sidehus	Jens Christian Pedersen	30/2 1894	Harrild	Husfader	Arbejdsmand	Entreprenør N. C. Olsens Damsgaard N40.	gaard	Helmersvej 8-11-1910	160	2.	Nej.							
	Elise Marie Kirstine =	1879	Odder	Hustru														
	Sigrid Pedersen	1891																
	Helga Marie Kirstine Pedersen	4/5 1911	Aarhus	Barn														

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
5	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
1	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker Med 2 Værelser Leylighed		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade
34

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Enk. Christians Loft.

Ejerens Bopæl Sjælans

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 2

Kvindekøn 3

Ialt... 5 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar.** By og Dato.	Gade og Hus.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** og gives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** nævnes.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indbegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afbegningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Ledig																
1de Sal	Christiane Marie Kaft P. P. Pedersen	17/8 82 10/2 1877	Aarhus Skovby	Enke Logerende	Skomagersvend	Handelsmand Gudmann Gyst.		Sjællandsg.		200	2						
2den Sal	Ane Jensen Astrid Jensen Valdemar Jensen	14/7 1881 16/10 1892 3/5 1889	Haarup Aarhus Skjørne	Enke Barn Logerende	Maskinarbejderske	Tømrermester Hvilevark		Sjællandsg. 31 " " " "		130	2						

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser	1	170
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Beridder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

r samt udenbys boende Personer
esiddere af Ejendommen eller oppebærer
ler.

asted. vedkommende mmende Land. Paaldmægtig for jemsted udenfor me).	Anmærkning.

værk eller anden selvstændig

Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* 36

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 4 5

Kvindekøn 4 4

Ialt... 9 Personer.

1 Sal

Ejerens Navn Chr. Larsen

Ejerens Bopæl Sjællandsgade 36.

Chr Larsen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.). (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«.	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** nævnes.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen																
Vestre Sal	Chr. Larsen	2/4 1855	Skørring	Fader	Smed	H. P. Jensen Kvædig	Gjeldbjerg 29/8	200	2							
	Minna Larsen f. Christensen	24/11 1855	Skørring	Moder												
	L. Larsen	24/11 1878	Skørring	Barn												
	Peter Larsen	30/5 1881	Skørring	Barn	Sønnens Søn											
	Peter Hansen	24/9 1811	Longelse	Fader Enke	Arbejdsmand											
Stuen	Anna Larsen f. Larsen	14/8 1860	Skagelse	Moder				350	2 + Kvist							
	Julius Hansen	30/12 1890	Nørre Snede	Barn												
2 Vinduen	Carl Christian Laursen	12/11 1888	Aarhus	Søn	Snedker	Johansen Nørre	Tvejstrup	150	2			4	230	D	42	
	Thora Marie Laursen f. Jensen	22/2 1887	Aarhus	Moder												
	Pige	16/10 91	Aarhus	Barn												

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
2	do. » 2 Værelser		350
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker med to Værelser		350
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		
			Kr. 700

Se Bagsiden!

Jacob Zonsens Bogtrykkeri. Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Anna Larsen	Mælkeindsalg	Sjællandsgad 36	Anna Larsen	Samme sted

samt udenbys boende Personer
siddere af Ejendommen eller oppebærer
er.

sted. vedkommende mende Land. uldmægtig for emsted udenfor se).	Anmærkning.

værk eller anden selvstændig

avn	Privat Bopæl
Sam	Sallandsgade

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade 38*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Sam Jensen*

Ejerens Bopæl *Sjallandsgade 38 I.*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 4

Kvindekøn 7

Ialt... 11 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hus-moder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Ved-kommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedker-svend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste **da tidligere i Byen** (Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** Gade og Hus. By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
								Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
Forhus Stuen	Henrik Laursen	19/8 1846	Aarhus	~~Husfader~~ ~~Enkemand~~	Kaptajn		fra 36 Spottrup	165	2.	—	—	—	—	—	—	
"	Maren Katrine Laursen	2/9 1874	Sønsing	Husmoder												
"	Helga Ella Ebbesbøge Laursen	8/4 1895	Aarhus	Barn												
"	Thelma Lilly Margrethe Laursen	18/7 1900	Aarhus	Barn							Nørreskov Skole					
"	Ida Karen Marie Larsen Laursen	24/6 1907	Aarhus	Barn												
1ste Sal	Lars Jensen	3/5 1848	Egendø	Fader	Arbejdsmand	Baadet Balle		175	2							
	Mette Magrithe Jensen	11/3 1851	Riis Mark	Moder												
	Anders Martinius Jensen	2/2 1882	Aarhus	Barn	Slagtersvend	Arbejdsløs										
	Ellen Marie Jensen	26/11 1891	Aarhus	Barn	Tjenestepige	Fru Thorgl Rasmussen										
Kjælder Kusten	Jens Olesen	6/7 1826	Hjelgaard		Aldermand			100	2							
	Maren Pedersdatter	4-9 1834	Aalsø Sogn		Kone											

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

samt udenbys boende Personer
iddere af Ejendommen eller oppebærer
er.

sted. vedkommende ende Land. ldmægtig for mmested udenfor e).	Anmærkning.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste da **tidligere** her i Byen, da **hvorfra** Novbr. og **hvornaar.** By og Dato.	Gade og Husnr.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅞ og 14⅞ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, sættes dennes **Navn** opføres. Gaar de i Privatskole, sættes **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 28 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
Sidelmord	Karen Marie Mortensen	25/2 1859	Voldtbro		forhen arbejdsdr.				84	1							
~~Skuen~~ Skuen.																	
Skuen.	Thorvald Marbin Frandsen.	1/2 1884	Aarhus		Bybud.		Skovg		252.	2.							
	Ana Marie Frandsen.	3/1 1887	Viby	Husmoder													
	Edit Rosa Olga Karen Frandsen.	17/1 1908	Aarhus	Pige													
	Gurun. Maren Frandsen.	1/1 1908.	Aarhus	Pige													
1ste Sal	Edvard Christoffersen	13/2 1875	Lyshöring Sg.	Husfadr	Malermester		Hudevad		300	3							
	Ane Marie Margrete Christoffersen	20/4 1877	Aarhus	Husmoder													
	Hedvig Christoffersen	3/1 1905	Aarhus	Pige													
	Hans Ejnar Christoffersen	10/1 1910	Aarhus	Dreng													
	Thorvora Rasmussen	11/10 1875	Aarhus	Tyende					160	3							
Kvisten	Ebe Jensen	1/12 1869	Spørring		Syerske	Skoen Academiet											
	Thykild Thorkildsen	13/2 1885	Hobro	Logerende	Snedersvend.	Mesterlært											

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
2	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: *42*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Rasmus Peter Jensen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 42*

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn *5*

Kvindekøn *3*

Ialt... *8* Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Bagbus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da **tidligere Bo**her i Byen (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Husnr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsberis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Rasmus Peter Jensen	21/6 1844	Brabrand	Husfader	Arbejdsmand	Fiskehandler			160	2							
	Ane Sophie Jensen	7/8 1841	Taastrup	Husmoder													
1ste Sal	Niels Cristian Sørensen	29/6 1871	Præsing Kinge Sogn	Husfader	Murersvend	Forskellige			170	2							
	Jensine Marie Sørensen	18/9 1875	Aarhus	Husmoder													
	Erils Michal Sørensen	7/10 1906	Aarhus	Barn													
2den Sal	Julius Alfred Sørensen	25/1 1890	Vilby	Husfader	Opsynsmand	Sindsoggeanstalten			150	2							
	Christine Petra Sørensen	16/1 1885	Thisted Sogn Ravnholt	Husmoder													
	Dreng	15/7 1911	Aarhus	Barn													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Løgn, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

mt udenbys boende Personer
re af Ejendommen eller oppebærer

...mende Land. ...gtig for ...udenfor	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade og Thunbogade
44 1B

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn P. Rasmussen

Ejerens Bopæl Lunögade 1b

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 10

Kvindekøn 7

Ialt... 17 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

P. Rasmussen

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bo her i Byen (Novbr. 1910) Gade og Husl.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen.	Rudolph Martin Møller	26/12 1874	Aarhus	Fader	Typograf	„Jyllandsposten"	Nej.	Nej.	170	2	"		4	230	R	226	
	Anna Marie Møller	28/5 1878	Esbjerg	Moder													
	Aage Stephan Møller	26/12 1897	Aarhus	Barn								Nørrebros Borgerskole					
	Otto Marius Møller	11/11 1902	Aarhus	Barn								Nørrebros Borgerskole					
1. Sal.	Rasmus Albrecht Sørensen	25/2 1873	Grum	Fader	Postbud				180	2							
	Anne Elise Oline Marie "	3/11 1870	Uerskind	Moder													
	Holger Højholt "	8/10 1898	Aarhus	Barn								Mellemskolen					
	Harald Højholt "	27/11 1902	"	"								Nørrebros Borgerskole					
	Tage Højholt "	23/4 1905	"	"													
Kvisten	Anders Peter Andersen	2/9 1864	Rødding	"	Arbeismand		Nej	Nej	195	2							
	Kvisten Tenderiphto Andersen	14/4 1862	Aarhus	=													
Baghuset Stuen	Peder Rasmussen	27/6 1847	Pedersträg	Fader	Arbeismand		Nej	Nej	210	2							
	Jakobine Rasmussen	21/4 1883	Aarhus	Barn	Husbestyrende												
1 Sal.	Frederik Emil Bargstein	18/11 83	Randers	Fader	Portør	D. S. B.	Ost Boulevard		220	2			4	230	G.	668	
	Marie Bargstein	6/9 84	Hjermind	Moder													
Kvisten	Sofie Quintel	29/12 1869	Vejlby	Moder	Nærbejders	○			120	2							
	Karla Marie Quintel	27/4 1897	~	Barn													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
6	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri — Aarhus

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

samt udenbys boende Personer
iddere af Ejendommen eller oppebærer
r.

ted. edkommende nde Land. idmægtig for sted udenfor).	Anmærkning.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** da **tidligere** bo i det sidste her i Byen, da **hvorfra** Novbr. 1911 og **hvornaar.** Gade og By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6 1/2 og 14 1/2 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anføres denne **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For vedkommende Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
								Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
2 2 Sal	Poul Andreas Jensen	24/4 1860	Knebel		Snedermester		Nørrebro 11	350	6								
	Anna Marie Wilhelmine Jensen	31/1 1889	Kjøbenhavn	Hustru													
	Jens Christian Jensen	20/2 1905	Aarhus	Søn	do												
	Asta Astrid Pedersen	8/2 1905	Kjøbenhavn	Barn							Nørrebros	4	230	E	220		
1 Sal.	Anne Feldballe	13/3 1863	Vrinders	Enken.	Pensionat.		Jensiusg 18	315	3								
	Ludvig Christian Jørgen Bain Rötz	8/9 1892	Løgstør	Tyende													
	Max Christian Mikkelsen	15/5 1893	Kjøbenhavn	Maskinsnedker		Aktieselskabet De forenede Jernstøberier	Flyttet 12/8 1911 til Aarhus										
	Anders Jensen Petersen	4/2 1891	Klakring	Logerende	Bagersvend.	Bager. E. Holle	Esbjerg										
Stue	P. Christensen	18/10 1860	Forlev ved Slagelse	Enkemand	Gartner		Gothersg 33	200	2								
	Katrine Christensen	21/3 1864	Skovmose	Hustru													
	Torkild P. Christensen	3/7 1894	Aarhus	Barn							Fru Laurens Christensen						
	Thora Christensen	1/10 1902	do	Barn							do						
	Gudmund Christensen	19/8 1906	do	Barn													
Kaph		5/8															

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
2	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser		
/	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebære andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevogter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ligets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
A. Christensen	Frugt og Grønt.	A. Christensen Aarhus Tlf 753.	A. Christensen	Her i Ejendom

samt udenbys boende Personer
ddere af Ejendommen eller oppebærer
r.

ted. dkommende nde Land. dmægtig for ætel udenfor	Anmærkning.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Born uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** her i Byen og **hvornaar.** Gade og Hus.	**Hvis tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** og **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Session, Førstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
	Andreas Willum.	26/1 1880	Hovedstaden Kbh	Husfader	Viktualiehandler				med Bad									
	Anna Willum.	10/5 1879	Hoved Kbh	Hustru														
1 Sal	Martinus Nielsen Sørensen	12/9 1862	Nørre Hygum Randers Amt	Husfader	Arbejdsmand	Gartner Dietrichsen Valby Høj			250	3		Nørrebro Skole						
	Mette Marie Sørensen	27/9 1861	Hoed Lyø Randers Amt	Hustrue														
	Dorthea Marie Sørensen	13/7 1897	Hoved Lyø Randers Amt															
	Niels Sørensen	10/3 1899	Hoved Lyø Randers Amt															
2 Sal																		
	Jens Severin Jensen	10/5 1870	Nakskov	Fader	Bybud	Urbestimt	Aarhus 84		165	3								
	Birthine Othilia Jensen	19/4 1872	Hoberg	Hustru														
	Ella Dorthea Jensen	3/7 1900	Aarhus	Barn								Nørrebro						
	Sigfred Poul Jensen	10/5 1902	—	—								dito						
	Ida Eline Jensen	10/4 1904	—	—								dito						
	Anna Kjerstine Jensen	3/3 1906	—	—														
Bag.	Jens Severin Jensen	25/4 1908	—	—														
Ulve Baghus	Kjerstine Thomsensen	16/4 1896	Dagstrup Sogn	Husfader	Arbejdersk.	Kollermann Dampvaskeri	Randbøl		150	2								
	Ringmor Thommesen	16/1 1901	Nybøl	Barn			11 Kvist					Fredensgade Skole Tingborg						
Kvisten Baghus	Karen Andersen	23/11 30	Alling	Husfader	"	Fauer Bisevt. Kjøbmand	Norgesvej		138	3								

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værkstedes- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
2	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
e	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevarter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Beboder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Andreas Williüm	Viktualiehandel	Gallandsg 150	Andreas Williüm	Gallandsgade

amt udenbys boende Personer
ere af Ejendommen eller oppebærer

d. ommende Land. ægtig for d udenfor	Anmærkning.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kun ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1ste Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis **tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, som dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, man **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For mandlige Mand mellem 20 og 36 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indrulleringsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Kroner	Antal Værelser			Kreds	Længd	Bogstav	Nr.	
Stue.	Søren Christian Pedersen	1855 7/4	Grundfør	Fader	Bybud				150-	2							
	Mette Marie Pedersen	1877 27/5	Skovsø	Moder													
1ste Sal	Jens Christian Jensen Baadsbrug	1868 7/2	Langballe stavk	Fader	Murersvend	Murermester Nielsen Faldbro			160	3							
	Anna Johanne Baadsbrug	1877 23/2	Flatved	Moder													
	Margrethe Jensen Baadsbrug	1894 8/4	Aarhus	Barn	Expedrice	Sct Pouls Apotek											
Kvisten	Bodil Marie Hansen	1871 21/1	Smolensø			Aldersrenteanstalten			100	2							
2den Bagkvs	Jens Jørgensen	1838 9/8	Vinderup	Fader	Arbejdsmand	Aldersrenteanstalten			115	2							
	Ane Sofie Jørgensen	1849 2/1	Kjærberg	Moder													
1 Sal. Bagkvs	Maren Lund	1854 19/11	Sejling			Understøttelse og Varmemester			96	1							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Kokken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
5	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Fortrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ligets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.
~~L. Chr. Pedersen~~ ~~M. M. Pedersen~~		~~Bybud~~		

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

mt udenbys boende Personer
re af Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Gjallandsgade
54

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn G. V. Jørgensen

Ejerens Bopæl Gjallandsgade No 54 i Aarhus

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 8

Kvindekøn 6

Ialt... 14 Personer.

G. V. Jørgensen
Ejerens eller Vicevartens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1ste Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis **tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6⅔ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Hans Jacob Jørgensen	26-7 1870	Hauerum	Husfader	Arbejdsmand	Aarhus Komune			140	2							
	Sofie Marie Jørgensen	24-8 1877	Lemgaa	Husmoder													
	Maren Jørgensen	23-2 1899	Granslev	Barn								Mellemskolen					
	Anna Marie Jørgensen	31-8 1900	Hauerum	Barn								Nørrebros Borger					
	Hans Sophus Jørgensen	21-11 1902	Aarhus	Barn								do					
	Alfred Martinus Jørgensen	6-2 1904	Aarhus	Barn								do					
	Meli Kjeldsen Jørgensen	12-4 1906	Aarhus	Barn													
1ste Sal	Kathrine Magrete Thomsen	12-10 1860	Slesvig	Husmoder	Enke				96	1							
	Viktoria Thomsen	28-2 1892	Flade	Barn	Sæveringsjomfrue	Jensen Mylgade 83											
	Gjær Andreas Hansen	3-4 1892	Melse	Logerende	Tømrersvend	A. S. Marsen		fra Melse d 3-7	100	1			4	230	T.	807	
2den Sal	Hans Frederik Ejnar Hansen	24/7 1885	Ebeltoft	Logerende	Maskinarb.	Centralværkstedet			130	1			4	230	H.	1098	
	Kristian Henrik Kjærrumgaard	5-6 1873	Kite	Logerende	Gartner	Eft. Selskabshaven	Nørg-Nr 12		100	1							
3te Sal Mærkeriet	Peter Jensen	7-5 1887	Glsted	Arbejdsfader	Arbejdsmand	lös Arbejder			120	2							
	Anne Jensine Jensen	16-2 1887	Elev	Husmoder													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
4	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
2	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ikgets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

enbys boende Personer
Ejendommen eller oppebærer

Anmærkning.

anden selvstændig

Privat Bopæl

Lobe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* 56

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** Iste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Thomas Langmark Thomsen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 56*

Th. Thomsen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 4

Kvindekøn 7

Ialt... 11 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Born uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hus-moder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1ste Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	**Hvis tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien.** Kroner	Antal Værelser	**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor vedkommende der paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6¹/₂ og 14¹/₂ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anfør dennes **Navn** opgiven. Gaar de i Privatskole, anfør **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Dovstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Hjælderen	Rasmus Peter Andersen	24/3 1872	Horsens.	Fadr.	Höker.		..	..	250	3.								
	Karoline Maria Kristiansen	20/9 1850	Horsens.	Moder.														
	Otto Andersen	4/1 1890.	Aarhus.	Søn.	Typograf								4.	230.	F.	252.		
	Lydia Nielsen.	23/5 1905.	Aarhus.								Ja.	"						
Stuen	Ane Marie f. Jørgensen	15/11 1831	Gjesing	Moder					2-50	3								
	Mette Marie Petersen	13/3 1866	Hatting Kolbæk Sogn	Datter	Syerske	Hjemme												
	Nicoline Petersen	7/10 1870	Hatting Kolbæk Sogn	Datter	Syerske Drengehatte													
1ste Sal	Thomas Langmach Thomsen	17/2 1840	Ebeltoft	Fader	Forsørgende Pensionist				400	4								
—	Kirsten Marie Thomsen	12/2 1871	Ørsted Sogn	Moder														
—	Mette Katrine Thomsen	17/2 1867	Dejrup Fredsborg	Datter	Syerske	Hjemme												
—	Valdemar Thomsen	7/12 1902	—	Søn	Kusk	Dagmarsgade 110	Jægersborg	17-19					4	230	L	183		

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Kokken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
1	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beføredring af Personer og Gods. Oppebærer Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
	Høker.		K. P. Andersen.	Sjællandsgade 56.

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: 58

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *J. Bomholt*

Ejerens Bopæl *Sjælangade 58*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 7

Kvindekøn 13

Ialt... 20 Personer.

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hus-moder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Ved-kommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere her i Byen** (d. Novbr. 1910	Gade og Hus	**Hvis tilflyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
1 Sal	Jacob Bomholdt	20/11 1858	Veilby	Husfader	Arbeidsmand	Aarhus Kjøbenhavns Gjæsteb.				220	2							
	Johanne M. Bomholdt	2/7 1858	Skjørring	Husmoder														
	Metta Bomholdt	29/9 1892	Aarhus	Datter	Tyende													
	Otto Bomholdt	8/7 1896	—	Søn	Lærling													
	Kirstine Bomholdt	23/10 1899	—	Datter									Nørrebro B					
Stuen																		
	Anders Peter Sørensen	29/7 1861	Feige	Husfader	Tømrersvend	Tømrermester Feig		Bela Løgumskloster Sø		180	2							
	Anna Rasmine Sørensen	2/12 1887	Vejlby	Datter														
	Elna Vilhelmine Sørensen	7/8 1894	Aarhus	Datter														
	Viggo Rasmus Sørensen	14/8 1899	Aarhus	Søn									Finnemarksgade Borgerskole					
	Gerda Emilie Sørensen	6/5 1902	Aarhus	Datter														
Kælder																		
	Anton Pedersen Vandbak	31/1 1875	Veer	Husfader	Arbejdsmand	Aarhus Kommune				150	2							
	Kirstine Marie —	27/3 1879	Holbæk	Moder														
	Bertha Frederikke —	1/10 1896	Aaker	Datter														
	Alma Sulthine Jensine Jakobine —	2/12 1898	Hadsten	—									Nørrebro Bopæl					
	Arne Viggo Vandbak	7/3 1900	Aarhus	Søn									—					
	Helga Elvira —	1/4 1902	—	Datter									—					
	Betty Antonia —	3/3 1904	—	—									—					
	Rosa Thyra Harriet —	22/5 1906	—	—														
	Lilly Marie —	7/5 1908	—	—														
	Otto Anton Karlo —	4/6 1910	—	Søn														

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Kokken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Lage, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejere Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med **Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift**, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

nt udenbys boende Personer
e af Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Sjallandsgade 60

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 8

Kvindekøn 5

Ialt ... 13 Personer.

1 Sal

Ejerens Navn Aug Eriksen.

Ejerens Bopæl Sjallandsg 60

Aug Eriksen.
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis fly... i det sidste ...is tilflyttet da tidligere i det sidste her i Byen, da hvorfra Novbr. 1... hvornaar. Gade og By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Dovstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Kjælder.	Elias Møller.	26/11 64	Elemensker.	Fader.	Arbud			140	2							
	Hanssine Møller.	13/4 65	Oamsler.	Moder.												
	Kristian Martinus Møller	1/3 93	Aarhus.													
	Ejner Niels Hosegaard Møller	24/6 94	—													
	Hans Emil Møller	29/2 96.	—													
	Hage Valdemar Møller.	1/10 98	—													
	Elly Kirstine Møller.	12/1 02	—													
Stuen	Johan Ejler Ziegler.	26/1 77.	Aarhus	Fader	Snedkermester.			175.	2.							
"	Marie Sophie Amalie Ziegler	12/11 76.	Horsens	Moder.												
"	Knud Helge Elvin Ziegler	31/1 1911.	Aarhus.	Barn.												
1de Sal.	Hans Aug. Frederik Ludvig Eriksen	27/1 45	Nastved	Fader	Sadelmager.			200	2							
	Caroline Marie do	28/2 48	Aarhus	Moder												
	Kristine Laise do	21/11 76	do	Datter	Expeditrice	Chr. Tillenborg Ægesgade										

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser	ingen	
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebære andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

nt udenbys boende Persone
re af Ejendommen eller oppebære

	Anmærkning.
umende Land. gtig for udenfor	

rk eller anden selvstændig

n	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Bjællandsgade 62

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 1

Kvindekøn 3

Ialt... 4 Personer.

Ejerens Navn Kirsten Jensen

Ejerens Bopæl Gjallandsgade 62

Kirsten Jensen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis B…** i det sid… da tidligst … her i Byen … Novbr. … Gade og …	**…is tilflyttet** i det sidste … da **hvorfra** … **hvornaar.** … by og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa … dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (bvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Dovstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
Stue	Anders Jørgensen	24/7 1832	Hundslund Sj.	Husf.	Husk	Mælkemand L. Hansen			200	2							
1ste Sal	Kirsten Jensen	22/3 1870	Tyskl.	Enke						1							
v	Anna Sofie Pedersen	13/10 1892	Sønd.	Tyende				1/10/11									
2den Sal	Mette Juel	13/3 1848	Hasted	Enke	Syning alder done 8 Kr	Fornm. Fridlevst.	Sjælbl. Hauptvad afsidt d. 1/10 [illegible]		130	2							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		36
2	do. » 2 Værelser		330
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
1	Værkstedslokaler		350

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med **Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Nørrebros Vognfabrik	Vogne	Sjællandsgade 62	P. A. Jensen	Thorvaldsensgade 2

Løbe-Nr.:

Gade: Bjallandsgade

Husnummer: 64

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde **Navn** og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** Iste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: Jens Nielsen

Ejerens Bopæl: Bjellandsgade

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 5

Kvindekøn 9

Ialt... 14 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1ste Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Jens Nielsen	3/7 75	Oldrup	Fader	Arbejdsmand	Aarhus Brolægningsudvalg	Fynsgade 11		350	Butik 2 Værd.		Nørrebrøskole	4	230	B	510	
	Kjerstine Ingeborg Nielsen	12/6 75	Tobstrup	Moder													
	Holger Laurits Nielsen	11/3 01	Aarhus	Søn													
1 Sal	Lavrits Nikolaj Marius Franch	20/5 75	Randers	Fader	Arbejsmand	Havnen Løs Abejde	Helgenæsgade 4 Sal 15		270	3	ja		4	276	V	14.	
	Jensine Franch	19/5 62	Mørhe	Moder													
Kristen																	
	Kristen Andersen	25/2 69	Skjoldelev	ugift	Fabriksarbejd:	O: Mønsted Vestergade	Nygade 2		140	2							
Stuen Baghuset	Christen Christensen	28/2 1884	Vejelby		Arbejsmand	Løs Abejde	Nørsgade 14		150	2			4	230	A	890	
	Jensine Kristine Valborg Petersen	30/7 1870	Tørlev	Moder	Husbestyrinde												
	Pedersine Petersen	18/3 1897	Staarhus ~~Datter~~	Datter													
	Elvira Carlotte Amalie Jensen	25/4 1903	"	"								Nørrebrøs Skole					
	Elly Frederikke Agnete Elisabet Kruse	8/6 1906	"	"													
	Helge Rigmor Kruse	3/6 1908	"	"													
Kristen	Mathilde Pedersen	9/3 1884	Aldrup	Ugift	Fabriksarbejder	O Mønsted —		Skyby 17/9 1911	96	1							
	Udøft	17/5 1911		Dreng													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeppers Boetrykkeri, Aarhus

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
	Mælk m m		Jens Nielsen	

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: *66*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** Iste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *C F Nielsen*

Ejerens Bopæl *I Sal*

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn *9*

Kvindekøn *4*

Ialt... *13* Personer.

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

C F Nielsen Sjællandsgade 66 1 Sal

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kun ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, naas **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Fortærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stue	Niels Carl Christian Hvercisel	6 Nov. 1847	Aarhus	Skomager	Mesterhaandværker		Nej		220	3							
	Amalia Ekstrine Hvercisel	13 Marts 1872	Skanderborg	"													
1 Sal	Christian Frederik Nielsen	21 Oktbr 1846	Randers	Snedker		Fuglsang Arbejder											
	Andrea Nielsen	22 Marts 1899	Aarhus														
1 Sal	Hannes Hansen	3/8 1841	Ryde	Skolelærer			Nej		120	1							
2 Sal.	Andreas Nielsen	1869	Aarhus	Snedker	Logerende	Herluf Trollesgade 57											Dömt
	Søren Anton Sørensen	1869	Sødbjerg	Arbejder	Læger	Fr. M. Gjeldbech Guldbergsgade 39 2 Sal	Nej Mejlgade 15 Gellerupvej 38										
	Jens Frederik Møller	1872	Aarhus	Arbejder	Logerende	Havnearbejder											
Baghuset Stue	Jens Christian Sørensen	14/3 1878	Frederiksværk	Mejer	Arbejdsmand	Havnearbejde	Sødbjerg Gl. Gellerupvej 62		150	1½		4	230	X	611		
	Severine Mikkelsen Sørensen	28/1 1877	Ebeltoft														
	Magnus Thorvald Kristensen	11/9 1901	Skive														
	Dreng	18/11 1911	Aarhus														
1 Sal.	Karen Marie Jensen	24/8 1877	Trige	Fabriksarbejderske		Otto Mønsted	Nej		120	2							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
9	do. » 2 Værelser		
2	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Logi, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: Sjællandsgade

Husnummer: 68

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: Andreas Thomsen

Ejerens Bopæl: Sjællandsgade 68 I

A Thomsen

Ejerens eller Værgens Underskrift.

A Thomsen

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 8, 7

Kvindekøn 9

Ialt... 16 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1ste Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅞ og 14⅞ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa benævnes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, naas **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Forhus St.	Theodor Carl Andreas Christensen	26-8 1879	Aarhus	Fader	Cigararbejder	Vilh. Thusen Sauggade 5-7	"	"	230	3	"	"	Forsørgelsespas				
"	Anna Mette Kristine Christensen	1875	do	Moder	Hjemmegerning	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
"	Emil Christensen	27-9 1895	do	Søn	Maskinarbejder	E. Petersen Mindegade 8.	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
"	Emmy Maren Johanne Bolette Christensen	5-9 1903	do	Datter	"	"	"	"	"	"	"	Nordre Borgerskole	"	"	"	"	
"	Astrid Ester Marie Christensen	12-5 1905	do	Datter	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
= 1 Sal	Andreas Thomsen	31/5 1854	Boeslum	Fader	Murerarbejdsmand	Forhuset			250	3							
"	Kristine Thomsen (f. Olsen)	17/4 1852	Kasted	Moder													
"	Oline Marie Thomsen	23/3 1878	Kasted	Datter	Syerske												
"	Niels Marius Thomsen	3/3 1883	Aarhus	Søn	Typografelærling	Bogtr. H. Berlsen, Guldsmedgade 16.											
Baghus St	Albert Christensen	2/9 1855	Tirstrup	Fader	Arbejdsmand	Forhuset											
	Ebe Kristine Christensen (Andersen)	4/11 1863	Bønstrup	Moder			Solgtsgade No 14		156	2							
	Martinius Christiansen	12/7 1897	Hoed	Søn													
	Alma Marie Kristine Christensen	3/4 1899	Harboøre	Datter													
	Kristen Julius Christensen	9/5 1903	=	Søn								Nørrebros Borgerskole					
	Henrikjette Jensine Bergitte Christensen	10/6 1901	-	Datter													
	Maren Jørgegaard Ulbesen	28/8 1878	Tolbøl	Logerende	Fabriksarbejderske	C. Jensen Vestergade 21			75	1							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Kokken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder eldst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse	1	
3	do. » 2 Værelser		
2	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri Aarhus

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: 70

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *H. P. Knudsen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 70 I Sal.*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 4

Kvindekøn 4

Ialt... 13 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, oma dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Poul Petersen	4/2 54	Frir	Fader	Arbeidsmand	~~Alderdomsunderstøttelse~~ Forskellig	Sjøllandsgade 41		320	2							
"	Kirstine Petersen	30/5 58	Aarhus	Moder													
"	Petra Eleonore Johanne Petersen	24/9 93	Skive	Datter													
1 Sal	Hans Peter Skaarup	19/12 1843	Selingraad Sogn Sjørup Samsø	Fader	Skradermolter												
"	Rasmine Kjerstine Skaarup	30/7 1843	Dalmagaard Sogn Grena	Moder	—												
"	Inger Magdalene Skaarup	2/7 1884	Aarhus	Datter	Frøken												
2 Sal	Johanne Marie Madsen	26/2 1860	Fulden	Moder					262	03							
	Anna Elisabeth "	23/1 1891	Aarhus	Datter	~~Tjenestepige~~ Telefonist	Centralen Telefon											
	Viggo "	8/11 1893	"	Søn	Lærling	Fabrikant Mejlgade 47 Jensen											
	Esther Dorthea "	17/7 1894	"	Datter	~~Tjenestepige~~ Sjørske	Mechkus Søndrg.											
	Julie Margrethe "	17/6 1898	"	"								Nørrebros Borgerskole					
	Karen Elvine "	15/5 1900	"	"								"					
Baghuset Kjelder	Søren Peter Rørvig	16/5 1828	Aarhus	Husfader	Alderdomsforsøgelse												
Stuen "	Christiane Rasmussen	13/8 1847	Varly Samsø	udgift	Vasker hos Familier												
Kvisten	Emilie Knoblau	21/12 1852	Aarhus	udgift	Sjørske	Selvstændig											

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse	—	—
4	do. » 2 Værelser	4	
2	do. » 3 — uden Pigekammer	2	
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker til Studiligheden	1	
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Poul Petersen	Grønthandel	Sjællandsgade 70 St	Poul Petersen	Samme Sted

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: 72

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: L. Møller

Ejerens Bopæl: Sjællandsgade N: 72.

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 1

Kvindekøn 4

Ialt... 5 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da **tidligere Bo**her i Byen (d. Novbr. 1910). Gade og Hus	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Forhus. Stuen	Kirsten Marie Frisk.	15/4 1869	Lystrup.	Husmoder.	Syerske.	selvstænd			210	3.							
"	Ane Marie Frisk.	6/9 1835.	Ørsted	Slægtning.													
Første Sal.	Lauritz Marpussen Møller.	6/11 1842.	Frederiæia.	Husfader	Musiklærer.				235.	3.							
"	Oline Marie Møller.	17/3 1846.	Middelfart.	Husmoder.													
Kvisten.	Johanne Kirstine Jensen.	12/1 1846.	Alling Mark.	Syerske.	Alderdomsunderstøttelse				120	2.							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1.	do. » 2 Værelser		
2.	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: *74*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Christian Knudsen*

Ejerens Bopæl *Sjellandsgade 74*

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 9

Kvindekøn 10

Ialt... 19 Personer.

Ejerens eller Vicevertens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da fra hvilken By og Dato.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien. Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor vedkommende paa denne Liste opførte ufuldstændige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa anføres Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 58 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
1 Stue	Vilhelm Christiansen	6/7 1875	Sorø	Fader	Snedkersvend	Møller Nielsen Mejegaard			220	2							
	Marie "	3/7 1875	Lyngby	Moder													
	Harald "	17/8 1900	Hagelse	Søn													
	Agnes "	26/10 1901	Hagelse	Datter													
	Knud "	16/1 1903	Roskilde	Søn													
	Niels Yuul "	24/2 1904	Sorø	Søn													
	Karen Ida "	22/5 1906	Aarhus	Datter													
1 Sal	Christen Peder Christensen	2/7 1877	Aarhus	Fader	Jernstøberiarbejder	Langeveltes Eftf.	Afgang d. 10.		240	3		Børnehaven Borgergade					
	Emilie Magrethe Christensen	9/11 1881	"	Moder													
	Ellen Christensen	9/7 1903	"	Datter													
	Carl Wilhelm Christensen	23/1 1908	"	Søn													
	Viktor Hjalmar Mortensen	26/3 1857	"	Slægtning	Murersvend	Enkepe Anegd											
2 Sal	Rasmus Kristen Rasmussen	1875	Mariager	Fader	Arbejdsmand	Murermester		Landbygade	220	3		Paradisgade 66					
	Maren Katrine Rasmussen	1872	Faaslinge	Moder													
	Elna Rasmussen	1899 13/1	Aarhus	Datter													
	Elisabeth Kjerstine Rasmussen	1902 6/4	Aarhus	Datter								Paradisgade 66					
	Ludvine Karoline Rasmussen	1903 2/12	Aarhus	Datter													
Sidehuset	Christian Knudsen	17/1837	Lillerup	Fader	Arbejdsmand				125	2							
	Karoline Knudsen	24/1880	Holstebro	Moder													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Kokken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
2	do. » 2 Værelser		
2	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.
Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beværdring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade og Sölystgade 2
78 26

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn N. E. F. Bodholt

Ejerens Bopæl Sölystgade 21 II

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 6

Kvindekøn 4

Ialt... 10 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flytte i det sidste Aar, da tidligere Bo her i Byen (d. Novbr. 1910) Gade og Hus-N	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Dorthe Christine Nielsen	5/6 1881	Grønlev		Ekspedientrice	Rudolf Øvesen Guldsmed			120	1							
1ste Sal	Søren Frederik Clemmensen	18/1 62	Hofstebro	Fader	Bud	Demokraten			340	3							
	Daartee Marie Clemmensen	28/3 45	Oesterbrg 1 Thyi	Moder													
	Oskar, Paul, Friedrich, Møbius	12/9 1875	Kiethau	Logerende	Agent												
	Albert Georg Christensen	18/7 1889	Randers	Logerende	Tapetserer	Saldmager Holling		Horsens 1/10 1911					Kasseret				
	~~Albert Georg Christensen~~	~~18/7 1889~~	~~Randers~~	~~Logerende~~	~~Tapetserer~~												
2den Sal	Jens Knudsen	13/9 1865	Segalt	Fader	Tsinkeammer				300	3							
	Anne Sørine Knudsen	3/3 1870	Skjødstrup	Moder													
	Carl Aage Knudsen	27/9 1897	Aarhus	Barn								Borger-Drengeskolen					
	Axel Walther Knudsen	5/1 1900	Aarhus	do.													
	Kristine Marie Nielsen	27/10 1873	Skjødstrup	Slægtning													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
2	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
1	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenær, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
N. E. P. Godholt	Barber & Frisör	Sjællandsgade 78	N. E. P. Godholt.	Sölystgade No 21.
N. A. Frederiksen	Maler	Sjællandsgade 78	N. A. Frederiksen	Hjelmensgade 11

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade
80

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn B

Ejerens Bopæl B J Bentsen Bybud
Viceværk

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 3

Kvindekøn 6

Ialt... 9 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da tidligere Bopæl her i Byen (d. 1ste Novbr. 1916). Gade og Hus.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa skrives dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Bent Johannes Bentsen	17/4 1854	Silkeborg	Husfader	Bybud		Vesterg.		200								
"	Ane Kathrine Bentsen	24/4 1861	Framlev	Husmoder			"		325	2							
-	Sigvard Marius Bentsen	6/4 1890	Aarhus (Amt)	Søn	Arbejdsdreng		-						4	230	F	778	
-	Svend Valdemar Bentsen	16/6 1896	Aarhus	Barn			-										
-	Johanne Augusta Bentsen	24/5 1898	Aarhus	—			-					Nordre Skole					
1 Sal	Otto Hansen	5/8 1864	Hellerup	Husfader	Arbejdsmand	Dyrehaven's Forvalter											
	Nikoline Hansen	4/6 1865	Harald	Husmoder													
	Dagmar Hansen	28/5 1899	Aarhus	Datter					150	2		Kirkeby					
Baghuset	Hetta Marie Jakobsen	13/11 1862	Strands	Ugift	Syerske	Kjemme			108	2							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
4	do. » 2 Værelser	1	150
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
	Elektrisk Kulle	2024	Bybad Bentsen	Stuen

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: 82

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende,

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: Mikkel Jensen

Ejerens Bopæl: Rosensgade 30

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 8

Kvindekøn 17

Ialt ... 25 Personer.

Ejerens eller Værgeværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes «Dreng» eller «Pige». (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere her i Byen** (d. Novbr. 1910	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da **hvorfra og hvornaar.** By og Dato.	Den **halaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes «ja» i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
Forhus Stue 1 Sal	Anna Kirstine Rasmussen	12/1 64	Bov	Husmoder	Detailhandelsexpedr.				500	4							
"	" Marie ds	1/9 89	Korkendrup	Datter	Kontorelev hos Lauritsen												
"	Anders Christian "	21/5 97	"	Søn	Skoledisciple							Realskole Lauritsen					
"	Kirstine A. M. Christensen	19/8 92	S. Vissing	Tyende	Medhjælper	N. Rasmussen, Gjellerup											
"	Sine Pedersen	3/3 74	Hyllested	Logerende	Syerske	Holmboe og Thomsen											
II Sal	Niels Pedersen	6/7 53	Faarbæk	Husfader	pens. Hovedsergent				264	4							
"	Marie Magdalene Pedersen	9/12 57	Aarhus	Husmoder													
"	Carla Christiane Pedersen	7/12 78	do.	Datter	Kontordame	Fyens Udsalg											
"	Vera Hedda Pedersen	10/7 95	do.	Datter	Ung Pige hjemme												
III Sal	Christen Pedersen Christensen	10/1 80	Brabrand	Husfader	Arbejdsmand	Hansen		Skovvangsvej 6	150	2			4	230	E	488	
"	Ane Kathrine Christensen	9/3 81	Hadsten	Husmoder													
"	Henry August Christensen	23/6 04	Aarhus	Søn								Fensmagade					
"	Gerda Christensen	23/9 05	do.	Datter													
"	Ejnar Christensen	15/11 06	do.	Søn													
"	Svend Dybdal Christensen	26/4 09	do.	do.													
"	Uoibl	3/11 10	do	Datter													
Baghuset Stuen	Mette Rasmusdatter	1829 2/8	Skjorva	Enke													
Ditto	Rasmine Sørensen	19/2 1853	Malstrup	Enke					160	2							
Første Sal	Stephan Christian Hansen	26/2 1876	Hvorup	Husfader	Bogholder				175	2							
I Sal	Inger Magrethe Hansen	17/9 1898	Oplev	Husmoder													
	Maren Jensen	15/1 44	Karlby	Enke					170	2							
Sporten	Ane Marie Petersen	5/7 1858	Holbæk Brand	Husmoder	g. Enke				120								
Baghuset Stuen	Knud Rasmussen	5/5 1890	Silkeborg	Husfader	Arbejdsmand	ubekendt			200	2							
"	Dorthea "	26/9 89	Thrue	Husmoder													
"	Marie "	7/11 1909	"	Datter													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Aarhus Amts Bogtrykkeri, Aarhus

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Lægs, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Anna Rasmussen	Isenkræmmerforr.	Sjællandsgade 82	Anna Rasmussen	Sjællandsgade 82

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* 84

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Marius Bolhage*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 84*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 6/6

Kvindekøn 8/9

Ialt... 14/15 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da **tidligere Bo**her i Byen (d. Novbr. 1910) Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hver undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6¾ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
1. Sal	Marius Bothager	1857 7/3	Albøge	Fader	Arbeidsmand	Otto Mönsted			225	3							
	Oline Bothager	1867 5/5	Ugelbölle	Moder													
	Marie Bothager	1890 7/4	Ugelbölle	Barn	?												
	Anna Bothager	1890 26/1	Aarhus	Barn	?												
	Harald Bothager	1893 19/11	Aarhus	Barn	Maskinlærling	Jernstøbe Frits Sindberg											
	Gerda Kristine Bothager	1903 7/8	Aarhus	Barn								Privatskole Brandt					
2. Sal	Mikkel Mortensen	1855 25/8	Fredler	Fader	Havnearbeider				225	3							
	Anna Mortensen	1862 24/10	Ormslev	Moder													
	Maria Mortensen	1891 10/6	Aarhus	Barn													
3. Sal	Johan Anton Jensen	1857 3/1	Fremler	Fader	Arbejsmand	Otto Mönsted			225	3							
	Kristiane Johanne Jensen	1857 4/8	Sjelle	Moder													
	Peter Junius August Jensen	1892 20/6	Aarhus	Barn	Maskinarbejder	Jernstøbe Frits Sindberg											
	Niels Laurits Jensen	1898 8/7	Aarhus	Barn								Nørrebroes Borgerskole					
	Johanne Katrine Jensen	1900 4/8	Aarhus	Barn								Nørrebroes Borgerskole					
Stue	Kristine Bomholt	19/5 74	Søften		Mejerdeelsalg				300	2+1 Butik							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
/	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zenners Bogtrykkeri. Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Frøken Brandvold	Malerforretning	Sjællandsgade 84	Frøken Brandvold	Samme sted

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: *86*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *A Jørgensen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 86*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn *5*

Kvindekøn *6*

Ialt... *11* Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend,** **Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere** Bopæl her i Byen (Gade og Bal	**Hvis tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejeborn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⁷/₈ og 14⁷/₈ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anføres dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er ansat som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Kroner	Antal Værelser		Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
Stuen	Andreas Martinus Englmann	7/1 1856	Hammel	Husfader	Drejermester				600	4						
	Ane Marie Englmann	21/3 1861	Hobro	Husmoder												
	Marg. Wilhelmine Englmann	3/11 1890	ebenhus	Barn	Kontorvid. Fr.											
1te Sal	Jens Fasbrug Jørgensen	29/9 1878	Brædstrup	Husfader	Arbejdsmand	P. Sørensen & Co			300	~~3~~ 4						
	Olga Cristina Francisca Jørgensen	6/9 1876	Remmerslund	Husmoder												
2den Sal.	Ernst Gerhardt Wissenberg	24/12 70	St. Jürgensberg	Husfader	Maskinmester	A/S De forenede Jernstøberier.			300	4						
	Caroline Wissenberg	25/3 72	Kastrup	Husmoder												
	Maja Emilie Elisabeth Wissenberg	22/5 96	Frederiksberg	Barn												
3die Sal	Klaus Theodor Rotvitt	24/2 88	Havdrup	Husfader	Snedker	N. Johansen			2400	3						
	Anna Marie Rotvitt	19/5 88	Ribe	Husmoder												
	Ernst Carlo Rotvitt	15/1 11	her	Barn												

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
~~3~~ 2	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
/	Butikker	~~1~~	
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
/	Værkstedslokaler	~~1~~	

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aachus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Drejermester Engskaaen	Drejeri	Kallandsgade 86	Engkaaen	Samme Sted

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: 88

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: Karoline Ida Jørgensen

Ejerens Bopæl: Sjællandsgade Nr. 88

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 10

Kvindekøn 11

Ialt... 21 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang. Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere her i Byen** (fra Novbr. 1910)	**Hvis tilflyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de jvnd. denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6¾ og 14¾ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
							Gade og Hus.		Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
Sidehuset Stuen	Niels Peter Andersen Madsen	18/7 82	Strandtorp	Mand	Arbejdsmand	Murermesteren Herred	Sjællandsg. 6	nej	180	2		Nørrebro Skole					
	Rasmine Marie Madsen	1883	Sverrild	Hustru		Klostergode											
	Karl Algodt Andersen Madsen	1907	Aastrup	Barn													
	Kai Hans Andersen Madsen	1908	Odder	—													
	Axel Ashton Andersen Madsen	1912	Aarhus	—													
Forhuset 1. Sal	Poul Lau Jensen	22/9 1876	Odder	Mand	Maler	Selvstændig		fra Odder 27. Aug 1911	280	3		Aarhus private Realskole H. Brandt					
	Emilie Marie Jensen	1878	Tamdrup	Hustru													
	Poul Wilhelm Valdemar Jensen	20/6 1906	Odder	Barn													
	Emilie Johanne Lau Jensen	7/7 1907	Odder	Barn													
Forhuset 2. Sal	Nielsine Marie Nielsen	2/4 1846	Lisbjerg Torp	Hustru													
	Søren Peter Nielsen	31/1 1867	Egaa	Mand	Arbejdsmand	Kommunens Tjeneste			280	3							
	Niels Peter Nielsen	24/5 1891	Egaa	Dreng													
	Carla Parthia Nielsen	29/9 1902	Aarhus	Pige								Fosens Skole					
	Anine Patrine Nielsen	28/3 1893	Lisbjerg Torp	Pige													
Sidehuset Kvist	Jens Pedersen	2/4 1843	Fuldby	Fader	Brolægger	Forskellig			140	2							
2. Sal th.	Antonie Jensen	6/2 1892	Lisbjerg	Datter													
	Rasmus Peter Jørgensen	19/8 66	Fuldby	Fader	Husmand				650	4							
	Severine Cecilie Jørgensen	18/4 66	Fuldby	Moder													
	Klara Nikoline Marie Jørgensen	7/2 1889	Aarhus	Datter	Frøken												
	Marie Wandler	6/10 1884	Tvingstrup	Logerende	Frøken	Skolen Herslev											
	Martha Christensen	20/7 72	Alsted	Ditto	Frøken	Ditto Ditto	Vaktelvej 11 th.										

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse	1	Endnu 96
2	do. » 2 Værelser	2	
2	do. » 3 — uden Pigekammer	2	
	do. » 3 — med Pigekammer		
2	do. » 4 — uden Pigekammer	1	1 Sal 1325
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker	1	
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Bigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Købmand P. Jørgensen	Kolonial	Gartnergade 88 Telefon 2753	P. Jørgensen	Samme Sted

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: *90*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *J. Chr. Larsen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade N. 90.*

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn *13*

Kvindekøn *10*

Ialt... *23* Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Bagbus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Heer undervisen de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6/9 og 14/9 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anføres denne **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (bør enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Søren Møller Nielsen	23/9 84	Ølstrup	Husfader	Arbejdsmand	Mejerist		190.	2.			4.	200.	G.	17.	
"	Hansine Kristine Nielsen	6/2 89	Skanderborg	Husmoder												
"	Mary Nielsen	3/12 11	Aarhus	Barn												
1 Sal	Johannes Christian Sørensen	17/ 1881	Aarhus	Husfader	Blikkenslager	Salling Vesterg. 6		215	2			4	230	Y	325	
"	Johanne Marie Sørensen	3/ 1880	Sverrehus	Moder												
"	Viggo Christian Bahl Sørensen	24/4 1903	Aarhus	Barn							Nørrebros					
	Ansel Johannes Bahl Sørensen	23/8 1906	Aarhus	Barn												
2 Sal	Hans Christian Peter Larsen	21/11 85	Aarhus	Husfader	Sergent			215	2			4	237½	A.	3	
	Anna Dorthea Elsa Ella Larsen	16/10 85	"	Husmoder												
3 Sal	Adelheide Hansine Frederikke Thorsen	23/11 66	Aarhus	Husmoder				165	2			4 ~~230~~	~~3~~	~~479~~		
	Hans Valdemar Thorsen	24/12 90	"	Søn	Barbersvend	Arbejders						4	230	3	479	
	Ellis Anna Thorsen	19/7 92	"	"	Bager	LLB Aarhus						4	230	H.	13	
	Anton Valentin Thorsen	27/4 93	"	"	Karl	Hr. Gl. Kapel Pedersen Allé 29						4	230	D.	447	
	Selma Ulrikka Thorsen	15/3 02	"	Datter												
Stuen o S	Hans Nielsen Overballe	27/4 70	Hørning	Husfader	Arbejdsmand	M. Mørkeberg	Læsmøgle	160	2							
	Karoline Nielsen Overballe	20/6 75	Ørting	Husmoder												
	Niels Viggo Overballe	27/3 96	Sby	Søn	Dreng	Toldboden										
	Ansel Harry Overballe	29/12 99	Aarhus	Barn							Nørrebros					
	Karl Findal Overballe	6/2 03	Aarhus	Barn							Borgerskole					
	Mary Karoline Overballe	16/7 07	Aarhus	Barn												
	Dagmar Findal Overballe	20/10 10	Aarhus	Barn												
1 Sal o S.	Karen Kristensen	18/ 1879	Aarhus	Enke				125	2.							
"	Hanni Niels Johan Hansen	23/3 1874	Aarhus	Søn												

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
6	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuner, Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade
92

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Chr. Knøgh

Ejerens Bopæl Sjællandsgade 92a

Chr. Knøgh
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 8

Kvindekøn 13

Ialt... 21 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere hjemmehører i Byen (d. 1. Novbr. 1916 Gade og Hus.**	**Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅞ og 14⅞ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa benævnes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Kjeldsen	Anton Nielsen	3/10 1883	Aarhus	Fader	Bademester				275	4			4	230	B	713	
"	Dagmar Nielsen	27/10 1884	Aalborg	Moder													
"	Dreng	15/11 1910.	Aarhus	Søn													
Stuen																	
"	Poul Sørensen	16/5 1854	Fyndes	Husfader	Maler	Steinberg Jensen	Samsøgade	56	275	4.							
"	Meta Jørgine Sørensen	26/3 1868	Jonnerup Samsø	Husmoder													
"	Christiane Sørensen	13/5 1895	Aarhus	Barn													
"	Anne Mette Sørensen	17/7 1896	"	"													
"	Ellen Sørensen	16/7 1901	"	"								Nørrebro					
"	Amalie Sørensen	23/9 1902	"	"								Nørrebro					
"	Knud Sørensen	17/2 1904	"	"								Nørrebro					
"	Poula Sørensen	12/4 1904	"	"								Nørrebro					
"	Aksel Sørensen	27/8 1905	"	"													
1. Sal	Rasmus Christian Jørgensen	22/11 1857	Nørre Aaby	Husfader	Skræddermr.				300	4.							
"	Charlotte Jørgensen	14/9 1861	Thorsager	Husmoder													
2. Sal.	Andrea Edel Maria Nielsen	3/1 1866	Aarhus	Husmoder	Enkefru				300	4							
"	Ingrine Babette Pedersen	3/5 1888	Grenaa	Datter													
"	Herma Adelgunde Pedersen	3/6 1892	Aarhus	do.													
"	Knud Andreas Nielsen Nielsen	7/4 1896	do	do													
"	Esther Anine Nielsen	7/4 1897	do	do													
"	Ove Andre Frederik Nielsen	9/4 1902	do	Søn								Nørrebro					
Kjælder	Max Pedersen	26/7 94	Vilkeborg	Logerende	Snedkersvend	Lærling	Tømrermester Ebbesen	Hammerg.									

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Kokken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værkstedes og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer	1	
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker	/	
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade
92a

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Chr. Knagh

Ejerens Bopæl Sjællandsgade 92a

Chr. Knagh
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 7 8

Kvindekøn 10 9

Ialt... 17 17 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Bagbus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1. Novbr. 1916). Gade og Husnr.	**Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 28 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Længd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stue																	
1 Sal	Christentze Antonie Rasmussen Enke	1877	Kjøbenhavn	Husfader	Pensionistinde				400	4							
"	Karen Marie Krogh	1857	Vejrød	Husmoder													
"	Ellen Laura Elisabeth Krogh	2/12 1903	Aarhus	Barn													
"	Aase Ludovica Krogh	10/9 1905	do.	do.													
"	Karl Leonard Jakob Krogh	5/10 1907	do.	do.													
"	Emma Birgitte Rasmussen	11/3 1870	Hallenslev	Tjenerske													
"	Ingeborg Kirstine Rasmussen	2/4 1872	Ryde	Samme													
"	Hans Johannes Rasmussen	2/6 1875	Flensborg	Karl													
"	Pascal Ludvig Viktor Nielsen	2/10 1878	Marielyst	Lærling													
"	Lauritz Petersen	29/4 1877	Aarhus	Lærling													
2 Sal	Jens Chr. Hansensen	30/1 1922	Gjesselbek	Skriver	Fiskeriinspektør				340	4							
"	Christine Marie Hansensen	4/9 1892	Skjoldelev	Husmoder													
"	Agnes Margrethe Hansensen	31/3 1898	Aarhus	Barn													
"	Niels Oswald Hansensen	19/2 1897	Skanderborg	do.													
"	Ejnar Hansensen	6/7 1900	Aarhus	do.													
"	Anna Marie Valborg Hansensen	17/4 1904	do.	do.													
"	Anne Marie Pedersen Schmidt	26/2 1841	Faldborg	Slægtning													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser	1	
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer	2	
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker	1	
	Lagerlokaler	2	
	Kontorlokaler	1	
	Værkstedslokaler	2	

Se Bagsiden!

Dansk Kommun. Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Chr Knagh	Bagerie & Conditor	Sjællandsgade 92 1014	Chr Knagh	Sjællandsgade 95

Løbe-Nr.:

Gade: Bjællandsgade

Husnummer: 94

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn P. N. Thomsen

Ejerens Bopæl Bjællandsgade 94

P. N. Thomsen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 6

Kvindekøn 6

Ialt... 12 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet i det sidste Aar da tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	**Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⁷/₈ og 14⁷/₈ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa skrives **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 28 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestegørende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Dovstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
1 Sal	Christen Frederiksen	1855 3/5	Volsbøl		Murrer	Selvstændig			175	2							
	Ane Marie Frederiksen	1870 5/4	Vandborg														
1 Sal	Peder Nørgaard Thomsen	1887 8/11	Nybjerremark		Murersvend				235	3							
	Louise Thomsen	1892 21/8	Aabyhøj														
2 Sal	Anders Christian Nielsen	1872 2/12	Sevel		Skibsfører				235	3							
	Andrea Nielsen	1876 17/5	Ramme														
	Aksel Nielsen	1907 16/9	Aarhus														
	Anna Margrethe Nielsen	1909 12/9	Aarhus														
	Ellen Elisabeth Nielsen	1911 12/5	Aarhus														
Kjælder	Jens Hans Pedersen	1877 32/12	Aarhus	Husfader	Arbejdsmand	Fortelleigl.			130	2							
	Mina Kathrine Julie Bøgelund Pedersen	1874 3/9	Aarhus	Hustru													
Baghuset	Hermann Kjeldsø Petersen	1884 28/9	Søften		Kommunehjælp				60	1							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
2	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
1	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
1	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zouners Bogtrykkeri. Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Skomagermester Kramer	Skomag.	Gallundg 94	Thomsen	Sammested

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* 96

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *M. L. Mikkelsen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 96.*

M. Mikkelsen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 8

Kvindekøn 6

Ialt... 14 Personer.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Skomagermester Thomsen	Skomag.	Gallundg 94	Thomsen	Sammested

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* 96

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *M. L. Mikkelsen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 96.*

M. Mikkelsen
Ejerens eller Værgens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 8

Kvindekøn 6

Ialt... 14 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bopæl her i Byen (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Gabriel Johansen	22/11 1868	Randers	Fader	Bagersvend	Bagernes Rugbrødsfabrik	Samsøgade № 24		180 kr.	2 V.							
	Maren Pedra Lassire	30/10 1875	Værde	Moder													
	Knud Jens Peter Fournais	3/4 1906	Aarhus	Barn													
1ste Sal	Frederik Michael Henckel	3/12 1868	Aarhus	Fader	Snedkersvend	Snedkermester Henckel			260	3 V.							
	Kirstine Henckel f. Kaae	4/3 1876	Aarhus	Moder			Tyendsgade № 23										
	Sara Karen Jensine Henckel	26/11 1896	"	Datter													
	Michael Gottlob Henckel	8/5 1900	"	Søn								Nørrehoes Bystrøle					
	Svend Knud Henckel	11/11 1907	"	Søn													
	Johan Frederik Henckel	27/8 1909	"	Søn													
2den Sal	Michael Laurens Mikkelsen	14/1 71	Faarup	Fader	Sprøjteføre	Aarhus Kommune											
	Anna Pauline Mikkelsen	14/9 70	Horsens	Moder					250	3 V.							
	Carla Petra Mikkelsen	16/7 96	Aarhus	Datter													
	Carl Christian Mikkelsen	5/10 97	Aarhus	Søn					~~100~~	~~2 V.~~							
Sidehus	Anna Katrine Ingvarsen	13/8 43	Randers	Enke	Alderdomsunderstøttet				100	2 V.							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
2.	do. » 2 Værelser		
2.	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* 98

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: *Magnus Nielsen*

Ejerens Bopæl: *Sjællandsgade 98, 2.*

M. Nielsen
Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 5

Kvindekøn 7

Ialt... 12 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus-N.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
St	Johanne Marie Jakobsen	5/3 1852	Funder	Husmoder					200	3							
1. Sal	Magnus Nielsen	4/11 1876	Hastund	Fader	Mejerist	Otto Mørkstedt			275	3		Nørrebroes	4	230	A.	606	
"	Nielsine Nielsen	20/8 1879	Hastund	Moder	"												
"	Arnold Ilsøe Nielsen	16/2 1905	Aarhus	Barn	"												
"	Mary Kirstine Nielsen	13/8 1911	Aarhus	Barn	"												
2 Sal	Troels Andreas Jensen	22/1 76	Givskud	Fader	Postbud				260	3			4	230	A.	829	
	Jensine Olene Jensen	5/8 73	Herning	Moder													
	Laura Dorthea Jensen	26/8 1904	Aarhus	Barn								Nørrebroes					
	Richardt William Jensen	28/9 1906	Aarhus	Barn													
	Nancy Elisabeth Jensen	2/9 1910	Aarhus	Barn													
3 Sal	Søren Jensen	25/2 1875	Feldballe	Mand	Arbejder	Oliemøllen			144	2							
	Karoline Jensen	4/11 1878	Lyngby	Hustru													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Lobe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade
100

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Oles Søren Henriksen

Ejerens Bopæl Sjællandsgade 100

O. S. Henriksen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 6

Kvindekøn 5

Ialt... 11 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere Bop her i Byen** (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus-N.	Hvis **tilflyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Dovstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Rasmus Jensen	21/1 1851	Søbatte	Husfader	Fabr. Brendehanter				180	2							
	Krestine Sidt Hendriksen	27/10 1844	Vale	Husmoder													
1ste Sal	Jens Søren Henriksen	24/5 1871	Ouerberg Samsø	Husfader	Handskemagermester				210	2							
"	Maria Andre Elisabeth Henriksen	31/12 1872	Malmgaard v. Viborg	Husmoder													
"	Elna Karen Elisabeth Henriksen	29/5 1903	Aarhus	Barn								Finsens Skole					
2den Sal	P. Pedersen Gjessø	27/3 80	Gjessø	Husfader	Lagerexpedient	Fallesforeningen			210	2							
	Inger Marie Gjessø	1/3 82	Horre	Husmoder													
	Holger Pedersen Gjessø	27/8 09	Aarhus	Barn													
	Laurine Sørensen	11/12 86	Tustrup	Logerende	Kontoristinde	H. Skaarup Nedergade 8											
	Georg Poulsen	21/9 88	Oderild	Logerende	Lagerexpedient	Fallesforeningen	Grønneg.						4	220	36	615	
Side Bygningen	Ole Søren Henriksen	24/7 1843	Ouerberg Samsø	~~Particulier~~	Particulier				120 Kr	2							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
4	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: Bjællandsgade

Husnummer: 102

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: Anders Pedersen

Ejerens Bopæl: Bjællandsgade 102 2s

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 6

Kvindekøn 6

Ialt... 12 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Anders Pedersen

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bopæl her i Byen (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Butik	Michaeline Nielsen	9/5 1870	Aarhus	Expeditie	Fröken				300								
1 Sal	Anders Peter Petersen	3/2 49	Selling	Husfader	Arbeidsmand	P. Sörensen Tobaksfabrik	"	"	180 kr	2	"						
	Vilhelmine Petersen	25/2 46	Kjøbenhavn	Husmoder	"	"	"	"									
2 Sal	Anders Pedersen	25/6 62	Kolett	Husfader	Arbeidsmand	Dansk Andels Øgrispott	"	"	180	2	"						
	Bodil Marie Pedersen	20/7 65	Aarslev	Husmoder													
	Peder Berthinius Pedersen	10/10 94	Aarhus	Søn	Handels Lærling	J. A. Alstrup											
3 Sal	Christian Vilhelm Pedersen	21/3 68	Aarslev	Husfader	Arbeidsmand	P. Sörensen Vestergade A 64			100	2							
	Gjertrud Marie Pedersen	18/2 69	Mundelstrup	Husmoder													
	Karl Valdemar Bengtson	7/11 94	Tilst		Engarmager Lærling	P. Sörensen og Co					ja						
Sidehuset	Boline Marie Hansen	16/12 60	Selling	Husmoder	Arbeiderske	P. Sörensen og Co			100								
	Kristian Mottin Hansen	13/6 96	Aarhus	Søn	Gartnerlærling	Kristensen Kristenberg											
	Agnete Elisabet Hansen	29/4 98	Aarhus	Datter								Norebrogs Borgerskole					

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
4	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri Aarhus

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
De forenede Mejerier	Malkeforretning	Telf. 253. Aarhus Malkeforsgning	E. Hjortshøj	Thunøgade 19

Lobe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade 104 og Samsøgade 9

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn E. Eskildsen

Ejerens Bopæl Sjællandsg 104.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 3

Kvindekøn 3

Ialt... 6 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Bagbus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hus-moder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Ved-kommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1ste Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis **tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, saas **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
St	Christen Jørgen August Aagaard	18/1 1846	Ebeltoft Bording	Gift	Snedkermester				400								
	Ingeborg Kirstine Aagaard	27/5 1865	Aarhus	Søster	Husholderske												
	Anne Marie Aagaard	16/2 1883	Rima	Adopt.	Lærerinde												
2 Sal.	C. Eskildsen	15/ 1866	Fuglslev	Fader	Mælkekjøbmand				285								
	Kirsten Marie Eskildsen	1/ 262	Mørkøv	Moder													
	Ejner Eskildsen	1/ 6. 92	"	Søn	Forbrydende	Nielsen Nørregaard											

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udbudt til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser	1	
2	do. » 3 — uden Pigekammer	1	300
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker	1	
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Boktrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevarter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med **Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift**, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
C. Aagaard.	Trikotage	Sjællandsgade 104.	C. J. C. Aagaard.	Sjællandsgade 104

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade og Sandsøgade
106 14

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn N. P. Holst

Ejerens Bopæl Sjellandsgade 106

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 4

Kvindekøn 3

Ialt... 7 Personer.

1 Sal

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1ste Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis **tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa benævnes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stue	Herindk Herman Gustav Weel	11/9 [illegible]	Kjøbenhavn	Husfader	Kjøbmand		Mønsvigsgade 9		300.-	3							
	Anna Hansine Weel	24/6 1863	Aalborg Sogn	Husmoder													
1 te Sal	Niels Laurits Holst	29/11 1858	Rønde	Husfader	Kusner				300.								
	Maren Kirstine Holst f. Kristensen	24/8 1861	Ølsted	Husmoder													
2den Sal.	Frederik Marius Hansen	2/7 71.	Aarendrup	Husfader	Bagsvender		Slagtermester Fr. Hansen.	Sønderg.	318,00	3.							
"	Johanne Elisabeth Hansen	1869.	Skjaring	Husmoder													
"	Hans Ragnvald Aksel Hansen	1897.	Truelrup	Barn									Skolevæsenet				

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
1	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Trøhandler Anderson	Trøhandel	Sidelandsgade 106	Anderson	Sannøgade 34

Løbe-Nr.:

Gade: Sjællandsgade

Husnummer: 108

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: Jensine Brodersen

Ejerens Bopæl: Sjælandsgade 108

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 7

Kvindekøn 8

Ialt... 15 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis **tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6¾ og 14¾ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa anføres **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For ethvert Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stue	Karen Vendt Pedersen	31/3 43	Aarhus	Husmoder	Alders uden Stilling				200	3							
1 Sal	Jens Peter Hansen	1/12 62	Randers	Husfader	Murermester	Murermester Mogens Nielsen Aarhus			230	3							
	Ane Kirstine Hansen	4/5 63	Hadbjerg	Husmoder													
	Ane Hansen	10/9 94	Skyllerg	Datter	Fabrikantdatter	Aarhusgaardens Dörmeb.											
	Anders Peter Hansen	17/1 98	—	Søn	Bydreng	Bygmester Anders Nielsen						Firmaet med Skole					
	Knudsine Hansen	4/10 1900	—	Datter								Paradisgade 6					
	Anders Hansen	14/3 02	—	Søn								—					
	Jensine Hansen	9/5 04	—	Datter													
	Niels Hansen	27/8 05	—	Søn													
Kvisten	Johannes Peder Poulsen	9/12 78	Aarhus	Husfader	Arbejdsmand	Vasmus			150	3							
	Ane Marie Mortensen	1/8 75	Romsø	Moder													
	Marie Poulsen	23/4 02	Hasle	Datter													
	Søren —	22/4 04	Aarhus	Søn													
	Asgmar —	20/7 06	—	Datter													
	Agnes —	12/2 09	—	Søn													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værkstede- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: 110

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *P. Sörensen.*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 110*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 12

Kvindekøn 8

Ialt... 20 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1ste Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis **tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Linie opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa anføres dennes **Navn** og gives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 50 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kvadr.	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Forhus St.	Fader Sørensen	24/6 58	Maarlet	Fader	Kjøbmandler				300	2							
	Mariane Sofie	6/8 65	Vollerup Mark	Moder													
	Valborg Karen Sørensen	11/6 96	Aarhus	Datter													
	Hulmer Sørensen	20/4 98	"	Søn													
	Arthur Valdemar Sørensen	2/4 1900	"	Søn										Tinnumgades Skole			
	Charles Robertus Sørensen	17/4 02	"	Søn										" "			
	Willy Alfred Sørensen	2/8 06	"	Søn										" "			
	Erwin Hagbart Sørensen	2/1 09	"	Søn													
— " —	Thomas Johan Jørgensen Vissing	9/1 1878	Viborg	Fader	Sergent				fra Viborg	220	2						
	Louise Vissing	8/4 1882	Mesind	Moder					— " —								
	Elly Jørgensen Vissing	21/2 1903	Viborg	Datter					— " —					Degnegaarden Gjerrild Djurs Syddanmark			
	Helga Jørgensen Vissing	24/2 1907	Viborg	Datter					— " —								
	Inger Jørgensen Vissing	24/7 1909	Viborg	Datter					— " —								
Baghus St.	Jacob Emil Eriksen	27/9 85	Thisted	Fader	Arbejdsmand	Havnen			fra Tidsvilde	200	3						
	Maren Claudine Eriksen	17/6 88	Assens	Moder					— " —								
	Hans Emil Ferdinand Eriksen	6/5 1905	Aarhus	Søn					— " —								
	Torkild Einar Eriksen	21/6 1907	— " —	Søn					— " —								
	Børge Emil Eriksen	21/3 1910	— " —	Søn					— " —								
	Ellen Kathrine Sørensen	14/2 93	~~Bratbrand~~ Skydstrup	Ugift	Sygeplejerske	Sygehuset			1/10 fra Skydstrup	165	3						
	Otto Jensen	8/3 1900	Bratbrand	Søn					"			ja		Tinnumgadeskole			

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. " 2 Værelser		
2	do. " 3 — uden Pigekammer		
	do. " 3 — med Pigekammer		
	do. " 4 — uden Pigekammer		
	do. " 4 — med Pigekammer		
	do. " 5 —		
	do. " 6 —		
	do. " 7 —		
	do. " 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zimmers Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Frihandler Sørensen	Frihandel	Gjellerup 140	Sørensen	Samme steds

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade

112

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Maler C. Pedersen

Ejerens Bopæl Sjællandsgade 112

C. Pedersen

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 5

Kvindekøn 9

Ialt... 14 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hus-moder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1ste Novbr. 1916). Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅞ og 14⅞ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anføres dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 50 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbogen, Søfartsbog, Fortærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Torhus	Mads Peter Eriksen	6/12 57	Gallen		Handelsmand	Udskænker Ellerit	Hollandsvej 17		250.	3.						
Stue	Karen Marie Eriksen	2/3 61	Gallen		Syerske	Selvstændig										
1. Sal	Carl Pedersen.	8/11 70	Grenaa	Husfader	Maltenvend.	C. L. Jensen.	Vesterbrogade 39.		280	3						
	Mathilde Helene Pedersen.	2/10 71	Horsens	Hustmoder.												
	Emilg Christiane Johanne Pedersen	27/11 93	Aarhus	Barn.												
2. Sal.	Søren Sørensen.	19/7 1880	Sabro	Husfader	Sygemd.				280,	3.						
	Anna Marie Johanne Dagmar Sørensen	15/3 1890	Aarhus	Hustmoder												
	Degny Lykke Sørensen	15/2 1911	Aarhus	Barn												
Kvisten	Niels Peter Kristian Rasmussen	27/7 1867	Lyngby	Husfader	Blikkenslagermester	H. P. Salling.	Vestergade 156.	Frb 11 Knabrostræde 13 m	220.	3.						
	Ane Johanne	19/1 73	Jennum	Hustmoder												
	Sidsel Johanne Kristine	12/9 97	Egtved	Barn												
	Henry Søren Peter	11/9 99	—	—												
	Nathalie Marie	19/9 01	—	—												
	Jenny Agnethe	19/9 01	—	—												

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken. Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
4	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Nørrebros Borgerskole.

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ligets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: *114*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Aage Petersen*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn *9*

Kvindekøn *9*

Ialt... *18* Personer.

Ejerens Bopæl .....

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Bagbus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1. Novbr. 1916). Gade og Hus.	**Hvis tilflyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** og **Adresse.** Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (ogsaa uden han er anført som Beboer, Tjenestetypnde eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
Stuen	Karl Linus Rasmussen	26/12 1862	Bolle pr. Odder	Husfader	Skomager		Fjellevej 81		220	3							
	Nanny Emilie "	7/6 1863	Silkeborg	Hustmoder													
	Agnes Emilie "	2/6 1889	Aarhus	Barn	Uden Erhverv paa Grund af Sygdom												
	Marie Magdalene "	2/6 1893	"	"	Tyende												
I Sal	Aage Petersen	4/10 1866	Haugholm	Husfader	Tømmermester	Tømrer Firma Lille Torv			275	3							
	Nathane Sørensen	20/2 18[illegible]	Raasholm	Husmoder													
	Harald Hjalmar Petersen	12/6 1905	Aarhus	Søn													
	Gudrun Mathilde Hansine Petersen	23/10 1907	Aarhus	Datter													
II. Sal	Anders Jørgensen	5/1965	Borup	Husfader	Arbejder	Kærn			288	III							
	Marie Jørgensen	24/2 71	Hemdrup	Husmoder													
	Einer Jørgensen	13/10 93	Aarhus	Søn	Lærling	Isenskrot Rasmus Lauritsen											
	Mette Jørgensen	17/3 95	do	Datter	Tjenestepige	" "											
	Robert Jørgensen	7/1 97	do	Søn	Lærling	Sygg											
	Lilly Jørgensen	20/3 1904	do	Datter													
III	Ole F Jensen	14/3 1880	Jersev	Husfader	Arbejder	Eskildstrup Teglværksmark						Frie Fakkelvej Fjellevej 119.					
	Thora Jensen	16/7 1888	Ry	Husmoder				Nørregade 8	216	III							
	Svend Aage Jensen	21/5 1907	Aarhus	Søn													
	Svend Erik Jensen	23/4 1906	do	Søn													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		7,24
	do. » 2 Værelser		
4	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebørne Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med **Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: *116*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn .....

Ejerens Bopæl .....

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 8

Kvindekøn 7

Ialt... 15 Personer.

L Jensen

Ejerens eller Vicevertens Underskrift.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da **tidligere** Bo**her i Byen** (d. Novbr. 1910) Gade og Hus	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hver undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stu	Lars Jensen	1853 12/9	Borum	Fader	Skomager				230	3							
	Severine Kristine Elisabet Jensen	1856 25/3	Aarhus	Moder													
1 Sal	Carl Valdemar Atterdag Frese	1864 18/10	København	Fader	Stolemester	Carock og Letch			300	4							
	Karen Frese	1878	Grenaa	Moder													
	Jenny Kristine Frese	1887 22/9	Aarhus	Barn													
	Edith Karoline Frese	1909 12/11	Aarhus	Barn													
	Torkil Børge Frese	1907 7/5	Aarhus	Barn													
	Lilly Maria Frese	1908 9/9	Aarhus	Barn													
	Dagmar Elisabet Frese	1909 15/1	Aarhus	Barn													
	Ole Jakkolsen	1843 2/7	Demstrup	Svigerfader	Alderdomsudenstille												
2 Sal	Oscar Johannes Larsen T	30/5 1880	Gedser	Logerende	Premierløjtnant			17-10-1911 Fredericia									
	Elisabeth Frøm Jørgensen	11/5 1862	Randers	Moder	Pensionat				300	4.							
	Karl Otto Frøm Jørgensen	3/3 1894	Aalborg	Fotograf	Fotografslærling												
	Vilhelm Johan Frøm Jørgensen	3/3 1894	Aalborg		Handelslærling												
	Svend Tage Frøm Jørgensen	7/2 1897	Aalborg		Handelslærling												

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
2	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* 118

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Andreas Hansen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 118*

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 6

Kvindekøn 3

Ialt... 9 Personer.

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flytte i det sidste Aar da tidligere Bo her i Byen (d. Novbr. 1910) Gade og Hus	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Dovstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
F. Stuen	Christian Carlo Grumstrup	24/10 1886	Aarhus	Fader	Murersvend	Femser Aldersträmen Spring			185	2							
"	Anna Dorthea Grumstrup	22/2 1883	Smedstrup	Moder													
"	Marry Mette "	1/10 1908	Aarhus	Datter													
"	Christian Christoffer Niels Nissen Grumstrup	27/8 1910	"	Søn													
første Sal	Niels Sørensen	8/7 1856	Herskind	Fader	Billedhugger	Christian Lerke Voldsen	Hjelmansgade 13		200	2							
	Karen Sørensen	7/12 1855	Tiestrup	Moder													
Kronen	Andreas Hansen	27/11 99	Borup	Husfatter	Stenhugger				130	2							
	Anton Oktavius Hansen	21/3 1890	Aarhus	Søn	Kontorist	Sellerforeningen De B F											
	Karl Gustav Hansen	30/11 91	Aarhus	Søn	~~Lærling~~ ?												

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeppers Bogtrykkeri, Aarhus

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade
120

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Chr Bentsen

Ejerens Bopæl Sjællandsgade 120

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 8

Kvindekøn 6

Ialt... 14 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar da tidligere Bo[illegible] her i Byen (d. [illegible] Novbr. 1910). Gade og Hus[illegible]	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hver anderviser de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Forhus Kvist	Christen Bentsen	12/4 1850	Hjorthede	Fader	Arbedjsmand	Otto Mönsted			120	2							
	Ane Agnete Bentsen	9/10 1844	Sverige	Moder													
	Rigmor Johanna Olga Louise Margrethe	29/6 1899	Aarhus	Datter													
	Christian Vilhelm Bentsen	16/8 1894	dito	Søn													
	En Pige	2/1 1911		Datter													
1. Sal	Richardt Rasmussen	24/12 1873	Fransler	Fader	Arbejsmand	Otto Mönsted			200	2							
	Anna Margrethe Rasmussen	12/7 1883	Struer	Moder													
	Harry Alfred Andreas Rasmussen	4/1 1908	Aarhus	Søn													
Stuen	Christian Hansen	19/12 45	Aarhus	Fader	Skomagersvend	Chr Toft Østergade			180	2							
	Helene Margrethe Hansen	19/4 76	Krugeland i Silkeborg	Moder													
	Johannes Marius Sperling	16/3 97	Aarhus	Søn								Finsensgade					
	Ellen Margrethe Svane Hansen	8/11 1904	Aarhus	Datter								do					
	Hans Christian Svane Hansen	8/11 1906	Aarhus	Søn													
	Robert Svane Hansen	1/2 1910	Aarhus	Søn													
Kælderen									60 Kr	1							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
~~2~~	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
1	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeppers Bogtrykkeri, Aarhus

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Ove Morten Ovesen	Skotøjsrebrasjon	Sjællandsgade N. 120 Kjelderen	Ove Morten Ovesen	Sjællandsgade 122

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: *122*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Enk. Louise Marie Jensen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsg 122 1 tv*

Louise Jensen

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 3

Kvindekøn 4

Ialt... 7 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bopæl her i Byen (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Frk. Louise Marie Jensen	7/2 71	Balle	Søster	Husciersk, Fiske					2							
	Christian Jensen	7/2 71	Balle	Broder	"												Idiot
1te Sal	Ove Morten Ovesen	2/1 1882	Rind	Husfader	Skomagermester		Sjællandsgade		190	2			4	230	D	519	
	Rasmine Ovesen	14/5 1879	Ørting	Husmoder													
	Mary Ovesen	4/11 1905	Oldrup	Barn													
Kvisten	Jensine Karoline Jørgensen	14/3 60.	Scurup	Husmoder	Vask		Sjællandsgade		140	2							
	Adolf Ferdinant Andersen	3/4 99.	Aarhus	Barn								Nørrebros Pigeskole					

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: Gjællandsgade

Husnummer: 124

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: R. E. A. Pedersen

Ejerens Bopæl: Gjallandsgade 124

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 5

Kvindekøn 9

Ialt... 14 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis **tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa skrives dennes **Navn** ud for. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 36 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Legd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
St	Laurits Kristian Petersen	22/4 79	Jellinge	Fader	Skræddersvend	N. Jørstorvsvej Frederikshavn	Sønderg.	–	235	3.		Nørrebro					
	Kirsten Marie Petersen	3/8 79	Ryå	Moder													
	Anna Lehmann Petersen	24/10	Løvsø	Barn													
	Helga Lehmann Petersen	2/7-6	Aarhus	Barn													
	Frida Lehmann Petersen	23/2-8	Aarhus	Barn													
	~~Lauritz~~ Lehmann Petersen	17/11-9	Aarhus	Barn													
1 Sal	R. J. A. Pedersen	3/6 1876	Ydby	Fader	Husejer				280	3							
	Severine Pedersen	15/ 1854	Ydby	Moder													
	Martha Dorthea Lilli Pedersen	24/4 1894	Ydby	Barn													
2 Sal	Søren Kristian Sørensen	21/10 1873	Todberg	Fader	Arbejdsmand	Fabrikken Expres											
	Ane Helene Sørensen	20/ 1879	Kraiberg	Moder					160	3							
	Sigvardt Antonius Sørensen	17/ 03	Aarhus	Barn								Finsensgades Skole					
	Knud Aage Sørensen	4/ 07	Aarhus	Barn													
	Frida Hedvig Sørensen	9/8 1910	Aarhus	Barn													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.	4 Værelser.	Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuthens Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Sjællandsgade 126

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: Sophus Anton Martin Larsen

Ejerens Bopæl: Sjællandsgade Nr. 126

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 10

Kvindekøn 5

Ialt... 15 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bo her i Byen i Novbr. 1909. Gade og Hus	Hvis tilflyttet i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen.	Peter Petersen.	6/3 1871.	Kolding.	Fader.	Sukkerkoger	F. Paulsen Klostergade 34	Falstersg.		215	3							
	Cecilie Petersen.	25/2 1878.	Vrangstrup	Moder.	Moder												
	Svend Aage Petersen.	21/4 1901.	København	Barn								Finsens Skole					
	Carl Johannes Petersen.	23/10 1902.	Aarhus	Barn.								Finsens Skole.					
	Niels Viggo Petersen.	6/12 1903.	Aarhus.	Barn.								Finsens Skole.					
	Paul Christian Petersen.	4/2 1905.	Aarhus.	Barn.								Valdemars Skole					
	Kaj Marinus Petersen.	5/10 1907.	Aarhus.	Barn.													
	Meta Christine Petersen.	13/6 1909.	Aarhus.	Barn													
1 Sal,	Sophus Anton Martin Larsen	5/4 1867.	Oeborg	Fader	Smed	Lange & H. P. Jensen			250	3							
	Jensine Kestine Larsen	23/1 1870	Draaby	Moder													
	Christian Peter Johan Larsen	11/8 1902	Aarhus	Barn													Aandsvag
2 Sal	Vilhelm Georg Mathiesen	2/5 1844	Barum i Norge	Fader	Former	har Arbiedet hos Charol og Leth			185	3.							
	Bodil Kjærstine Mathiesen	28/4 1834	Hallelöv Slagelse	Moder													
	Hansine Marie Nikoline Vilhelm Mathiesen	10/6 1877	Aarhus	Barn													
	Erik Hans Christian Vilhelm Nielsen	22/6 1907.	Aarhus	Barn													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
3.	do. » 3 — ~~med Pigekammer~~		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeppers Bogtrykkeri, Aarhus

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: Sjællandsgade

Husnummer: 128

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: Holdgaard Isabell

Ejerens Bopæl: Norrealle 53

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 5

Kvindekøn 7

Ialt... 12 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere bosat her i Byen** (By og Dato). Gade og Hus-Nr.	**Hvis tilflyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anføres dennes **Navn** og **Kreds.** Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (bør enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtægtsgivelse, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
2 Kirsten	Anders Peter Sørensen	31/1 1848	Hornslet	Husfader	Arbejdsmand	Jernstøberi			120	2							
"	Ellen Kirstine Sørensen	3/4 1853	Viuf	Hustmoder													
"	Vilhelmine Sigfred Sørensen	29/1 1903	Viuf	Barn													
Kirsten	Maria Christiansen	13/11 1844	Enge	Fattighjælpet	"	Otto Meinstedt II			96 XX	1							
1 Sal	Christian Holme	2/3 1875	Hjørring Amt	Husfader	Brandsvend		Munkegade 41		250	3							
	Bodil Marie Holm	29/7 1876	Frigg	Hustmoder			"										
	Marius Holm	13/9 1896	Aarhus	Barn	Bydren	Jensen Ølhsfabrikken											
	Ansel Holm	23/8 1900	Aarhus	Barn								Fensmarkgade					
	Anne Kirstine Jakobine Holm	3/1 1902	Aarhus	Barn								Fensmarkgade					
	Eleonora Marie Holm	25/12 1905	Aarhus	Barn								~~Døde~~					
	Anna Carla Ambrosia Lina Holm	24/4 1907	Aarhus	Barn													
Stuen	Petra Franziska Skakell	7/2 1879	Randers		Detailhandlerske				400								

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
2	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
/	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zamans Bogtrykkeri, Aarhus

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
E. Stabell	Colonialhandel	Fjellandsgade 128 Tlf 2684	E. Stabell.	

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: *130*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *N Poulsen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 130*

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn *8*

Kvindekøn *9*

Ialt... *17* Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hus-moder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Ved-kommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa **Skolens Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Marius Poulsen	11/5 1867	Faaborg	Fader	Brødbud	Privatbanforretning		150	3	0						
	Anne Marie Kjeldsen P.	9-6 68	Skovby	Moder												
	Marinius Poulsen	7-2 94	Aarhus	Søn	Sadelmagerlærling	Laursen Hudsygd.										
	Paula Sigrid Marie P.	13-10 98	"	Datter							Prinsensgade					
	Agnes Marie P.	18-9 1900	"	"							"					
	Marie P.	22-10 1902	"	"							"					
I Sal	Marinius Andersen	26/3 1878	Aadbjerg	Fader	Agent	Garantia Kbhvn		Kørbyg 18-10	300	3	Ja 1	"				
	Anna Kirstine "	9/5 1876	Ridemip	Moder												
	Frederik Marinius	2/11 1898	Vedbølle	Plejebarn								"				
	Karen Kirstine Andersen	16/3 1901	Villerslev	Barn								"				
	Svend Aage "	29/4 1904	"	"								"				
	Esther Amalie "	20/7 1909	Børkop	"								"				
	Edith "	3/11 1910	"	"								"				
II Sal	Hans Hansen	21/5 1856	Helsinge	Fader	Bøssemester	Silkestrømpefabrik										
"	Ane Hansen	født 27/9 1856	Dalum	Moder												
"	Valdemar Larsen	6/7 1897	Aarhus	Logerende												
"	Aage Hans Larsen	30/5 1898														

Kørbyg 11/4 300

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken. Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
3	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

bys boende Personer
dommen eller oppebære

Anmærkning.

nden selvstændig

Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjallandsgade
132

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *C. P. Hansen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 132 II*

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 9

Kvindekøn 13

Ialt... 22 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere her i Byen** (i Nov. 1906)	Hvis tilflyttet byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, sættes denne **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (bemærk enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Christian Peter Hansen	26/6 49	Kjøbenhavn	Husfader	Ekspedient	Vennekredsen			300	3							
	Bernardia Kirstine Hansen	29/11 51	"	Husmoder													
	Edna Kathy Valborg Hansen	7/4 95	Aarhus	Datter								Christiansborg Skole					
	Gerda Gudrun Hansen	27/12 98	"	"								Fensmark Skole					
	Tove Agnes Hansen	19/4 07	Kjøbenhavn	Datter													
1. Sal	Jens Nikolaj Jensen	4/11 63	Hartlby	Husfader	Arbejdsmand	Konsul Gadens											
	Sørine Helene Jensen	11/6 71	Randers	Husmoder													
	Agnes Fabrine Jensen	17/3 92	Aarhus	Datter													
	Gerda Agnete Sørine Jensen	5/3 94	"	"													
	Michael Mikkelsen Jensen	10/11 95	"	Søn													
	Astrid Eleonora Gyrithe Jensen	28/11 97	"	Datter								Fensmark Skole					
	Henry Arthur Egerlis Jensen	8/11 00	"	Søn								do					
	Elna Marie Karoline Jensen	23/2 03		Datter								do					
2. Sal	Ludvig Henrik Hansen	23/12 60	Odense	Husfader	Typograf	Stiftstidende											
	Cathrine Hansen	12/10 65	Fristrup	Husmoder													
	Henrik Christian Hansen	22/11 93	Aarhus	Søn	Lærling	Amtstidende											
	Ragnar Lydia Hansen	23/12 94	"	Datter													
	Louis Robert Hansen	28/7 97	"	Søn								Mellemskolen					
	Vilhelm Juul Hansen	22/12 99	"	Søn								do					
	Esther Nicoline Augusta Hansen	7/4 02	"	Datter								Fensmark Skole					
	Holger Juul Hansen	17/8 06.	"	Søn													
	Anna Dorthea Hansen	28/4 09.	"	Datter													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værkstede og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal halt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
3	do. » 3 — med Pigekammer		860 Kr
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
1	Værkstedslokaler		72 Kr

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: *134*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Søren Peter Troelsen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 134*

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn *11*

Kvindekøn *13*

Ialt... *24* Personer.

ys boende Personer
ommen eller oppebærer

Anmærkning.

nden selvstændig

Privat Bopæl

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hus-moder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejlighe-heden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Heror noteres de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, som dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (med enten kun er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, For-stærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
								Kroner	Antal Værelser			Kreds	Legd	Bogstav	Nr.	
Forhus. Stue	Christian Jensen	1878 12/2	Feldby.	Husfader	Fyrbøder	A/S Aarhus Oliefabrik		260	3			4	230	E	624	
	Jensine Jensen	1878 7/6	Jöllen	Husmoder												
	Mary Jensine Jensen	1898 7/11	Hammel	Barn												
	Petra Sidsel Marie Jensen	1899 8/11	—	—												
	Selmar Marinus Jensen	1902 24/5	—	—												
	Elsa Marie Jensen	1904 12/1	Frige	—												
	Jens Marius Jensen	1905 28/1	—	—												
	Anna Kathrine Jensen	1906 24/6	—	—												
	Svend Aage Jensen	1907 25/7	Aarhus	—												
	Peter Otto Jensen	1909 18/12	—	—												
	Pige	1911 31/3	—	—												
Forhus. 1 Sal	Andreas Carl Pedersen	14/8-81	Ingild	Husfader	Snedker	Tømrermester Hørlsvark	Karup 4/4 1911	265	3			ikke	med	Sokkel		
	Marie Karkine Pedersen	25-78	Hölvad	Hustmoder												
	Ingeborg Marie Pedersen	4/9 02	"	Barn												
	Karen Pedersen	3/12 04	"	"												
	Hans Pedersen	28/5 07	Karup	"												
	Karlsine Pedersen	27/10 09	"	"												
	Jens Laurits Pedersen	7/6 1911	Faaco	Svigerfader		Arbejdsmand										
a Sal	Søren Peter Troelsen	23/7 71	Ladsing	Husfader	Arbejdsmd	Otto Mortensen		250	3			4	230	a	629	
	Ane Marie Troelsen	26/4 69	Tegelst	Moder												
	Niels Emil Riis	16/2 95	Søften	Søn	Bydreng	Slagter Hansen					Gjorde Regnskab					
	Kaj Edgar Riis Troelsen	2/3 04	Aarhus	—												
	Alfred Harry Riis —	27/7 07	—	—												
	Anna Dagny Riis —	10/10 07	—	Datter												

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade
5

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn for Murermester Daulgerg

Ejerens Bopæl Skovvang

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 13 14

Kvindekøn 12 11

Ialt... 25 25 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hus-moder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet hertil i Byen i det sidstforbi gangne Aar, da tidligere Bolig her i Byen** (i Novbr. 1916 Gade og Hus-Nr.)	**Hvis tilflyttet Byen i det sidstnævnte Aar, da hvorfra og hvornaar.** By og Dato.	**Den halvaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** og **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For ethvert Mandl mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningslisvis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afvegningsbog) Kreds	Laegd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen til høire	Jens Ernst Frederiksen	6/10 1885	Aarhus	Husfader	Former	Arbejdsl.	Salmonsl.		160	2						
	Olga Marie Frederiksen	30/4 1888	Aalborg	Hustru												
Stuen v.	Hans Frederik Wilhelm Jacobsen	5/2 79	Ryslinge		Tjenest.		Fyrgade		160.	2						
	Albertha Nielsen Pedersborg	12/8 89	Hannerup													
1 Sal tilh. Hjire	Vallentin Wilhelm Hjelmann															
	Martin Nissen	3/1 80	Aarhus	Fader	Havnearbejder		Anhdlg.	59	180.	2						
	Ane Kirsting Nissen	29/11 76	Ørsø	Moder												
	Elvin Nissen	1/6 03	Aarhus	Søn								Nordre Bygskole Paradisgade				
	Harbig Viktor Nissen	24/12 05	Aarhus	Søn												
	Teodora Dunhilda Nissen	19/7 07	Aarhus	Datter												
	Martin Jansen Nissen	30/3 09	Aarhus	Søn												
	Vallentin Wilhelm Hjelmann Nissen	22/5 10	Aarhus	Søn												
1 Sal tilh. Vend																
	Anders Peder Andersen	1/1 1879	Viborg	Fader	Fiskehandler				190	2			4	230	4	511
	Maren Kathrine Sørensen	1/2 1876	Kattrup	Moder												
	Jakob Jakobsen	3/ 91	Ejer	Søn	Gartners Elev	Gartner Rasmussen Jensen										
	Ingeborg Jakobsen	16/ 6 98	Riis	Datter								Paradisgade Skole				
	Egle Jakobsen	3/ 9 1901	Aarhus	Datter								Lille				
	Søren Tynes Andersen	4/ 2 1903	Aarhus	Søn								=				
	Soen Aage Andersen	8/ 9 1905		Søn												
2 Sal t. hj.	Karen Marie Martinussen	10/ 8 1851	Kvorbel	Moder	Enke	Syerske	Fyrgade Andel Foderstoffr.		120	2						
	Anine Martine Martinussen	24/7 1887	Aarhus	Datter	Fagerarbejderske	Mehls. Fabrik										
	Tellen Alma Marie Jørgensen	27/3 1906	Kobenhavn	Datter												
2. Sal t. v.	Laurs Christensen	23/3 1847	Ejdrup	Husfader	Bladbud	Byesgade.			126.	2						
	Elsa Andersen.	5/7 1836	Loerup	Husmoder												
	Laurs Christensen Mejgaard	26/9 1836	Lemvig	Logerende		De gamles Hjem										

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
6	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: Sjællandsgade

Husnummer: 7

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: Karen Christiansen

Ejerens Bopæl: Sjællandsg 7

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 5

Kvindekøn 9

Ialt... 14 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar da tidligere Bopæl her i Byen (d. 1. Novbr. 1910), Gade og Hus No.	**Hvis tilflyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **halaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Karen Christiansen	21/4 1879	Præst	Husmoder		Forsørger											
	Ellen Caroline Juliane Christ	3/1 1882	Aarhus	Datter													
	Chr. Carl Valdemar Christiansen	27/10 08	Aarhus	Søn		Snedkerlærling	Mobelfabr. Wilkensgade										
Bagen H	M P Borup	22/1 1875	Lemvig	Husfader		Snedkersvend	Forskellige	Ny	Ny	185	2		4	230	G	871	
	Magrethe Borup	29/12 1866	Jylland	Husmoder													
	Georg Kristian Pedersen	7/2 1897	Aakirkeby	Barn		Kjøkkendreng											
1 Sal.	P. Knudsen Jensen	19/11 1859	Falster	Husfader		Kammerjunker	Hans Broge & Comp.	Ny	-	200	2						
	Karen Kristensen	2/9 1861	Viuf	Husmoder													
	Ædel Kristine Maria Jørgensen	17/7 1888	Aarhus	Barn													
	Klara Petra Madsen	27/6 1912	Aarhus	Barn													
1ste Sal	Laurits Einar Larsen	7/4 1888	Aarhus	Fader		Malersvend	H. Hilkebeen	Falstersk	33 t.	200	2						
	Dorthea Marie Larsen	1/6 88	Hundslunde	Moder													
	Edith Agnete Larsen	17/6 12	Aarhus	Barn													
Kvisten	Grethe Jørgensen	17/12 1897	Aabenraa	Husmoder	Ja	Arbejderske	Forskellige	Ny		132	2						

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
6	do. » 2 Værelser	1.	
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri Aarhus

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

ys boende Personer
lommen eller oppebærer

Anmærkning.

den selvstændig

Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Bjellandsgade 9

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Thomas Chr. Sørensen

Ejerens Bopæl Gedas Plantage Brabrg.

Th. Sørensen.
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 1

Kvindekøn 5

Ialt... 6 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere her i Byen** (Gade og Nr.)	**Flyttet til** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** (By og Dato).	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, naar **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 28 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsforeis, Sæsetsbog, Forstærkningsliste eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
Kjælder	Mathilde Eriksen	1876	Skivholme		Aldersdoms Hjælperske				72	1							
Stue, 1. Sal	Sabrine Kirstine Nielsen	1849	Tørning		Aldersdoms Kone				84								
Baghus	Niels Holtegaard Boesen	1840	Hillerslev	Husfader	Aldersdomskjælp				120	2.							
	Celine Kirstine Frederikine	1842	Snistrup	Husmoder	Aldersdomskjælp												
2.	Johanne Marsine Hansen	1879	Samsø	Husmoder	Arbejderske	Klædefabrikken Baadsberg			168	2							
	Anna Margrethe Hansen	1878	Aarhus	Barn	Tjenestepige	Forsken											

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
2	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebære andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

bys boende Personer
ndommen eller oppebære

Anmærkning.

nden selvstændig

Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: //

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Peder Rasmussen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade N 11*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 3

Kvindekøn 4

Ialt... 7 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

P Rasmussen

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bo[illegible] her i Byen (d. Novbr. 191[illegible]) Gade og Hus[illegible]	Hvis tilflyttet i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbøgen, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Forhus stue	Peder Rasmussen	1837 17/10	Kjøng	Enkemand	Bybud				~~75~~ 150	2							
	Emilie Sofie Mikkelsen.	1855 27/12	Jungby	Enke	Husbestyrerinde												
1 Sal.	Anna Elisabet Jensen	1872 1/10	Horsen	Enke.					72	2							
~~Logerende~~	Johan Adam Andersen Kudsk	1889 23/10	Laasby	Logerende	Skomager.												
Baghuset Stuen	Hanne Marie Nilsen	1896 29/6	Vejle						43								
Kvesten	Ane Kjerstine Rasmussen Født Oles	1[illegible] 1847	Höver	Enke	Alderdomsstat				89	2							
et Kammer Baghus	Christian Hansen	1886 29/8	Holbæk		Konditor	Arbejdslös			70	2							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
4	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: Sjællandsgade

Husnummer: 15

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn M. Mikkelsen

Ejerens Bopæl Sjællandsgade 15

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 2

Kvindekøn 6

Ialt... 8 Personer.

M. Mikkelsen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa anføres **Navn** oplyses. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
								Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
Huus	Martin Mikkelsen	13/4 1869	Gram	Husfader	Snedermester	Klyngevadsvej		225	3							
	Kirstine Marie Mikkelsen	1878	Sidst Rendg	Husmoder	— —	— — — —										
	Henry Emil Mikkelsen	2/2 1906	Aarhus	Barn	— —	— — — —										
	Mikkeline Jakobine Mikkelsen	18/6 1865	Gram	Slægtning	— —	— — — —										
Kirsten	Mette Marie Jacobine Enke efter Overgaardsmester Hansen	29/5 1839		Husmoder	bestyrer indtil videre Ejendommen			125	2							
Søster	Anne Regine Elisabeth Jensen født Jensen	31/3 1798		Lidbetjent	Livsvarig Pension											
Kirsten	Karen Nielsen	29/1 1846	Skovby	Husmoder	bestyrer indtil videre paa grund af Sygdom			84	1							
Dagmar	Bertha Marie Bach	29/2 1845	Fuse	Husmoder	Alderdomsunderstøttelse			72	1							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
2	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
/	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebære andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Brøerter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Beskidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

nbys boende Personer
endommen eller oppebære

Anmærkning.

nden selvstændig

Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* 17

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Marie Andreasen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 17 tv.*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn ..2..

Kvindekøn ..11..

Ialt... 13 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bo her i Byen (Novbr. 1910) Gade og Hus	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hver undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Louise Charlotte Jensen	19/12 1857	Aarhus	Husmoder	Enke				180	3							
.	Anne Marie Jensen	8/12 1877	d°	Barn	Kontorassistent	Aarhus Kommune (Politiskolen)											
.	Olga Pauline Jensen	3/3 1887	d°	d°	Syerske	P. H. Erichsen & Søn, Studsgade											
.	Ingeborg Margrethe Jensen	13/7 1894	d°	d°	Tjenestepige	Fru Henriksen, Studsgade 3											
.	Elly Jensen	9/9 1896	d°	d°	d°	Fru Schmidt, Grønnegade 58											
.	Gerda Jensen	25/5 1900	d°	d°								Nørrebros Borgerskole					
1 Sal	Magdalene Sophie Nielsen	22/2 1836	Ebelfoft	Bedstemoder	Enke	[illegible]			160	2							
	Niels Christian Nielsen	8/9 1888	Aarhus	Sønnesøn	Børstenbinders	P. H. Langvardt							4	230	D	83	
	Elise Marie Nielsen	4/8 1892	"	Sønnedatter	Tjenestepige	Magnussen Guldbergsg.											
	Søren Peter Nielsen	19/10 1894	"	Sønnesøn	Mekanikerl.	„Jyden" Hjalmensgade											
Kristen	Maren Jensen	4/1 1846	Gjerrild	Husmoder					110	2							
.	Anna Emilie Kristine Jensen	9/5 1885	Aarhus	Barn	Syerske	Holmborn & Thomsen, St. Torv											
Baghus Stuen	Ane Marie Andreasen	31/12 1833	Lillering	Husmoder	Enke				100	2							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

bys boende Personer
ndommen eller oppebærer

Anmærkning.

anden selvstændig

Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: Sjællandsgade

Husnummer: 19

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn P Rasmussen

Ejerens Bopæl Sjællandsgade No 19

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn ..... 3 | 4
Kvindekøn ..... 5 | 4
Ialt... 8 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum)	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1. Novbr. 1910) Gade og Hus-Nr.	**Hvis tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra og hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6⁰/₄ og 14⁰/₄ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (bvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
St	P Rasmussen	13/3 1849	Bjoatrot	Ekkegift	Høringen Beskjæft				75	1							
St	Peter Frederiksen	24/6 1874	Tatsby	Ekkegift	Arbejdsmand	Fredsgade 18		Tilflyt 1/8	6 Mds	1							
1 Sal	Mads Nielsen Dahl.	24/2 1879	Lovskal	Husfader	Skomagersvend	Skomager Bucs Skibgade 41	Smedegade		186	2		5	122	V	7		
	Thomasine Marie Rasmussen	19/4 1879	Egaa	Hustmoder													
	Dreng	13/3 1911	Aarhus	Barn													
2 Sal	M. M. B. Christensen	24/6 1861	Aarhus	Moder	Arbejderske	Ditto Mønsted	Sjællandsg		144	2							
	Kristine Jakobine Christensen	29/4 1907	Aarhus	Pige													
	Inger Kristine Christensen	29/5 1904	Aarhus	Pige													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebære andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Bjællandsgade 21

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Jens Ellesø

Ejerens Bopæl Bjellandsgade No 21

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 3

Kvindekøn 5

Ialt... 8 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang. Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere her i Byen** (d. 1. Novbr. 1901)	Hvis **tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6¾ og 14¼ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa benævnes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 35 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Huus	Anders Nielsen	11/10 69	Lyndrup	Fader	Arbejdsmand	hos Konsulen			180	2							
Ditto	Birgitte Jensine Nielsen	16/1879	Løvel	Moder													
Ditto	Niels Peter Nielsen	14/4 1896	Løvel	Søn	Snedkerlærling												
Ditto	Mathilde Nielsen	12/8 1901	Aarhus	Datter								Kirkebro Skole					
"	Kirstine Nielsen	24/6 1903	Aarhus	Datter													
1ste Sal	Jens Ellerup	26/7 1874	Grimstrup	Husfader	Arbejdsmand	Frue hellejt			210	2							
Ditto	Ravnna Ellerup	14/1881	Aarhus	Hustmoder	"												
Ditto	Kristenhelmut Larsen	30/8 1887	Jennelt	Logerende	Tager	Theils Mindegade	Meldgaa		144	2							
Kristen																	

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	3 Lejligheder		
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser	2	
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

ys boende Personer
ommen eller oppebærer

Anmærkning.

nden selvstændig

Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: 23

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, Iste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn .....

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 23*

Jens Nielsen Bomholt
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 3

Kvindekøn 8

Ialt... 11 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bopæl her i Byen (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Husnr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skoleforsørende Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Forhus Kvisten	Eline Eppler	28/5 37	Aarhus	Enke					130	2							
1ste Sal	Jens Nielsen Bomholt	30-1-82	Hjortshøj	Fader	Murersvend	Christensen Falsters 29			200	2							
	Johanne Marie Bomholt	23/5 81	Mundelstrup	Moder													
	Karen Margrethe Bomholt	20/1 08	Aarhus	Barn													
	Karl Johan Bomholt	21/2 11	Aarhus	Barn													
Stuen	Anna Dorthea Kirkemann	18/5 55	Jennum	Moder	Arbejdsarked	Jyllandsposten			180	2							
	Olga Meta Hansine Kirkne Kirkemann	27/4 77	Aarhus	Barn													
Sidehus	Mette Kirstine Therkildsen	22/1 44	Thornby pr. Hjørring	Enke	Alderdomsunderstøt				84	1							
Baghus	Lars Oluf Bentsen	29/6-87	København	Fader	Murersvend	Dansk Bjælke Beton Co. København — Aarhus		København 1-5-11	150	2							
	Kirstine Bentsen	31/7-88	Fulden	Moder													
	Pige	16/8-11	Aarhus	Barn													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
4	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeppers Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* 25/27

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *H. L. Møller*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 25*

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 3

Kvindekøn 8

Ialt... 11 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bopæl her i Byen (d. Novbr. 1910). Gade og Hus Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hver undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Hans Christian Møller	5/10 1872	Tønder Nej	Fader	Hålmand				400	2						
	Marie Nielsine Møller	19/9 1881	Vinnerup	Moder												
	Anna Marie Møller	9/4 1908	Aarhus	Barn												
	Clara Jensen	9/1 1897	Silkeborg	Tyende												
Stuen	Søren Rasmussen	30/10 1835	Purup	nei	Indkasator				175	2						
	Christiane Rasmussen	2/10 1836	Hulbak	nei	"											
1 Sal.	Anton Julius Pørensen Aagaard	5/12 1863	Nyborg	Husfader	Bødkersvend	Jørgens Balle Fredericksgade 134			275	3						
	Henriette Vilhelmine Aagaard	8/8 1868	Skjørring	Husmoder												
	Ejnar Schytz Aagaard	14/12 1896	Aarhus	Barn	Kalnerlærling	Café Rossi										
	Svend Schytz Aagaard	20/4 1910	Aarhus	Barn												
1 Sal	Marie Kristine Ramløss	11/6 1852	Slesk	Enke	Pension				190	2						
	Lars Kristian Nielsen	30/4 1884	Tolby	Logerende	Smedesvend	J. Pedersens Vognfabrik Vestergade 60		Rolbøg 29/6 21					~~421~~	421	H	411
Kv.	Laust Laursen	25/2 1871	Mariager	nej	Arbejdsmand	Uverstemt			100	2						
	Sofie Laursen	22/6 1874	Sæby	nej												
Kv.	Hans Peter Broge Jensen	26/2 1827	Mørke	Husfader	Arbejdsmand	Frigen Arbejde			140	2						
	Mariane Jensen	26/4 1833	Svindballe	Husmoder												

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
5	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Kolonial A. C. Møller	Kolonial	Gjellerup 21	A. C. Møller	Samme sted

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Sjallandsgade 29

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: Althandler P. Nielsen

Ejerens Bopæl: Sjallandsgade 29.

P. Nielsen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 13

Kvindekøn 14

Ialt... 27 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **halvaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (med enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
								Kroner	Antal Værelser			Kreds	Legd	Bogstav	Nr.	
Forhus Stuen	Søren Peter Sørensen Nielsen	2/11 1868	Viby ved Aarhus	Husfader	Isenhandler			350	3							
"	Sorine Karoline Nielsen	1/5 1875	Aarhus pr. Hasselet	Husmoder												
"	Karl Frederik Nielsen	6/9 1896	Aarhus	Barn	Lærling	Barber Moll Vestergade					Mønstrogades Mellemskole					
"	Svend Aage Nielsen	7/7 1898	Aarhus	Barn												
1 Sal	Chr. Jensen Schou	2/12 1873	Gjerslev	Husfader	Mondør	Brunn og Jensen Vaabengade 7	Fra Ny Adelgade 8	270	3							
"	Helene Schou	2/10 1870	Skive	Husmoder												
"	Sven Sørensen Schou	5/6 1896	Viborg	Barn	Lærling	Smed Stigaade Vinder Alle										
"	Ingeborg Marie Sørensen Schou	4/8 1898	Viborg	Barn							Frk. Stoltes Børneskole Sønder Allé					
	Ingrid Sørensen Schou	5/7 1904	Aarhus	Barn												
	Agnes Sørensen Schou	8/4 1904	Aarhus	Barn												
	Karla Sidonie Sørensen Schou	14/5 1905	Aarhus	Barn												
Kvisten	Jens Christian Nielsen	17/6 1858	Bjerregrav	Husfader	Smed	Arbejdsløs	Kjøbenhavn									
	Kristine Nielsen	6/11 1857	Windeby	Husmoder												
	Jens Kristian Nielsen	2/2 1892	Viborg	Søn	Havnearbeider	H. P. Jensen Caffemagasinet Søndergade										
	Anders Krogsgaard Nielsen	5/6 1895	Randers	Søn	Bydreng						Sønder Skole					
	Marie Nielsen	23/4 1898	Randers	Datter												
	Severin Hansen	2/12 1909	Aarhus	Plejesøn						Ja						
Stuen Baghuset	Axel Christian Jensen	8/11 1869	Aarhus	Husfader	Fotografassistent	Nielsen og Petersen		150	2							
	Ane Margrethe Jensen	4/3 1875	Sverig	Husmoder												
	Karla Jensen	1/2 1900	Aarhus	Barn							Sønder Skole					
	Henry Jensen	30/1 1901	Aarhus	"							" "					
	Axel Fink Jensen	13/8 1902	Aarhus	"							" "					
	Ellefrida Margrethe Jensen	14/11 1903	Aarhus	"							" "					
	Elly Gudrun Jensen	27/9 1907	Aarhus	"							Børne Sk					
	Gudrun Jensen	28/12 1909	Aarhus	"							Børne Sk					
Kvist Baghuset	Søren Andersen	15/11 1836	Skjørring	Husfader	Skoledomes-			84	1							
	Karen Andersen	24/3 1842	Hinlinge	Husmoder	Understøttelse											

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebære andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

denbys boende Personer
Ejendommen eller oppebære

Anmærkning.

r anden selvstændig

Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* 31

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

A.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 11

Kvindekøn 14

Ialt... 25 Personer.

Ejerens Navn P. Kjær

Ejerens Bopæl

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da **tidligere bopæl her i Byen** (Gade og Hus).	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anføres **Navn** og **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Baghuset	Peter Severin Petersen Kjær	1839	Hylke	Husfader	Snedkermester				200	3	Nej	Nej					
	Johanne Henrikke Lotte	1837	Hylke	Hustru													
	Ane M. Kjær	1872	Aarhus	Datter	Tjenestepige	Kjærsvej											
Forhuset																	
Dørtgl. th	Jakob Ferdinandt Pedersen	1873	Aarhus	Husfader	Lønkusse		3die Hollandsgade		250	2 t 1 Bred							
	Anna Kirstine Pedersen	1879	Faldbro	Husmoder													
	Magda Jensine Pedersen	1908	Aarhus	Datter													
Aftgsmand 1 Sal	Lars Peter Hansen	30/9 1839	Lemvig	Hus Fader	Aftgsmand	Sejlg			1100	2							
	Maren Hansen	21/4 1856		Husmoder													
	Anders Hansen	1892			Cigarmagerlærling	Hellerup Nørregade											
	Svend Hygo Marinus Hansen	30/11 1906	Aarhus														
2 Sal	Aage Hviid Kjær	29/12 1876	Aarhus	Husfader	Sømand	Richard Jensen Frederikshavn			150	2							
	Mette Johanne Kjær	2/3 1876	Aarhus	Husmoder													
	Lilli Elisabeth Paula Hviid Kjær	14/8 1903	Aarhus	Datter													
	Ella Margretha Ingeborg Hviid Kjær	14/8 1905	Aarhus	Datter													
	Oskar Hviid Kjær	3/6 1911	Aarhus	Søn													
Kost t. h	Hansine Hansen	23/8 1879	Nyded L.	Leger	Fabriksarbejderske	Nielsen Rosengade 24.	Thorsgade		120	2							
Kv t. v	Nielsine Nielsen	4/6 1883	Hornslet	Leger	Fabriksarbejdsk	Nielsen Rosengade 24.	Sjællandsg.		120	2							
2 Sal	Hansine Marie Frombolt	2/11 1873	Skjolkhed	Husmoder	Syerske	Kjærs			160	2							
	Hansine Marie Frombolt	4/8 1897	Aarhus	Datter	Bogbinderlærling i Dansk Filmsfirma												
	Frederik Emil Frombolt	26/4 1911	Aarhus	Søn	Snedker Svend												
1 Sal. th	Peter Rasmussen Lund	4/6 1845	Hasselager	Husfader	Farversvend	Rasch			160	2							
	Ane Mette Lund	1853	Aarhus Amt	Husmoder													
	Karl Rasmussen Lund	23/6 1885	Aarhus Amt	Søn	Farversvend	Rasch											
	Marie Hansine Lund	24/4 1889	Aarhus	Datter													
Stuen th	Inge Ingor Olsen	4/2 35	Sjælland Sverig	Enke	Fabrikarbejderske	Fælleskøkken			84	1							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
7	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Grøntkræmmer Peder	Grøntkræmmer	Sjællandsg 31	Peder	Samme sted

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* 33

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *G. W. Poppenhusen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade N.o 33*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn *8*

Kvindekøn *11*

Ialt... *19* Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum.)	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere bosiddende i Byen (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien. Kroner.	Antal Værelser.	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anbringes de i Privatskole, saa anføres Navn og Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Forhus Stuen	Marius Madsen	9/9 1875	Røved	Husfader	Arbejdsmand	Tilfældig Arbejde			192	2						
	Karen Madsen	24/4 1877	Aus	Hustmoder												
	Gjertrud Katrine Madsen	3/6 1897	Røved	Datter								Tinsensskole				
	Helga Madsen	20/2 1903	Aarhus	Datter								Nordre Borgerskole				
1 Sal i Forhuset	Ane Marie Fabeck	1859 12/11	Randers	Husmoder	Enke	Demonstrasdame			184	2						
"	Paula Louise Fabeck	30/1 1894	Aarhus	Barn								Nørrebro Byskole				
	Peter Andersen	1/12 1884	Funderup	Tømrersvend	Snedker	Berthin Petersens			129	1			5	4	9	1
2 Sal i Forhuset	Valdemar Simonsen	23/3 1866	Aalborg	Logerende	Savs Lærer	Arbejds Lds.			60	1			4	430	40	543
1 Sal i Forhuset	Elise Margrete Nielsen	1891 9/11	Aarhus	Logerende	Fabriksarbejderske	Otto Mønsted	Skiltz	1910	60	1						
2 Sal i Forhuset	Johan Wilhelm Poppenhusen	1876	Flensborg	Enkemand	Murer				135	6½						
	Niels Hansen	1875	Flensborg	Logerende	Cigarmager	Hansen & Tobaksfabrik			135	6½						
	Anna Marie Hansen	1879 24/11	Aarhus	Hustmoder		Bosses gade				2						
	Agnes Ingeborg Adelheid Hansen	1903 3/10	Sdr.	Barn						2		Nørre Byskole				
	Aage Wilhelm Poppenhusen Hansen	1905 6/2	Sdr.	Barn												
Stuen i Baglygning	Hans Nielsen	1847 8/8	Skovby	Husfader	Logerer	Aldersrenes ugedages Arbejde										
"	Maren Nielsen	1852	Fabro	Husmoder					136							
1 Sal i Baglygning	Thomas Andersen	1841 10/5	Fabro	Husfader	Natarbejdsmand Dagarbejder	Kongen										
"	Maria Andersen	1847 2/9	Fjerritslev	Husmoder					129							
2 Sal i Baglygning	Marie Christensen	1866	Aalborg	Enke	Vaskekone	Aarhus Dampvaskeri			76							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
3	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
6	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* 35

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *A. Rygaard*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 35*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 11

Kvindekøn 18

Ialt... 29 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet i det sidste Aar da tidligere Bolig her i Byen** (d. Novbr. 1906) Gade og Hus	**Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅞ og 14⅛ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa benævnes **Navn** og gives. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Fortærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Emma Nielsen	17/7 83	Viborg	Husmoder	Arbejderske	Fællesforeningen			96	1							
	Johannes Nielsen	7/4 03	Aarhus	Barn													
	Aasel Julius "	4/9 10	Aarhus	Barn													
1 Sal																	
	Ane Rygaard	8/4 70	Assels	Husmoder					200	3							
	Jørgen Klaudius "	16/12 97	Aarhus	Barn								Mellemskolen					
	Agnes Kristine "	14/11 99	"	"								Nørreport Borgerskole					
	Ellen Margrethe "	4/12 01	"	"													
	Jess Anker "	7/8 04	"	"								Mølle					
	Dora Louise "	3/8 06		"													
	Magda Vallborg "	8/2 08		"													
Kvisten	Karoline Pedersen	14/11 45	Falland	Husmoder	Alderdomsunderstøttet		Jobbenborg		72	1							
Gaarden	Matthilde Jørgen	5/10 1860	Hyllalle		Vaskepige				80	1							
Stuen Forhuset	Vilhelm Pedersen	1/7 84	Nørkær	Bogtrykker				Hornum ½	500	2+Kontor							
	Marie Pedersen	2-11	Sejstrup	Husmoder													
	Torbine Pedersen	6/7 11	Aarhus	Barn				Hadsund									
	Amalie Christensen	30/1 77	Randers	Tyende													
1 Sal.																	
	Lauritz Christensen	23/10 1868	Randers	Typograf		Jyllandsposten	Aals-Gade		280	3							
	Adolphine "	29/4 1867	"	Husmoder													
	Irma "	7/2 1894	Aarhus	Datter													
	Betty "	27/5 1895	"	"													
	Ella "	13/4 1899	"	"								Nørreport Borgerskole					
	Inger "	25/6 1901	"	"								"					
	Paul Lauritz Christensen	30/8 1902	"	Søn													
II Sal.																	
	Søren Kristian Jensen	29/4 1858	Tjarild	Træskomand				Grønnerup	275	3							
	Laura Kirstine Sofie "	2/2 63	Virklund	Husmoder													
	Jens Marinus "	17/7 94	Grenaa	Søn	Lærling	Snedker	Sønderbygade										
	Mary Jørgine Rebekka "	5/3 98	"	Datter								Nordre Borgerskole					
	Sage Emanuel "	7/11 1900	"	Søn								"					
	Janus Morten Peter Hansen	23/4 68	Kvissundby	Logerende	Former	Kr. Jensen Klundsgade											

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	Da ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
3	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Bagerm. Pedersen	Bageri	Sjællandsg 7	Pedersen	Samme

bys boende Personer
ndommen eller oppebærer

Anmærkning.

anden selvstændig

Privat Bopæl

Gaarden

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* 37

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 6

Kvindekøn 10

Ialt... 16 Personer.

Ejerens Navn *Jens Jensen Nørgaard*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 37*

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Jens Jensen Nørgaard
Sjællandsgade 37 Aarhus

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar da tidligere Bopæl her i Byen (d. 1. Novbr. 1910) Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningshevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
1 Sal	Jens Jensen Nørgaard	24/10 1870	Stenild	Fader	Fiskehandler				265	4							
	Lars Kristian Nørgaard	10/6 1895	Tolling	Søn	Skamagerlærling	Julius Petersen Mejlg											
	Anine Karoline Juliane Nørgaard	9/5 1871	Tolling	Moder													
	Klara Marie Nørgaard	29/8 1887	Aarhus	Datter													
	Asta Vilhelmine Nørgaard	12/8 1903	Aarhus	do								Nordre Byskole					
	Gjærda Gudrun Nørgaard	7/8 1905	do	do													
Kristen	Mads Jensen	22/10 1835	Tensten	Fader	Alderdoms Understøtte			Aalstrup 1te Maj 1911	120	2							
	Ane Marie Jensen	30/6 1839	Tilderup ~~Orting~~	Moder													
									~~228~~	~~3~~							
Stuen	Michael Nielsen	26/2 1865	Korning	Fader	Arbeidsmand	Hansen			228	3							
	Alfrida Kristine fdr. Johansen	2/8 1873	Silkeborg	Moder													
	Kirsten Marie Nielsen	9/11 1898	Aarhus	Barn								Nordre Byskole					
	Jens Laurits Nielsen	14/11 1899	dito	dito								— —					
	Ingeborg Alfrida Nielsen	9/11 1900	ditto	—								— —					
	Henry Michael Nielsen	2/5 1904	—	—								— —					
	Olga Kathrine Nielsen	10/12 1905	—	—													
	Agnete Cecilie Nielsen	18/6 1907	—	—													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

bys boende Personer
ndommen eller oppebærer

Anmærkning.

anden selvstændig

Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade og Thinnógade
39 1

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Niels Rasmussen

Ejerens Bopæl Sjælandsgade No 39

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 9

Kvindekøn 11

Ialt... 20 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hus-moder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Ved-kommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedker-svend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar da tidligere Bopæl her i Byen 1. Novbr. 1910 Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejlig-heden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opgives (efter Indbegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Niels Rasmussen	23/2 1847	Rasmus	Husfader	Direktør				650 Kr.									
	Else Bergitte Katrine Rasmussen	12/4 1857	Fuglebjerg	Husmoder														
	Søren Marinus Rasmussen	21/6 1895	Aarhus	Søn	Skomagerlærling	Hos Lolling Vestergade												
	Rasmine Rasmussen	12/12 1888	Fuglebjerg	Tjenestepige														
	Ingeborg Rasmussen	11/2 1889	Fuglebjerg		Aldersdomsindersker				50 Kr.	1 Værl.								
1 Sal	Hans Kristian Jensen	13/7 1876	Tølløse	Husfader	Murersvend	Murermd. Bidstrup Mountbattengade			200 Kr.									
	Anna Jensen	23/9 77	Aarhus	Moder								Nørreboes Borgerskole						
	Hans Kristian Jensen	23/2 99	—	Søn								—						
	Else Bergitte Katrine Jensen	15/3 1901	—	Datter								—						
	Nils Jensen	13/2 1902	—	Søn								—						
	Anna Marie Jensen	13/11 1903	—	Datter														
	Dagmar Valborg Jensen	3/6 1906	—	Datter														
	Ida Esther Jensen	3/2 1908	—	Datter														
	Dagny Jensen	5/10 1910	—	Datter														
1 Sal.	Søren Chr. Johansen Tapsø	17/6 1857	Maarup	Husfader	Arbejdsmand	Belysningsvæsenet			333 Kr.	4 Værl.								
	Maren Johansen Tapsø	8/3 1859	Gladsted	Husmoder														
	Agnes Margrethe Johansen Tapsø	19/9 1893	Aarhus	Datter														
	Svend Aage Johansen Tapsø	11/9 1900	Aarhus	Slægtning														
	Kaj Emil Johansen Tapsø	11/9 1900	Aarhus	Slægtning														
	Marinus Sørensen	27/4 1881	Ringkjøbing	Logerende	Blikkenslagersvend	Blicks Vestergade												

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
1	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
1	Værkstedslokaler Lejl. 200 Kr.		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebærers Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Kobmd N Rasmussen	Kolonial	Sjællandsg 39 Telefon 428	Rasmussen	Sammesteds
Glarmester Jensen	Glarmester	Sjællandsgade 39	Jensen	Sjællandsgade 63

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade 41 og Thunógade 2

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn L. Prange Kolmarts

Ejerens Bopæl Sjællandsg 41 Thunógade 2

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 4

Kvindekøn 8

Ialt... 12 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere her i Byen** (Gade og Hus-Nr.)	**Hvis tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** (By og Dato.)	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa **dennes Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Sedlertegn, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
Kjælder	Hr. Gotfred Brøge	1/4 78	Gjørding	Gift	Kobmand				200	2			5	22	+	53	
"	Otto Julius Larsen	24/5 77	Brabrand	Gift	Kusk	Elviasminde			200	2			4	177	F	1	
	Johanne M. Christine Kolbo	22/3 83	Thurø														
1ste Sal	Alice Brøge	20/9 [illegible]	Varde	-	Barn												
"	Dorthea Maria Andersen	27/4 49	Skibrand	Enke					280	3							
"	Thora Johanne Jensine Andersen	28/3 88	Aarhus	Datter	Syerske												
"	Karl Danielsen	3/11 87	Blandero	Logerende	Bortenbinder	Langvadt.	Norge						4	230	M	679	
2den Sal	Friederich Adolph Moesdorff	4/1 72	Nastved	Husfader	Typograf	De forenede Bogtrykkerier	Aarhus		280	3							
"	Mathilde Dorthea Moesdorff	12/2 75	Rødby	Hustru													
"	Edith Margrethe Moesdorff	24/9 97	Kjøbenhavn	Barn													
"	Johanne Cecilie Moesdorff	7/6 1900	"	Barn													
"	Rosalie Jeanssen	31/7 76	Randers	Ugift	Syerske	Fortæller			175	2							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser	0	
1	do. » 3 — uden Pigekammer	0	
1	do. » 3 — med Pigekammer	0	
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker	0	
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
L Bang	Kolonial	516	L Bang	Sjællandsg 41

enbys boende Personer
Ejendommen eller oppebærer

Anmærkning.

ler anden selvstændig

Privat Bopæl
Sjællandsg 41

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade
43

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Chr Pedersen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 43*

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 5

Kvindekøn 10

Ialt... 15 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere her i Byen** i Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** Gade og Hus. By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** og **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tyende, Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
								Kroner	Antal Værelser			Kreds	Legd	Bogstav	Nr.	
Stuen	Niels Christian Jacobsen	3/3 1876	Aarhus	Fader	Brandmand			425	3			4	230	U	466	
"	Anna Margretha Marie Louise Jacobsen	3/10 1877	Hasselø	Moder												
"	Ferdinand Christian Jacobsen	27/11 1902	Aarhus	Søn							Nørreboes Døvestum.					
"	Ranghild Sofie Jacobsen	27/3 1904	Aarhus	Datter												
"	Alma Regnor Jacobsen	17/3 1908	Aarhus	Datter												
"	Hans Henriksen Jacobsen	3/10 1910	Aarhus	Søn												
"	Else Marie Jacobsen	3/2 1900	Aarhus	Datter												Blind
1 Sal.	Christen Pedersen	30/5 1855	Vindum	Fader	gmn. Skolesergent			300	3							
"	Anna Pedersen	7/2 1860	Pøel	Moder												
"	Ingeborg Pedersen	17/9 1889	Aarhus	Datter	Ekspeditrice	Dagmar Hansen (i Brogade)										
"	Johanne Pedersen	10/5 1891	Aarhus	Datter	do	Isenhandler Andersen (i Havnegade)										
"	Agnes Pedersen	30/4 1894	Aarhus	Datter	do	Borgmesters Kaffebrænd.										
Kvisten	Hans Petersen	4/12 1822	Ørting	Bedstefader	—			96	1							
"	~~Maren Paulsen~~	~~13/5 1840~~	~~Vellendrup~~	~~Enke~~	~~Aldersrenmeldelse~~											
	Marie Lindhardt	4/5 1855	Skjødstrup	Forlodt			Kongsgaard Herlev									
Sidehuset	Maren Paulsen	13/5 1840	Vellendrup	Enke	Aldersrenmeldelse			72	1							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
2	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
	Cigarforretning	—	Niels Christian Jacobsen	Sjællandsgade 9

udenbys boende Personer
Ejendommen eller oppebærer

Anmærkning.

ller anden selvstændig

Privat Bopæl

Sjællandsgade 4

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade
45

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn A. Andersen

Ejerens Bopæl Sjællandsgade 4/5

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 4

Kvindekøn 5

Ialt 9 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis fly[illegible] i det sidste da tidligere her i Byen [illegible] Novbr. [illegible] Gade og [illegible]	Hvis tilflyttet [illegible] i det sidste [illegible] da hvorfra [illegible] og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Dovstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Forhus	Anders Lauersen Andersen	28/3 1865	Søften	Fader	Slagtermester				500 / 100	3							
"	Gensine Petrine Gertrudmine Andersen	6/9 1869	Fellerhuse	Moder													
"	Olivia Juliane Pethrea Andersen	1/9 1893	Søften	Barn	Hasserske	Holger Larsen her											
"	Juliane Johanne Rasmine Andersen	20/9 1896	Aarhus	Barn													
"	Ove Andersen	27/9 1901	Aarhus	Barn								Dagmar Jacobsens					
	August Holger Dinke	1/6 1891	Randers	Tyende	Slagtersvend	A. Andersen her							~~7~~	~~230~~			
	Niels Anton Marius Zimmer	27/12 1889	Skøbl	Logerende	Papirhandler		Sjælland	Tilbyhuvri 1/11 1910	100	1			4	230	7	839	
	Karen Marie Kirstine Jensen	14/5 1887	Thirstrup	Logerende	"		Sjælland	Thirstrup 1/6 1911									
	Karthelen Marie Schou	26/4 1845	Spentrup	Logerende	Husgerning		Nr. Bro		60	1							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
2	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
/	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebære andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabrike-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
	Slagterforretning	Sjællandsgade 45	L. Andersen	Sjællandsgade

udenbys boende Persone
af Ejendommen eller oppebær

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl
	Sjællandsgade

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* 47

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Bodil Marie Jensen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 47 St.*

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 4

Kvindekøn 5

Ialt... 9 Personer.

Bodil Marie Jensen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødselsaar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet i det sidste Aar, hvorfra** Gade og Husnr. By og Dato.	**Hvis tilflyttet i det sidste Aar, hvornaar.**	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⁷/₈ og 14⁷/₈ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (bvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
Stuen	Bodil Marie Jensen	27/1 1857	Egaa	Enke	Avisejer				140	2							
	Søren Kristian Jensen	11/7 1887	Aarhus	Barn								Mellemskole					
Stuen	Carl Otto Magnus Petersen	14/8 70	Aarhus	Logerende	Kjørtøjsarbejder	Studsgade 7.		fra Helsingørsg. 5 til Aarhus					4	230	F	352	
1 Sal	Jens Andersen	28/ 83	Skovstrup	Husfader	Arbejdsmand	Studsgade 7	Norge		210	2							
	Anna Margrete Andersen	22/ 83	Hundstrup	Hustru													
	Paula Andersen	26/ 1905	Svendborg	Barn													
Kjælderen	Martine Andersen	13/ 1846	Bøgelund	Enke	Viereske	Studsgade 31.	Mgl.		104								
	Jens Jensen	20/ 1893	Aale	Mand	Arbejder		Sjælld										
	Anna Marie Jensen	24/ 1865	Dueholm	Hustru													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder udgør udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri — Aarhus

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebære andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ikkets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

udenbys boende Personer
af Ejendommen eller oppebære

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Bjællandsgade
49

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Ane Kathrine Jacobsen

Ejerens Bopæl Bjællandsgade 49.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 10

Kvindekøn 17

Ialt... 27 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Gade og Husnr.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebarn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6¾ og 14¾ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anføres dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For voksne Mænd mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Kælder S. Vinst	Ane Katharine Jacobsen	6/11 1873	Lyngby	Husmoder	Pelsklædt				500	1 Sal, 4 Kæld.							
"	Clausen Petersen	30/5 87	Knit	Slagtersvend	Slagtersvend												
"	Thora Rasmussen	22/12 1894	Hadersl.	Tjende													
Stuen	Jacob Erik Jacobsen	7/11 1871	Aarhus	Husfader	Maskinarb.	Rosendahl & Co			500	3		4	230	21	28		
"	Ane Pauline Jacobsen	9/4 1873	Ranum	Hustmoder													
"	Anna Gerda Katrine Jacobsen	7/1 1903	Aarhus	Barn													
"	Edith Petrea Marie Jacobsen	25/7 1911	Aarhus	do													
	Frederik Ferdinand Scheel Poulsen	25/11 1876	Frederikia	Logerende	Vognmagerlærling	H. P. Bröbech Sondergade 41											
	Aage Petersen	29/11 1896	Aarhus	do	Kontormedhjælper	Julius Kjeldsen, Sondergade Ebeltoft											
1 Sal	P. Chr. Jensen	18/12 87	Sognefoged Egn	Husfader	Maskinsnedker	Savværket Niels Ebbesensvej	Odder 17. Oktober 1911		270	3							
	Mariane Jensen	8/10 1865	Linaa Egn	Hustmoder													
	Haneliis Jensen	19/7 1898	Aarhus	Søn	Lærling	Frejborg Savværk											
	Edith Elvira Jensen	17/5 1898	Aarhus	Datter							Nordre Byskole						
	Anna Vera Jensen	27/3 1909	Odder	do													
St Bh	F. L. L. Duncker	27/5 1877	Aarhus	Husfader	Klædelsmed	L. C. Mikkelsen Tyrkarken			120	2		4	230	21	716		
	Marie Petrine Duncker	6/9 1872	Tørrup	Hustmoder													
	Jens Magnus Nielsen Duncker	27/9 1897	Aarhus	Søn							Nordre Byskole						
	Andrea Sorine Duncker	24/8 1901	=	Datter							do						
	Ferdinand L. C. Duncker	23/7 1904	=	Søn							do						
	Maren P. Duncker	4/2 1907	=	Datter													
	Frida Duncker	1910	=	Datter													
	Bertha Duncker	2/10 1910	=	Datter													
Kvist Baghus	J. K. Jensen	14/2 87	Adslev Sogning Egn	Husfader	Smed	Jernst pr. Hammel			120	2							
	Kjerstine Jensen	9/8 84	Skals	Hustmoder													
	Mary Marie Jensen	12/6 1910	Dover Sogn														
	Vilmine Kristine Jensen	10/12 1907	Ferring Sogn														
	Sorine Jensen	16/9 1910	Tirsting Sogn														

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af et Firma opføres kun som 1 Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
2	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 » —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Købmd Severin Jacobsen Enke	Kolonial	Sjællandsgade 49	Jacobsen Enke	Samme

udenbys boende Personer
af Ejendommen eller oppebære

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Bjallandsgade 51

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: Jens P. Jensen

Ejerens Bopæl: Sallandsgade No 51. I.

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 14 11

Kvindekøn 3 6

Ialt... 17 17 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Bagbus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet i det sidste Aar i Byen,** da tidligere her i Byen og Gade og Hus.	**Hvis tilflyttet i det sidste Aar i Byen,** da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Linie opførte skolepligtmedlemmer? Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 28 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbeviis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afmeldingsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Magdalene Frandsen	7/2 58	Brønshøj	Husmoder				Gjellerup	500	3							
"	Anne Marie Kirstine Frandsen	22/11 81	Viborg	Datter	Mejeriassistent			"									
"	Julius Valdemar Frandsen	14/4 88	Viborg	Søn	Snedkersvend	D. Hj. Henriksen Gjellerupgade 79, II.		"					Undervist hos Faderen				
"	Inger Elisabeth Amanda Frandsen	6/6 1909	Aarhus	Datter				"									
1 Sal	Jens Peter Jensen	7/4 1857	Kolleröd	Fader	Arbejdsmand				300	3							
"	Anna Jensen	1/4 1860	Voel	Moder													
"	Magda Jensen	29/9 87	Hammel	Datter	Modist	Direktør Hansen Ryesgade Viborg											
"	Georg Jensen	11/6 1896	Hammel	Søn	Medhjælper	Hjemme								3	1.	237	
2 Sal	Anders Jensen Christian Christensen	6/3 77	Linaa	Fader	Arbejdsmand	Hansen			180	3							
	Berthea Christensen	3/8 79	Sønning	Moder													
	Alfred Christian Christensen	27/5 97	Ejsing	Søn													
	Alger Viktor Christensen	19/9 99	Hornslet	Søn													
	Asger Henry Christensen	17/6 01.	Aarhus	Søn								Nørreskov					
	Ivan Aage Christensen	17/7 02.	Aarhus	Søn								7					
	Aksel Robert Christian Christensen	13/5 04	Aarhus	Søn								—					
	Tage Arne Oliver Marinus Christensen	28/6 08	Aarhus	Søn								—					
	Leo Verner Richard Christensen	28/9 09	Aarhus.	Søn								—					

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zinmers Bogtrykkeri — Aarhus

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr. 0	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
0	Malheri	[illegible]	Anna Tunder	Sjælg. 54

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Bjællandsgade 53

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn S. M. K. Sørensen

Ejerens Bopæl Fjællandsgade N. 53

S. K. Sørensen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 4

Kvindekøn 7

Ialt... 11 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bo her i Byen (i Novbr. 1915) Gade og Hus	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6⅞ og 14⅞ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stue	Christian Jensen	31 Juli 1865	Gaum	Fader	Agent.	Nolten-Petersen Fotograf	Ole Rømer		250	3.							
	Mette Christine Jensen	1. Mai 1860	Klattup	Moder													
	Thyra Agate Sigrid Jensen	21 Feb. 1895	Odder	Barn	Tjenestepige												
	Alfred Iver Jensen.	23 Mart. 1898	Aarhus	Barn								Søndere Byskole					
	Ingeborg Marie Jensen	20 Mart 1902	"	"								"					
	Jens Christian Jensen	14 Febr. 1905	"	"													
1 Sal	Søren Marius Kjær Sørensen	19 Juli 1868	Hosens	Fader	Former.	Christiansen. Aabyhøi			250	3		~~Mellemskolen Christiansgade~~					
	Dagmar Olga Ulrikke Sørensen	3 Feb. 1883	Viborg	Moder								Mellemskolen Christiansgade					
	Camilla Marie Sørensen	24 Aug. 1897	Aarhus	Barn.													
	Sørine Marie Christine Nielsen	29 Juli 1885	True	Logerende	Syerske												
Baghus	Ane Sofie Nielsen Hjørth	8 Mai 1868	Eskerod	Enke	Fabrikarbeidersk	Tiltenborgs Fabrik.			150	2.							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser	1	110
	do. » 3 — uden Pigekammer		
1	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeppers Bogtrykkeri Aarhus

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebærer Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
	Radioforretning		Chr. Jensen	Sjællandsgade 83.

denbys boende Personer
Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

ller anden selvstændig

	Privat Bopæl
	Sjællandsgade 53.

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Sjællandsgade 55/57

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn N. P. Holm
Sjællandsgade 55,

Ejerens Bopæl

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 9
Kvindekøn 8
Ialt... 17 Personer.

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** i det sidste Aar, da **hvornaar.** Gade og Hus. By og Dato.	Den **halvaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅔ og 14⅔ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa **Skolens Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Kalderen	Lars Christian Nielsen	12/3 1867	gn. Thisted	Husfader	Skomagermester			220	2½							
—	Johanne Kirstine —	13/7 1899	Thisted	Hustru							Mellemskolen, Fjordsgade					
—	Helene Marie —	4/7 1902	Aarhus	Barn							Børneskolen, Fjordsgade					
—	Lydia Katrine —	13/7 1888	Aarhus	Barn							Børneskolen, Fjordsgade					
—	Christian Svendsen	18/4 1888	Egaa	Logerende	Arbejdsmand	H. P. Jensen & Co Knudrisgade										
Thisen	Søren Sørensen	1882	Sjørslille	Husfader	Arbejdsmand	ingen fast Arbejde		186	2½			X	230	II	622	
	Henriette Sørensen	11/12 1887	Holstebro	Hustru												
Thisen Lo.	Søren Sørensen	1848 27/3	Hvidbjerg	Husfader	Arbejdsmand			200	3½							
"	Maren "	1850 3/3	Ebdrup	Hustru												
"	Niels Marinus Christian "	1894 4/11	Aarhus	Søn	Maskinarbejder	S. Tricks Eft.										
1te Sal hdbp.	Maren Thomsen	2/9 69	Vejsel	enkefru				280	3 Vær.							
"	Christians Børsting	2/1893	Dared		Præparandist	hos Gammel. Aarhus gaardsted	Indflyttet 1/9 1911	120.								
1te Sal tv.	Niels Peter Nielsen Holm	3/4 1878	Skanderborg	Husfader	Gymnasiast											
	Anna Margrethe Holm	3/7 1884	Thisted	Hustru												
	Rose Holm	10/1 1910	Aarhus	Datter												
	Hugo Holm	15/6 1913	Aarhus	Søn												
	Just Christensen	20/6 1850	Sindberg	Logerende	Arbejdsmand	Fjerde Sal Arbejde										

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Fjerde paa Mellemskole Børneskole Mørkeboer

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
L. C. Nielsen	Skatøgsforretning og Haandskomagerri	Sjællandsg. 55	Lars Christian Nielsen	ingen
N. Holm	Vognmand	Sjællandsg. 55	Niels Peter Holm	

udenbys boende Personer
f Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl
Vielsen	ingen

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* 59

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 3

Kvindekøn 4

Ialt... 7 Personer.

Ejerens Navn: Jens Christian Pedersen Nielsen

Ejerens Bopæl: Sjællandsgade 59

J. C. Pedersen Nielsen.
Ejerens eller Værgens Underskrift.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere bosat her i Byen** i det sidste Aar, da **hvorfra** Novbr. 1[illegible]	Kom **tilflyttet** i det sidste Aar, da **hvornaar.** Gade og Hus-Nr. og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For voksne Mænd mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Sø[illegible]fseddel, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
Kjeld	Jens Kristian Nedergaard Nielsen	2/11 1875	Fredericia	Husfader	Bagermester				200	3			1	48	D	21	
"	Karen Marie Nedergaard Nielsen	21/1 1873	Jordrup	Husmoder	Skjæreakke												
"	Kathrine Nedergaard Nielsen	6/2 1902	Aarhus	Barn								Kirkebro Skole					
"	Knud Nedergaard Nielsen	24/10 1903	Aarhus	Barn								Fiskergaarde Skole					
fæt. Sal.	Niels Pedersen	27/12 1839	Viborg	Enke	Gdr. Jakobsen	Forpagter i Arbirkle		22 Novbr 1939	160.	2.	v.	v.	Forpagermand.				
"	Elise Jacobsen fæt. Christensen	7/6 1870	Sebastian	Hustrue	"	"		"	"	"							
									120	2							
Kirsten	Anna Kristensen	4/6 1863	Skjørring		Syerske	Forskellige											

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder udbudt udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
2	do. » 2 Værelser		280
1	do. » 3 — uden Pigekammer		200
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

I Kælderen Bolig med 2 Pigekammer 200

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Hælderen Nedergaard-Nielsens	Vaskeri	Nedergaard Nielsen	J. H. Nedergaard Nielsen	Gallindg 59 Hum

udenbys boende Personer
af Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl
	Gallmdy 59 [illegible]

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade
61

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn .....

Ejerens Bopæl .....

Niels Chr. Olesen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 4

Kvindekøn 8

Ialt... 12 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flytte i det sidste Aar da tidligere Bo her i Byen (d. Novbr. 1901) Gade og Hus	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Kælder	Marie Cecilie Pedersen	4/11 57	Skivholme	Husmoder	Handel			230	2							
	Anna Cecilie Pedersen	5/6 95	Aarhus	Barn												
	Jenny Marie Pedersen	4/1 97	do	do							Nørrebro					
	Ester Hedvig Pedersen	4/4 1900	do	do							do					
Stuen	Georg Larsen	28/12 67	Aarhus	Husfader	Lømand			230	3							
	Hansine Larsen	11/12 74	Ebeltoft	Husmoder												
	Marinus Jørgen Christian Larsen	24/4 95	Aarhus	Barn	Kontorelev	A. Chr. Jetergaard & Søn										
1 Sal	Bertel Andreas Rasmussen	23/11 76	Skorby	Husfader	Smed	Aarhus Vandvørk		240	3			4	230	B	693	
	Kirstine Rasmussen	12/7 83	Aarhus	Husmoder												
	Heetgen Rasmussen	4/4 1906	do	Barn												
Kvisten	Niels Christian Olesen	4/4 58	Broager	Husfader	Arbeidsmand	Tilfældig		120	2							
	Heetgen Olesen	28/4 43	Slesvig Holsted	Husmoder												

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
2	do. » 2 Værelser		
2	do. » 3 — uden ~~Pigekammer~~		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
„Aurora"	Høkerhandel	Sjællandsgade 6 I Sy.	Enkemadam Pedersen	her

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Sjællandsgade 63

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Niels Juul

Ejerens Bopæl Sjællandsgade 63

Niels Juul

Ejerens eller Vicevertens **Underskrift.**

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 5

Kvindekøn 10

Ialt... 15 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang. Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere bosat her i Byen (d. By og Dato.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien. Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes Navn og gives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er ansat som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afmeldingsbog). Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Kælder	Ester Mette Marie Bjerg	5/7 68	Grønfeld	Husmoder	Billedstøberiindehaver			Hillerødgade 6	180	3						
	Fritz Ferdinand Bjerg	27/8 94	Aarhus	Barn	Maskinlærling	Carøe & Leth										
	Erna Sigrida Bjerg	17/9 96	Aarhus	Barn												
	Maja Theodora Bjerg	9/11 99	Aarhus	Barn									Nørrebros Borgerskole				
Stuen	Jens Rasmus Jensen	24/10 82	Aarhus	Husfader	Glarmester			Nørregade	240	3			4	230	6	834	
"	Hedvig Amalie Jensen	1/5 1889	do	Husmoder													
"	Esther Hedvig Jensen	10/9 10	do	Barn													
1ste Sal	Niels Mikkelsen Juul	28/10 73	Skanderup	Husfader	Snedkersvend	R. Nielsen Fagergade			250	3			4	230	7	1011	
	Caroline Juul	11/1 84	Skjoldelev	Husmoder													
	Arne Juul	6/11 08	Aarhus	Barn													
	Ingrid Juul	12/12 11	Aarhus	Barn													
Kvisten	Niels Kristian Jakob Justesen	30/4 1880	Aarhus	Fader	Blikkenslager	P. Hansen Frederiksalé 122		Halkjær	144	2							
	Anna Katrine Justesen	29/8 1882	Gøding	Moder													
	Hansine Karlinka Abrahamsen Justesen	30/6 06	Gøding	Barn													
	Pige	14/9 11	Aarhus	Barn													

95-
101
200

120
21
145-18

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
/	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Beskidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

denbys boende Personer
Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

ler anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Bjællandsgade 65

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: J. Albrecht

Ejerens Bopæl: Bjællandsgade 65

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 6

Kvindekøn 5

Ialt... 11 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere Bo**her i Byen (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	**Hvis tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hver undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Dovstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Kælder	Søren Albrekt	9/9 1855	Selling	Husfader	Truskohandler												
	Lene Albrekt	5/7 1859	Foldby	Husmoder													
	Peder Albrekt	7/3 1882	Lading	Søn	Snedkersvend	Syg											
	Jens Peter Albrekt	24/8 1898	Lading	Søn								Nørrebros Skole					
Stuen	Martinus Lørensen	22/9 1860	Aalsrode	Husfader	Arbejdsmand	Otto Mønsted	Musumsg.		240	3.							
	Mette Lørensen	16/8 1852	Haslø	Husmoder													
	Marie Lørensen	17/5 1897	Aalsø	Datter													
1de Sal	Peter Christensen	9/12 1862	Marie Magdalene	Husfader	Arbejdsmand	Otto Mønsted			265	3.							
	Karen Christensen	18/1 1870	Nakskov	Husmoder													
	Ove Christensen	27/4 1900	Aarhus	Søn								Nørrebros Skole					
	Vera Christensen	11/5 1903	Aarhus	Datter													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
2	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
1	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
1	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Trøhandle Albrekt	Trøhandel	Fjellandsg 65	Albrekt	Samme sted

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade
67

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Chr Hanebal Beretun

Ejerens Bopæl Gallargad 67-1 Sal

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 2

Kvindekøn 4

Ialt... 6 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bopæl her i Byen (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus-N.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6¾ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
1 Sal	Chr Hanebal Berentsen	2/4 1874	Faaborg	Husfader	Slagteren				800	3	Rubrik						
	Marie Berentsen	1/8 1872	Silkeborg	Husmoder													
Stuen	Slagterforretning																
2 Sal	Anton Peter Lorentzen	19/9 1849	Horsens	Husfader	Sulegrosmand ~~Brygger~~.	Slagter Berentzen Sjælland			350	7							
	Anna Marie Lorentzen	10/9 1855	Svendborg	Husmoder													
	Gudrun Lorentzen	10/7 1893	København	Datter	Kontorist												
	Edel Lovise Lorentzen	12/2 1900	København	Datter.													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
1	do. » 3 — med Pigekammer		
1	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
1	Kontorlokaler		
1	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som der have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Slagterm Berentzen	Slagter	Sjellandsg 67 Telef 1889	Berentzen	Sammested

enbys boende Personer
jendommen eller oppebærer

Anmærkning.

er anden selvstændig

Privat Bopæl

Sammested

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade og Sølystgade
69 21

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn A. E. P. Bodholt

Ejerens Bopæl Sølystgade 21 II

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 6

Kvindekøn 7

Ialt... 13 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis **tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Safartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
1ste Sal.	Peder Albrecht Andersen	19/5 1868	Haldum		Trompeter i Artilleriet				350	4.							
do.	Ane Marie Christensen	7/7 1871.	Mammen	Moder.													
do	Christian Fittenborg Christensen	15/4 1899.	Aarhus	Barn								Nørrebros.					
do	Kaj Fittenborg Christensen	22/2 1905	Aarhus	Barn													
2den Sal	Niels Emanuel Petersen Bodhold	17-11 1856	Hasbarg	Fader	Huseger				350	4							
	Maria Bodhold	22/6 1855	Danding	Moder													
	Ellen Maria Petersen Bodhold	27-1 1885	Horsens	Datter	Frøken												
	Emma Petersen Bodhold	29-9 1880	Horsens	Datter													
	Hans Jørgen August Andersen	24-3 1894	Aarhus	Logerende	Bagersvend	Bagermestr E. Kolle Vestergade 5.											
Sidebygning	Niels Emanuel Petersen Bodhold	12/11 1880	Horsens	Fader	Barber & Frisør				190	2							
	Anna Laura Bodhold	4/4 1880	Skanderborg	Moder													
	Maria Bodhold	5/8 1904	Aarhus	Barn								Nørrebros					
	Lisbeth Sigfreda Emma Olga Bodhold	26/1 1907	Aarhus	Barn													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
1	do. » 4 — uden Pigekammer		
1	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Jens Knudsen	Isenkram	Sjællandsg 69 Tel. 1296.	Jens Knudsen	Sjællandsgade 69

enbys boende Personer
jendommen eller oppebærer

Anmærkning.

er anden selvstændig

Privat Bopæl

Sjællandsgade

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Bjællandsgade 71 og Sølystgade 28

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Stadsmester Rothmann

Ejerens Bopæl Sjællandsgade 71

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 6

Kvindekøn 6

Ialt... 12 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere her i Byen** (d. Gade og Hus	Hvis **tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undersøges de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6¾ og 14¾ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 48 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Legd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
2 Sal Gaard	Johannes A. Bothmann	15/3 70	Ribe	Fader	Bagermester				1000	5 + Butik								
	Bertha Thorstine Bothmann	17/3 1873	Fyn	Moder														
	Bertha Henriette Bothmann	14/9 1894	Aarhus	Barn														
	Oda Alma Bothmann	22/12 1897	Aarhus	Barn								Borgerskolen						
	Carl Adolf Bothmann	18/12 1900	Aarhus	Barn								Brandt						
	Thorstine J. Mikkelsen	6/11 1886	Vinderslev	Tyende														
	Anna Marie Josefine Nielsen	7/4 1886	Fuur	Tyende														
	Aage Holst Jensen	16/ 1894	Sundby	Lærling														
	Egnar Theodor Hansen	23/4 1894	Aarhus	Lærling														
	Siegfred Peter Møller Sørensen	24/8 1896	Aarhus	Tyende														
2 Sal	Anna Petrine Andersen	23/11 1874	Odense	Moder				Nørrealle 8		250								
	Johannes Andersen	7/6 1901	Aarhus	Barn								Brandt						

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
/	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
1.	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker / Butik med 2 Rum		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler /		
3.			

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Bagermester Bolhuus	Bageri	Telefon 620.	J. H. Bolhuus	Sjællandsgade 11.

udenbys boende Personer
f Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

ller anden selvstændig

	Privat Bopæl
~ Gjallandsgade 11.	

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Bjællandsgade 73

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Gartner Vyler

Ejerens Bopæl Skovlg

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 6

Kvindekøn 6

Ialt... 12 Personer.

Rasmine Jensen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Beboer i Byen (d. Novbr. 1910) Gade og Hus	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Rasmine Jensen	1893 29/4	Vejlby	Husmoder	Enkefrue				260	3							
	Ane Dorthea Marie Jensen	1870 4/4	Vejlby	Datter	Frøken												
1 Sal	Frederik Christian Sørensen	30/11 1857	Grenaa	Husfader	pens Oversergent				300	3							
	Eleonora Marie Catharine Sørensen	18/7 1855	do	Husmoder													
	Lilly Gerda Nathalia Sørensen	7/7 1899	Aarhus	Datter								Nørrebros Borgerskole					
	Børge Octavio Sørensen	10/12 1905	do	Søn							ja	~~Nørrebros~~					
2 Sal	Hans Christian Andersen	28/4 74	Fredericia	Husfader	Lejetjener				275	3							
	Jensine Karoline Andersen	23/7 74	Aarhus	Husmoder								Nørrebros Borgerskole					
	Johan Gottlob Henckel Andersen	16/2 1900	do	Søn								do					
	Karen Louise Henckel Andersen	27/4 1903	do	Datter													
	Hans Christian Henckel Andersen	17/9 1908	do	Søn													
	Johan Gottlob Henckel	3/5 1833	Sjelle	Søigerfader	Snedker												

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

udenbys boende Personer
f Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:
Gade: Sjællandsgade
Husnummer: 75

Sjællandsgade
75

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 4
Kvindekøn 7
Ialt... 11 Personer.

Ejerens Navn P. Pedersen

Ejerens Bopæl Sjællandsgade No 75

P. Pedersen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hustru, Børn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal- eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da fra hvilken By eller Land.	**Hvis tilflyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hver undervist de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6¾ og 14¾ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anføres dennes **Navn** opgivet. Gaar de i Præstskole, anføres **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 28 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
Stue	Mette Pedersen	1846 17/2	Odder	Husmoder	Fiskehandlerske				400	2 Pakk							
	Dagmar Pedersen	1888 19/9	Aarhus	Datter	Barn												
1 Sal	Peder Pedersen Pedersen	1862 31/5	Vejlby	Husfader	Skræddersvend				300	4							
	Anna Gjedsø	1892 21/8	Aarhus	Datter													
	Valborg "	1898 11/5	"	"													
	Anna Asbjørn "	1895 2/9	"	Søn													
	Maren Jacobsen Andersen	1864 19/12	Malling	Tyende	Hvedeskyerinde												
2 Sal	Niels Pedersen	1866 20/7	Vejlby	Husfader	Skræddersvend				300	4							
	Andersine f. Andersen	1870 31/3	Sønderby Thorsø Sogn	Husmoder													
	Egner Villy Pedersen	1898 19/7	Aarhus	Barn													
	Esther Marie Pedersen	1901 15/	"	"													

Jacob Jensens Bogtrykkeri, Aarhus

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas i Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
2	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebære andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Frøken Mette Pedersens Trikotagehandel	Trikotage	Gothersgade 75	Frøken M. Pedersen	Gothersgade 75 II

Løbe-Nr.:

Gade: Bjællandsgade

Husnummer: 77

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn .....

Ejerens Bopæl .....

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 4 7

Kvindekøn 8 5

Ialt... 12 12 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere her i Byen** (Gade og Hus).	**Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa benævnes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Wilhelm Fiedel	16/6 1864	Gröditz Sachsen	Fader	Handelsgartner				400	3 Dutzend		Roth Skole					
	Martha —	4/8 1870	Schweidnitz Schlesien	Moder													
	Hedwig —	31/12 1854	Freiburg Schlesien	Datter					200	2 Dutzend							
	Josef —	27/8 1890	Aarhus	Søn													
	Helene —	21/3 1855	—	Datter													
	Mary —	10/6 1901	—	Søn													
	Alfred —	20/3 1903	—	Søn													
	Alois —	5/3 1910	—	Søn													
2 Tv	Anders Pedersen Rasberg	12 Oktober 1851	Vindeby	Fader	Eiendomsbesidder				2 or	2							
	Amalie Frederikke Rasberg	29. Marts 1867	Lumsås	Hustru													
Stuen	Rasmus Christensen	21/3 1836	Horsens	Husfader	Arbejdsmand	Lønnehøj Rentes Landsby			72	1			4	230	H	1049	
Bagbygningen	Thora Marie Christensen	29/9 1839	København	Hustru													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Kokken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
2	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
/	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Gartner Vilh Fiedel	Gartner	Sjællandsg 77	Fiedel	Samme sted

udenbys boende Personer
af Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl
	Samsonsted

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Sjællandsgade 79

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Anders Peter Jensen

Ejerens Bopæl Sjællandsgade 79.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 3

Kvindekøn 5

Ialt... 8 Personer.

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere her i Byen** (d. Novbr. 1916 Gade og Hus	Hvis **tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejeborn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa anføres **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, saa anføres **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 36 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Sæfærdebog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Frederik Pedersen	4/2 1841	Hadrup	Mand	Skibsfører mand	Kommunen	Fyngsted		160	2						
	Elisa Maria Pedersen	4/9 1841	Sandrup	Kone												
1ste Sal.	Peder Danielsen	31/12 1838	Skovby	Husfader	Gmdl: Lærer				190	2.						
	Ane Marie Danielsen	27/10 1870	Tørslunde	Datter og	Tjeneste i Huset.											
2den Sal.	Wilhelm F. P. Hansen	11/8 1834	Aarhus	Husfader	Hr. Hjulmand			Gellerupvej	210	2.						
	Ane Marie Gine Hansen	3/3 1873	Aarupgaard	Husmoder												
	Margrethe Jørgensen	4/7 1883	Ryslinde	Besøgende												
Baghuset	Petronelle Jensdatter	78 år	Højen i Skåne	Ugift	Aldersrentenydende				50	1.						

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokaler, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
1	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnydor, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

udenbys boende Personer
af Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Bjællandsgade 81

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Rasmus Peter Rasmussen

Ejerens Bopæl Hjem

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 5

Kvindekøn 5

Ialt... 10 Personer.

Rasmus Peter Rasmussen

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere her i Byen** (jf. Novbr. 1916	Gade og Hus
Kjær	Rasmus Peter Rasmussen	5/5 1858	Vilby	Fader	Arbejdsmand	Arnolios Kgl. Fabrik		
	Mathilde Rasmussen	1856	Hjortshøm	Moder				
	Kirstine Rasmussen	28/8 1893	Aarhus	Datter		Frøken Dench Rosengaardsg.		
	Laura Pedersen	19/10 1886	Lyshøje	Logerende	Syerske	Jørgensen Badehusgade 18		
1 Sal	Jørgen Hansen	20/3 61	Aarhus	Fader	Klejnsmed.	Fuchs Eftf.		
	Nikoline Hansen	27/2 60	Overlund.	Moder				
	Edvard Jørgensen	18/9 1893	Aarhus	Logerende	Blikkenslagerl.	H. P. Salling Vesterg.		
2. Sal.	Frederik Emil Rosendahl Hollymann	11/9 1883	Aarhus	Mand.	Maskinarbejder	S. Fuchs Eftf.		
	Alma Helene Nikoline Hollymann	19/4 1887	Mullerup	Hustru				
1 Sal	Jens Rudolf Christian Bang	29/5 1892	Struer	Logerende	Tømrerl	Chr. Holm Brueregade 51		

Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa **dennes Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, naa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indbegningsbevis, Seddelbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Begtar	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
	200	3							
	200	3							
	225	3							
	225	3			4.	230	C.	66	

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
4	do. » 3 — uden Pigekammer	3	225
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

udenbys boende Personer
f Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

ller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Bjællandsgade 83/85

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Arbejdernes Bryggeri.

Ejerens Bopæl Bjællandsgade 83-85

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 3

Kvindekøn 4

Ialt... 7 Personer.

C. Petersen.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bo[illegible] her i Byen [illegible] Novbr. 1910 Gade og Hus[illegible]	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
	Niels Eduardt Petersen	30/1,1874	Aarhus	Fader	Bryggmester	Arbejdernes Produktionsforeng			250	3						
	Rasmine Petersen	5/12,1872	Aarhus	Moder												
	Ellen Rasmine Petersen	6/4,1894	Aarhus	Barn	Reserve paa Sentralen											
	Poul Petersen	2/3,1895	Aarhus	Barn	Lærning											
	Emmy Meta Nikoline Petersen	19/9,1896	Aarhus	Barn												
	Svend Eduardt Petersen	19/9,1897	Aarhus	Barn	Lærling											
	Edel Pauline Petersen	26/3,1901	Aarhus	Barn								Nørrebro Skole				

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
/	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeppers Bogtrykkeri, Aarhus

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Arbejdernes Bryggeri	Ølbryggeri	2758. Sjællandsgade 2375		

udenbys boende Personer
Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

ller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Sjællandsgade 87

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: Jens Christensen

Ejerens Bopæl: Sjællandsgade 87 II

Jens Christensen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 7

Kvindekøn 6

Ialt... 13 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere bo-her i Byen** til (By og Dato.)	Hvis **tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** (By og Dato.)	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⁷/₈ og 14⁷/₈ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** og Sted. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
	Johs Andersen	15/8 68	Hirskind	Husfader	Kolmd				750	4 Stk						
	Ane Margrethe Andersen	6/9 76	Haar	Hustmoder												
	Marn Johanne Andersen	14/5 97	Haar	Barn								Mellemskolen				
	Ane Sørensen Andersen	18/5 98	Haar	do								do				
	Astrid Andrea Andersen	17/1 1900	Haar	do								do				
	Anker Sten Brendstrup Andersen	2/4 03	Haar	do								Borgmesterens Forældigata				
	Karl Kjelden	9/7 93	Rudkøbing	Logerende	Lærling	Larling	Kolonial									
1 Sal	Jørgine Petersen	9/4 86	Thoreggen	Fabriksarbejderske		Otto Mønsted	Østergade 5		100	1.						
2den Sal	Jens Christensen	10/2 1877	Fyn	Husfader	Skr. Kolmand				350	4						
"	Hansine Christensen	28/7 1852	Skjødstrup	Hustmoder												
"	Theodor Christian Christensen	27/10 1880	Aarhus	Søn	Bogholder	E. Fechers Sparmineralvandsfabrik										
"	Johannes Thomsen	8/9 1870	Jeren	Logerende	Bogtrykker											
"	Andreas Vedergaard	15/5 1888	Nykøbing M.	Logerende	Bogtrykker											

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
2	do. » 4 — med Pigekammer	—	—
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
/	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Købmand Joh. Andersen	Kolonial	Fjellandsgade 87 Telefon 205	Andersen	Sammesteds

udenbys boende Personer
f Ejendommen eller oppebærer

Anmærkning.

eller anden selvstændig

Privat Bopæl
Sammested

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade
89

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn A. Sørensen

Ejerens Bopæl Sjællandsgade 89 II.

A. Sørensen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 6

Kvindekøn 6

Ialt... 12 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet i det sidste** da tidligere her i Byen (d. Nov. 19	Hvis tilflyttet i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 28 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningskreds, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Forhuset																	
2 tv	Christian Jessen Lauridsen	29/8 1864	Skanderup ved Kolding	Fader	Arbejdsmand	Sabroe Maskinfabrik	Fynsgade		190	2							
"	Jensine Andrea Lauridsen	1/2 1871	Christians-sund	Moder	"	"	"		~~190~~	~~2~~							
"	Svend Frengler	1909 18/3.	Aarhus	Barn	—	—	"				ja						
Forhuset 1 Sal	Lars Martinius Hansen	1868 10/4	Hillerslev	Fader	—	—	—		230	3							Arbejdsgiver paa Gaardejendom
"	Johanne Kamilla Leonise født Bernhard	1868 14/9	Kjøbenhavn	Moder	Rengøringskone	Ulrikspræ Sprogskonstor Klemensbro.	—										
"	Karen Thora Irene Bernhard Hansen	1900 19/12	do	Barn	—	—	—					Vinkelhus Borgerskole					
"	Ludvig Bernhard Hansen	1908. 17/7	Aarhus.	do.	—	—	—					do.					
"	Søren Jensen	30/9 1853	Voels	Logerende	Snedker	S. K. Aldrup Hundegade							4	230	D	807	
Forhuset 2 Sal	Anders Sørensen	1865 4/12	Vinderhæved-del	Fader	Pens. Skibstømrer	—	—		230	3							
" "	Ane Kathrine født Jensen	1864 27/10	Hadsund	Moder	—	—	—										
" "	Edvard Valdemar Sørensen	1895 22/10	Aarhus	Søn	Typograf	Bindstrup Petersen Ryesgade							4	230			
Sidehuset Stuen	Johanne Marie Hansen	1879 28/6	Aarhus amt Hammer	Ugift	Husholder	Anker Johansen Nørregade	—	—	36	1	—	—					

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Kokken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser	0	
2	do. » 3 — uden Pigekammer	0	
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebære andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions-, eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

nt udenbys boende Personer
re af Ejendommen eller oppebære

	Anmærkning.
amende Land. gtig for udenfor	

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** hertil Byen, og **hvornaar.** Gade og Nr. By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsheris, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Begstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Laura Eleonora Christine Nielsen	31/1 1883	Sandby		Værkmesters			230	3							
			Sandby		Værkm.			230	3							
1. Sal	Niels Nielsen	15/1 1871	Hjortshøj	Husfader	Murer	Aarhus Theater		275	3.							
	Johanne Dorthea Severine Nielsen	19/3 1871	Odense	Husmoder												
	Ingrid Elise Marie Nielsen	17/7 1895	Aarhus	Barn												
	Anna Nielsen	28/11 1903	Aarhus	Barn							Nørrevoldskolens Bestyrer					
	Søren Christian Ejbye Nielsen	2/11 1905	Aarhus	Barn												
2. Sal	Thorvald Madsen	5/6 1878	Jamlinge	Husfader	Professoren	Universitetsbygningen Aarhus		275	3.							
	Mette Magrethe Madsen	1879	Tjæreby	Husmoder												
	Aksel Bernhard Madsen	3/3 1906	Ebeltoft	Barn												
	Elna Elisabeth Madsen	3/5 1910	Aarhus	Barn												

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udbudt til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
3.	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebære andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Benævter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

mt udenbys boende Personer
re af Ejendommen eller oppebære

	Anmærkning.

k eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* 93

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

for Ejeren

Ejerens Navn *Minna Jensen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 93*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 4

Kvindekøn 7

Ialt... 11 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste da tidligere her i Byen Aar, Novbr. 1[illegible] og hvornaar. Gade og Hus.	Hvis tilflyttet i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 28 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Forhus	Minna Margrethe Jensen	5/1 1888	Aarhus	Enke Husmoder	Slagterforretning				485	2							
Stuen	Edith Christina Margrethe	19/8 1906	—	Datter													
	Kaj Aage Lykke	20/9 07	Esbjerg	Søn													
	Ellen Margrethe	8/4 09	Aarhus	Datter													
	Magnus Jørgensen	7/8 92	Odder	Svend	Slagtersvend	Slagterforretningen Dammes end											
1ste Sal	Hans Henrik Christian Petersen	13/9 1872	Aarhus	Husfader	Typograf	Boghandler Zeuner			200	2							
	Betty Kirstine Margrethe Petersen	29/10 1872	Fredum	Husmoder													
	Karen Jensine Petersen	5/10 1902	Aarhus	Datter								Nørrebros					
2 Sal	Anthon Chr. Gottlieb	25/5 1855	Konstantia	Husfader	Kellner			Klostergade	240	3							
	Ida Kathrine Trabolt Gottlieb	16/9 1859	Fredericia	Husmoder													
	Eleia Kathrine Vilhelmina Gottlieb	4/8 1889	Horsens	Datter	Fokken												

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebære andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevarter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Slagterforretningen Sjællandsg 93	Slagter	Sjællandsg 93 Telefon 2417	Mona Jensen	Samme sted

Lobe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade
95a

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Gæstgiver Jens Peter Hortmann

Ejerens Bopæl Sjællandsgade 95 a

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 4

Kvindekøn 7

Ialt... 11 Personer.

Ejerens eller Vineværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere her i Byen** (Gade og Hus-Nr.)	**Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar.** (By og Dato).	**Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅞ og 14⅛ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa benævnes **Navn** og adresse. Gaar de i Privatskole, saas **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 28 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
Stuen	Jens Peter Mortensen	10/10 1858	Silkeborg	Fader	Gaardejer				600	4							
	Karen Kirstine Lasko Mortensen	3/8 1863	Aarhus	Moder													
	Lydia Helene Lund	3/3 1894	Viby	Tyendepige													
	Marie Møller	12/3 1858	Aarhus	Enke	Husholderske	Marie Møller Gjellerup											
1. 1sal Sal	Petrine Petersen	20/3 1855	Snedsborg	Enke	~~Husholderske~~ Forpagterenke				230	3							
	Karen Elna Petersen	8/8 1888	Aarhus	Datter													
2den Sal	Ole Jespersen	12/5 1858	Aalborg	Fader	Mølleejer				371	4							
	Ingeborg Kristine Sofie Jespersen	1861	Sønderhedning	Moder													
	Anna Nikine Jespersen	10/11 1892	Hvilsbjerg	Datter													
	Frida Dorothea Jespersen	12/2 1896	Hvilsbjerg	Datter													
	Niels Otto Jespersen	9/1 1898	Hvilsbjerg	Søn													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
4	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Restaurator Mortensen	Restauration	Sjællandsgade 95	Mortensen	Samsmærkede

at udenbys boende Personer
af Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl
	Sjællandsgade

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade 95 B*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Jens Chr. Jensen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 95 b.*

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.** *Jens Chr. Jensen*

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn *4*

Kvindekøn *6*

Ialt... *10* Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hus-moder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker-**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis Byen** i det sidste Aar, da **tidligere her i Byen** (Novbr. 19…	Gade og Hus-nr.
Stue	Jens Christian Jensen	9/11 1862	Vognslund	Fader	Gartner			
—	Anna Christine Jensen	24/4 1858	Rørbæk	Moder				
—	Mozis Georg Jensen	12/12 1884	Morgard	Barn	Sviestage Exportvirk	R Holm. Svendborg		
—	Anne Petrea Jensen	18/2 1888	Elbjerg	Barn				
—								
I	Anders Jensen	20/1 1884	Svanes	Fader	Murer			
—	Maren Kristine Jensen	22/6 1885	Tommerby	Moder	— — —			
—	— — — —	—	—	—	— — —			
—	— — — —	—	—	—	— — —			
II	Jens Olaf Riising	7/4 1881	Nordborg	Fader	Militærmusiker 8 Rgmt. 4de		—	—
—	Marie Mathea Bertha Margrethe Riising	3/10 1883	Mannestinde	Moder				
—	Haja Rignor Riising	25/8 1907	Nastved	Barn	—			
—	Edel Margrethe Riising	1/11 1908	Nastved	Barn	—			

Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **halaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅞ og 14⅛ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** og **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Legd	Regstr.	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
	400	3		Fri Landbrugs Skole					
	300	3							
—	225	2	-	-					

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
2	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Gartner Jensen	Gartner	Fjellandsgade 75 B	Jensen	Samme

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: 97

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Anna Nielsen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 97*

Anna Nielsen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 2

Kvindekøn 5

Ialt... 7 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere** Bo**her i Byen** [illegible] Novbr. 19[illegible] Gade og Hus[illegible]	**Hvis tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Sæfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Begstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Kælder	Anna Kirstine Nielsen	13/3 49	Sandby		Fabriksabe	Mønsteds Margarin Fabrik			100	2							
Stuen	Jørgen Marius Knudsen	30/12 76	Gjesing	Fader	Lejestjener				160	2.							
	Sophie Rasmine Knudsen	14/11 67	Sandby	Moder													
	Anna Ekatrine Knudsen	18/3 08	Aarhuus	Barn													
1 Sal	Charles Mikael Rasmussen	3/9 75	Aarhuus	Fader	Maskinarbej	Statsbanen			160	2							
	Jensine Margrethe "	15/4 75	Sandby	Moder													
	Ellen Margrethe "	8/9 05	Aarhuus	Barn								Finsens					

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Forenigens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

: udenbys boende Personer
af Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Kjællandsgade 99*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 5

Kvindekøn 6

Ialt... 11 Personer.

Ejerens Navn *Jakob Jakobsen*

Ejerens Bopæl *Kjellandsgade N 99*

Jakob Jakobsen
Ejerens eller Værgens Underskrift.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælders Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** Gade og Hus. By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅞ og 14⅛ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes Navn og Sted. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 28 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
1 Sal	Jakob Jakobsen	16/1 1867	Lemvig	Søn	Kusk	Nr. Voldgade 47 A. Nielsen									
	Kirstine Jakobsen	1859	Grimstad	Moder											
	Kristjan Jakobsen	10/2 1879	Aarhus	Barn	Malerlærling	Maler Pedersen, Ryesgade									
	Anna Marie Jakobsen	27/11 1878	Do	"											
	Peter Jakobsen	10/5 1879	Do	"											
Hvid	Carl Frederiksen	7/10 1852	Aalborg	Fosterbarn	Kjøbmandsbetjent		Skalling Sogn Torevej 5.		132	50					
Kaldrenen	Karen Marie Jensen	6/10 1865	Løgten	Moder	Ugift Jerske	Forskellige									
	Rasmine Kirstine Jensen	2/8 1891	Aarhus	Barn	Ugift Jerske	Ole Mikkelsen									
	Vilborg Jensen	4/4 1892	Aarhus	"	Fyldske	Hjemme						Aarhus Borgerskole "					
	Marie Jensen	7/12 1900	Aarhus	"											
	Kai Harry Christian Pedersen Vinde	23/1 1910	Aarhus	"											

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Kokken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder stod udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevæxter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ikke Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

nt udenbys boende Personer
e af Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.
ammede Land, gtig for udenfor	

rk eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Bjallandsgade 10!*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: *Enke Sofie Gudmandt*

Ejerens Bopæl: *Bjallandsgade 10!*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 4

Kvindekøn 9

Ialt... 13 Personer.

Ejerens eller Værgeværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste da tidligere her i Byen Novbr. 1[illegible] Gade og H[illegible]	Hvis tilflyttet i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hver undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Safartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stue	Poul Christiansen	15/5 1851	Gjilling	Husfader	Bud	Jellegen	—	—	260	3	—	—	—	—	—		
"	Emma Chjarlotte Christiansen	3/9 1851	Sverrig	Husmoder													
"	Jenny Kristine Nielsen	4/5 1897	Odense	Barn													
1 Sal.	Sofie Gudmand Olsen	26/3 1885	Sandby	Husmoder	Rekefrø				250	3.							
	Ingeborg Margrethe Olsen	16/6 1886	Sandby	Datter	Frøken				~~250~~	~~3~~							
II Sal	Rasmus Peter Sørensen Nissen	11/10 1871	Raadved	Husfader	Telefonarbejde				250	3							
"	Anna Nissen	18/5 1868	Lisbjerg	Husmoder													
"	Arthur Peter Nissen	28/4 1898	Aarhus	Dreng								Mellemskolen					
"	Magda Rigmor Nissen	24/4 1901	"	Pige								Nørebrøskole					
"	Anny Ragnhil Nissen	22/11 1903	"	"													
"	Hertha Alfrida Nissen	4/6 1907	"	"													
"	Børge Peter Dæyn Nissen	9/7 1907	"	Dreng													
"	Edith Viola Nissen	7/1 1911	"	Pige													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer	1/.	
	do. » 3 — med Pigekammer	~~1~~	
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Bedøvelse af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

nt udenbys boende Personer
re af Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere her i Byen Novbr. 1[illegible] Gade og Hus	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hver underviser de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Sæfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
2 Sal.	Hans Michael Hansen	5/3.64	Vedslet	Fader	Snedkersvend	Savvorket Nies Ebbesensvej	"	"	265	3.							
	Louise Henriette Hansen	28/1.54	Ringkøbing	Moder		—											
	Inger Margrethe Aagaard	29/10.83	Kjøbenhavn	Datter	Fokken	— — —	"	"									
1 Sal	Anthon Emil Adamsen	23/4.66	Mogelly	Fader	Detaillist				265	3							
	Vilhelmine Adamsen	7/10.70	Randers	Moder													
	Hilmer Adamsen	1/4.97	Aarhus	Søn	Lærling	Nos Faderen											
	Martha Adamsen	28/5.98	Aarhus	Datter								Findsens Skole					
	Vilhelm Adamsen	22/2.12	Aarhus	Søn								"					
	Carl Adamsen	16/8.04	Aarhus	Søn								"					
	Oda Adamsen	30/10.06	Aarhus	Datter								"					

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejere Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Anthon Emil Adamsen	Kolonial	1269	A. E. Adamsen	Sjællandsgade 63 I.

amt udenbys boende Personer
ere af Ejendommen eller oppebærer

1. ommende Land. ægtig for el udenfor	Anmærkning.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum)	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hus-moder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anføres dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 28 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Fortærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lagd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Kvisten	Hans Jørgensen	6/1867	Fjelle	Husfader	Arbejdsmd	Otto Mønsted		192	3						
	Ellen Frank Jørgensen	6/4 1871	Hindby Sand	Hustmoder											
	Anker Frank Jørgensen	7/8 1895	Hindby Sand	Barn											
	Jørgen Christian Jørgensen	2/5 1896	Hindby Sand	do											
	Marg. Kathrine Frank Jørgensen	28/7 1898	Aarhus	do							Nørrebros Borgerskole				
	Carl Marinus Frank Jørgensen	24/9 1902	Aarhus	do							do				
	Ingemann Frank Jørgensen	4/1 1905	Aarhus	do							do				
	Edith Margrethe Frank Jørgensen	25/9 1906	Aarhus	do											
	Elly Frank Jørgensen	3/1 1910	Aarhus	do											
I	Søren Jensen	16/5 1859	Tandrup	Husfader	Smed			250	3						
	Dorthea Jensen født Krüger	23/5 1864	Mollerup	Hustmoder											
Skiven	Niels Nielsen	17/9 61	Grønbak	Fader	Arbejdsmand	Arbejdernes Produktionsforen.		250	3						
	Amanda Eleonore Nielsen født Hüttel	25/9 67	Stockholm	Moder											
	Bertha Hüttel Nielsen	28/8 88	Silkeborg	Barn	Fritter										
	Vilhelm Hüttel Nielsen	17/8 90	do	do	2										
	Christian Hüttel Nielsen	3/9 94	Aarhus	do											
	Carla Hüttel Nielsen	11/2 97	do	do											
	Hjalte Hüttel Nielsen	1/6 99	do	do											
	Anna Hüttel Nielsen	17/1 02	do	do											
	Helga Hüttel Nielsen	23/1 04	do	do							Fruens Skole				
	Elly Hüttel Nielsen	3/6 09	do	do							do				
	Eli Sigvald Skousen	19/11 84		Logerende	Musikker						Nørre Borgs				
Fyl	Jens Andreasen Holst	15.5.65	Aarby Helgen	Fader	Arbejdsmand	Fru Hellesø		192	3						
	Berthe Marie Holst	22.6.68	Egens	Moder											
	Andreas Jensen Holst	25.4.41	Havdrup	Barn	Smed	Fruens Eftfølger					Fruens Skole				
	Jens Skiøtt Holst	24.3.03	Aarhus	do											
	Anker Holst	17/11 03	do	do											

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
4	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejers Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

mt udenbys boende Personer
re af Ejendommen eller oppebære

	Anmærkning.

rk eller anden selvstændig

n	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: Sjællandsgade

Husnummer: 107

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 11

Kvindekøn 7

Ialt... 18 Personer.

Ejerens Navn Jens Jensen

Ejerens Bopæl Sjællandsgade 107.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Jens Jensen.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejeborn.** Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anføres denne **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 50 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Anne Mette Knudsen	5/6 1861	Eg	Husmoder				250	3							
—	Knudsen Peter Knudsen	5/6 1850	Borup	Logerende Søn	Bagersvend	Bager Rasmussen Fr. Allé	—	100				4	230	F	285	
—	Harald Christian Knudsen	21/11 1893	Ingelby	—	Smedesvend	i Firma Aleg	—	100								
—	Viggo Arnold Knudsen	17/8 1897	Sønderup	—	Cigarmagerlærling	Tobaksfabrik Strauss Kbh.	—									
—	Dorthea Knudsen	12/3 1837	—	—	"		—									
1. Sal.	Albrecht Sørensen	13/11 1857	Svendstrup pr. Hammel	Fader	Murader	Holmbom & Thomsen		260.								
	Petrea Nielsine Sørensen	29/9 1864	Aarhus	Moder								4.	230	J.	748	
	Albert Wals Sønn Sørensen	20/11 1883	"	Søn	"	"										
	Axel Peder Christian Sørensen	9/1 1897	"	Søn												
2. Sal.	Jens Jensen.	29/7 1861	Ulfeld	Fader	Arbejdsmand.	Aarhus Oliemølle.	Fredensgade	"	"	3	"	Fjerneskole	"	"	"	"	"	
	Ane Kirstine Jørgensen.	14/11 1871	Kirkby	Moder	—	—	—	—	"	"	"		"	"	"	"	"	
	Anton Jensen.	27/9 1897	Aarhus	Søn.	Skolepl.	paa Aarhus Oliemølle.	—	—	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
	Karl Frederik Jensen	4/12 1876	Aarhus	Søn	—	—	Fjerneskole	—	"	"	"	Fjerneskole	"	"	"	"	"	
	Maria Frederikke Jensen.	21/11 1900	Aarhus	Datter	—	—	—	—	"	"	"	do	"	"	"	"	"	
	Ernst Andreas Jensen	24/7 1892	Aarhus	Søn	—	—	—	—	"	"	"	Fjerneskole	"	"	"	"	"	
	Aslaug Marie Ella Jensen	20/5 1904	Aarhus	Datter	—	—	—	—	"	"	"	Fjerneskole	"	"	"	"	"	
	Viggo Jensen	10/4 1906.	Aarhus	Søn.	—	—	—	—	"	"	"	—	"	"	"	"	"	
	Kirsten Maria Jensen.	24/11 1911	Aarhus	Datter	—	—	—	—	"	"	"	—	"	"	"	"	"	

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse	Nej	
	do. " 2 Værelser	Nej	
3	do. " 3 — uden Pigekammer	Nej	250.
	do. " 3 — med Pigekammer		
	do. " 4 — uden Pigekammer		
	do. " 4 — med Pigekammer		
	do. " 5 —		
	do. " 6 —		
	do. " 7 —		
	do. " 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker Nej		
	Lagerlokaler Nej		
	Kontorlokaler Nej		
	Værkstedslokaler Nej		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebærer Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

at udenbys boende Personer
af Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

k eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Gjællandsgade 109

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: Hans Rask

Ejerens Bopæl: Gjællandsgade 109

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn ..... 4 | 5

Kvindekøn ..... 4 | 5

Ialt... 8 | 10 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejeborn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor vedrørende de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6¹/₂ og 14¹/₂ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa anføres denne **Navn** og **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Simon Melchers	28/11 1748	Randers	Husfader	Skolevaande Mester			250	3						
"	Christiane Wilhelmine Melchers	2/6 1801	Hjørring	Hustru											
	Ane Kathrine Melchers	18/12 1839	Randers	Datter											
	Hansine Louise Marie Poulsen Melchers	1/6 1842	Randers	Datter											
	Fritz Patzer	13/5 1859	Rønne i/Kbh.	Bandagist	Bandagist	W. Kaiser	1. Okt.	Flyttet 2/3					Ikke Soldat		
I Sal	Peter Buchstruck	4/ 1850	Mørke	Arbejdsmand	Arbejdsmand	Maurermester Hans. Petersen			220	3					
"	Mette Kjærstine Buchstruck	6/2 1853	Skørring	Husmoder											
"	Niels Buchstruck	17/2 1883	Sjelby	Dreng	Bager-Svend	Bagermester Odensgaard									
II Sal	Hans Holst	2/4 43	Hvidbrek	Enkemand	Kusk	Kutskermester			220	3					
	Birgitte Kirstine Holst	1/8 43	Haastrup	Hustru											

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
2	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Trykt Tønnes Bogtrykkeri Aarhus

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebære andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Bigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

t udenbys boende Personer
af Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

: eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* ///

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 4
Kvindekøn 2
Ialt... 6. Personer.

Ejerens Navn *Søren Jørgensen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 111. St*

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bopæl her i Byen (d. Novbr. 1890). Gade og Husl.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor underviser de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Forhus																	
1ste Sal.	Søren Christian Christensen	23/2 1853.	Nykjøbing Mors	Husfader	Former	Secst. Kalögade	—	—	175.	2 V.	—	—	—	—	—	—	—
	Grethe Christensen	23/7 1850	Kodallund	Husmoder	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Christian Carl Christensen	22/5 1890	Aarhus	Søn	Typograf	arbeidsløs	i Vedlandsbakke Sommeren	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Hans Peter Christensen	12/9 1894	Aarhus	Søn	Maskinlærling	Caro og Leth.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stuen.	Søren Jørgensen	20/11 1843	Høirring	Husfader	Murer	Otto Mönsted	—	—	165 Kr.	2 V.	—	—	—	—	—	—	—
	Johanne Knudsen	12/3 1893	Nim	Adoptivbarn	Husbestyrerinde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken. Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
2	do. — 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevarter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebørne Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig **Næringsdrift**, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

t udenbys boende Personer
af Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Bjællandsgade 113*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: *J. C. Jørgensen.*

Ejerens Bopæl: *Bjællandsgade 113.*

J. C. Jørgensen.
Ejerens eller Repræsentantens Underskrift.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 5 6
Kvindekøn 4 3
Ialt... 9 9 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Bagbus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anføres denne **Navn** og Sted. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
								Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
Stue	Jens Christian Jørgensen	13/3 1876	Hvirring	Husfader	Murersvend	A. Petersen Kvistvej 89		180	2				1			
	Carl Alfred Jørgensen	1/1 1897	Aarhus	Søn	Vikarmed.											
	Jens Aage Jørgensen	27/11 1898	— " —	— " —	~~Kusker~~											
	Viktor Emil Jørgensen	4/8 1900	— " —	— " —							Simmum Skole					
	Ane Marie Jensen Overballe	29/8 1883	Ormslev	Tyende			Blejbury									
1ste Sal	Anders Christoffersen	31/10 1885	Nr. Dalby	Husfader	Formand	Rahbek Hansen Forretning		180	2			4	230	98	716	
	Marie Christine Christoffersen	17/9 1886	Rødkenhorn	Hustmoder												
	Poul Ingo Heller Christoffersen	20/11 1908	— " —	Søn												
	Esther Johanne Heller Christoffersen	12/2 1910	Aarhus	Datter												

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
2	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Trap, Tryggve, Boktrykkeri, Aarhus

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejgets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig **Næringsdrift**, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

t udenbys boende Personer
af Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Sjællandsgade 115

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: Christian Petersen

Ejerens Bopæl: Sjællandsgade 115

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 5
Kvindekøn 2
Ialt .. 7 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1st Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis **tilflyttet** Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hver underviser de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Krede	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen i Forhuset	Christian Dehrsen	7/6 55	Aalsevaar	Husfader	Kobmand				400	3							
"	Marie Dehrsen	6/4 56	Drammelsbæk	Husmoder													
1ste Sal	Ernst Jensen	28/5 1861	Pannerup	Husfader	Arbejdsmand	Lejer			225	3							
	Anne Henriette Sofie Jensen	29/3 1872	Haldum	Husmoder													
	Jens Nielsen Jensen	7/6 1892	Pannerup	Søn	Snedkerlærlig	Sophus Nielsen Husgade 12											
	Niels Jensen	6/3 1894	Pannerup	Søn	Bykal	Sjørup Jørgensen Søndergade											
	Karel Frederik Vilhelm Nielsen	24/9 1894	Aarhus	Slægtning								Finsensgade					

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
1	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeppers Bogtrykkeri, Aarhus

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabrika-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevarter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Købmand Aksr Petersen	Kolonial	Gellerupvej 115	Aksr Petersen	Samme sted

enbys boende Personer
Ejendommen eller oppebærer

Anmærkning.

er anden selvstændig

Privat Bopæl

Sammesteds

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Sjællandsgade 117

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 10

Kvindekøn 9

Ialt ... 19 Personer.

Ejerens Navn N. P. Nielsen

Ejerens Bopæl Sjællandsgade 117

N. P. Nielsen.

Ejerens eller Værværtens Underskrift.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1ste Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen.	Niels Peter Nielsen	27/10 1876	København	Husfader	Kedelsmed.	Centralværkstedet.			350.	2.							
	Petrea Mathilde Nielsen	18/3 1877.	Aarhus	Husmoder													
	Johan Valdemar Nielsen	17/4 1902.	Aarhus	Barn								Finsensgades Skole					
	David William Nielsen	10/12 1903	Aarhus	Barn								dito.					
	Olga Jenny Kirstine Nielsen	12/1 1910	Aarhus	Barn													
	„Pige."	1/10 1911.	Aarhus	Barn													
1ste Sal	Jens Jensen	29/8 1882	Tielst	Husfader	Tømrer	—	Sjælvangsvej		288	3							
	Andersine Jensen	16/8 1882	Lyngby	Husmoder													
	Poula Kirstine Jensen	25/9 1910	Aarhus	Barn													
	Kirstine Andersen	13/2 1883	Skejby	Enke													
2de Sal	Mads Pedersen	3/4 1880	Løsler	Husfader	Arbejsmand	Forskellige			288	3							
	Edel Marie Pedersen.	22/4 1868	Ramter	Husmoder													
	Jens Peder Karl Pedersen	15/4 1898	Sabro	Barn								Nordre Skole					
	Niels Ingvart Pedersen	23/3 1900	Borum	Barn								Nordre Skole					
	Anne Marie Kirstine Katrine Pedersen	3/8 1903.	Aarhus	Barn								Nordre Skole					
	Søren Sørensen	24/6 1840	Løgnkjær	Enke.													
3de Sal	Niels Nielsen	8/2 1874	Grünfor	Husfader	Arbejsmand	Forskellige			225	3							
	Petrea Marie Nielsen	28/3 1865	Grünfor	Husmoder													
	Ejner Nielsen	16/10 1901	Aarhus	Barn								Finsensgade Skole					

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beforing af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
	Mejeri Udsalg		Niels Peter Nielsen	

udenbys boende Personer
f Ejendommen eller oppebærer

Anmærkning.

ller anden selvstændig

Privat Bopæl

Sjællands

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: 119.

Opgang A. til højre:

Sjællandsgade
119

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Viggo Ormslev

Ejerens Bopæl København

Wilh: Rasmussen
~~Ejerens eller~~ Viceværtens Underskrift.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 8

Kvindekøn 6

Ialt... 14 Personer.

Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og (herunder ogsaa Udlændige), der u andre Afgifter af samme, eller som

Sjællandsgade
119

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	Selskabets eller Foreningens Kara (Aktieselskab eller andet Selsk begrænset Ansvar, Kreditfor	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har Indfødsret.	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aa da tidligere h her i Byen (d. Novbr. 191 Gade og Hu	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Fo stærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen o. g.	Chr Nielsen	25/6 67 Hørskinsd	Fader	Fiskehdlr				180 Kr.								
	Ebe Kjærstine Nielsen	29/9 54	Meilby	Moder												
	Karkinnes Ehrichiar Nielsen	9/2 89	Aarhus	Barn												
1. Sal																
	Søren Nielsen	24/9 1884	Hasseris	Fader	Arbejdsmand	Otto Mønsted A/S		192	2		Nørrebro Byskole					
	Ane Magrete Nielsen	1863	Rødding	Moder												
	Søren Nielsen	1894	Aarhus	Dreng												
	Anna Kirstine Nielsen	1895	—	Pige												
	Carsen Marie Nielsen	1899	—	—												
	Viggo Nielsen	1900	—	Dreng												
	Richard Nielsen	1903	—	—												
2. Sal	Johannes Chr Nielsen	8/7 85	Vandrup	Fader	Arbejdsmand	Tofteskov Andelsmejeri	Gaarden St. 44	192	2			Fritaget				
	Agnes Nielsen	17.86	Vorabrand	Moder												
	Johanne Marie Nielsen	7/10 08	Faborg Sygehus	Pige												
	Landri Rodenberg Nielsen	25/6 11	Aarhus	Dreng												

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser	2	156 Kr.
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som ellér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab, med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

denbys boende Personer
Ejendommen eller oppebærer

Anmærkning.

er anden selvstændig

Privat Bopæl

Løbe-Nr.:
Sjællands Gade:
Husnummer: 119
Opgang A til venstre:

Sjællandsgade
119

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Viggo Ormsler

Ejerens Bopæl København

Wilh. Rasmussen
~~Ejerens eller~~ Viceværtens Underskrift.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 10
Kvindekøn 10
Ialt... 20 Personer.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og** (herunder ogsaa Udlændige), der ... andre Afgifter af samme, eller som ...

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	Selskabets eller Foreningens Karak (Aktieselskab eller andet Selsk begrænset Ansvar, Kreditfor	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bopæl her i Byen (d. 1ste Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Jens Pedersen	12/10 63	Hjørring	Fader	Smed	Skibssmed Mikkelsen Dynkarken	=	=	196	2							
	Ane Kirstine Carlotte Hansen	29/12 64	Lindal	Moder	=												
	Alma Elsie Pedersen	27/3 93	Aarhus	Barn	=	Fabriken Globus Klostergade											
	Jens Chr Pedersen	16/3 95	do	"	=	Kaffebrenderiet Studsgade											
	Elna Johanne Pedersen	17/3 98	Randers	"								Nørreboes Byskole					
	Wiggo Pedersen	28/1 1900	Aarhus	"								do					
	Gerda Pedersen	11/4 02	do	"								do					
1ste Sal	Kevi Peter Madsen	14/2 69	Borup	Fader	Arbejdsmand	De forenede Meierier			192	2							
	Karoline Kensine Nielsen	20/7 70	Vulby	Moder													
	Alfred Peter Madsen	8/7 98	Aarhus	Barn								Bospolitiskolen Finsens					
	Ejner Kristjan Madsen	12/6 03	—	—													
	Anna Marie Madsen	16/7 05	—	—													
2 Sal.	Gustav Otto Friese	24/9 63	Tsäusen Dahlenwaldsleben	Fader	Musiker		Norsgade No 31 II	=	192	2		Bospolitiskolen Finsens					
	Gustav Otto Friese	24/6 94	Aarhus	Barn													
	Herman Alfred Friese	23/1 1897	Romania Bucarest	"													
	Marie Elisabeth Friese	6/11 99	Romania Turnseverin	"													
	Johanna Lola Friese	30/6 05	Ungarn Pansova	"													
	Laura Christine Friese	9/5 74	Elev	Moder													
3 Sal	Anna Katharina Christensen Enke	26/6 1858	Nykjøbing Mors	Moder	Vaskekone				156	2	Ja Vaskekone						Døv
	Skjold Valdemar Sørensen	17/1 1897	Høbenhavn	Lørling													

Sjællandsgade 119

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1/	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der ejen at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selsk. med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevarter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig **Næringsdrift**, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Lobe-Nr.:

Sjællands Gade:

Husnummer: 119.

Opgang B. til højre:

Sjællandsgade
119

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Viggo Ormslev.

Ejerens Bopæl København

Wilh: Rasmussen
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 7

Kvindekøn 9

Ialt... 16 Personer.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og** (herunder ogsaa Udlændige), der u andre Afgifter af samme, eller som

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.		Selskabets eller Foreningens Karak (Aktieselskab eller andet Selsk begrænset Ansvar, Kredit-forn	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bopæl her i Byen (d. 1ste Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejeborn. Ved Plejeborn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbøgerne, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen th.	Marcus Chr Jensen	11-5 1886	Aarhus	Husfader	Svend Glarmester			Odder 1 Maj 1911	180	2.			kasseret				
"	Mathilde Jensen	8-8 1888	Randler	Husmoder													
"	Carla Kirstine Jensen	4-10 1908	Odder	Barn													
1ste Sal th.	Rasmus Jensen	8-1 1884	Aarhus	Husfader	Arbejdsmd.	Lös Arbejde			192				kasseret				
--	Thomasine Mathilde Jensen	14-11 1884	Tandrup	Husmoder													
--	Børge Christian Johannes Jensen	21-8 1908	Aarhus	Barn													
--	Kamma Marie Jensen	1-8 1911	Aarhus	Barn													
2den Sal th.	Dorthea Madsen	3/2. 1862.	Vistrup	Husmoder	Arbejderske.	Otto Mönsted			192.	2.							
	Cathrine Kirstine Madsen	4/11 1893.	Nørre Sundby	Datter	Tyende.												
	Marius Nikolai Madsen	4/4. 1895.	Jesmark	Søn	Maskinlærling												
	Agnes Marie Madsen	4/7. 1897.	Nørre Sundby	Datter													
3de Sal th.	August Marius Henriksen	1/8. 1877.	Vakskov	Husfader	Former.	Frichs Fabrik			156.	2.			kaseret.				
	Johanne Emilie Henriksen	1/6. 1882.	Glatved	Husmoder													
	Peter Georg Henriksen	11/7. 1904.	Aarhus	Barn													
	Viggo Martin Christen Henriksen	21/5. 1906.	Ringsted	Barn													
	Fanny Catrine Elisabeth Henriksen	18/8. 1908.	Aarhus	Barn													

Sjællandsgade 119

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
4.	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus

Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som måtte have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kooperativ Forening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ikkets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

denbys boende Personer
Ejendommen eller oppebærer

Anmærkning.

er anden selvstændig

Privat Bopæl

Løbe-Nr.:
Sjællands Gade:
Husnummer: 119.
Opgang B lit venstre

Sjællandsgade
119

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 1
Kvindekøn 1
Ialt ... 2 Personer.

Ejerens Navn Viggo Ormslev.
Ejerens Bopæl Kbenhavn.
Viceværtens Underskrift. Hilh. Rasmussen.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden-** og (herunder ogsaa Udlændige), der u andre Afgifter af samme, eller som

Navn. For Personer tilhine Stand og Stilling	Selskabets eller Foreningens Karak (Aktieselskab eller andet Selsk	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bopæl her i Byen (d. 1ste Novbr. 1910. Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien Kroner	Antal Værelser	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor anbringes de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⁰/₈ og 14⁰/₈ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa benævnes **Navn** opføres. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 36 Aar (kvad enten han er ansat som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (eller Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Anton Marius Poffer	19/3 1875	Aarslev	Husfader	Mejeribestyrer Tømmerhandler	D. F. D. S.			180							
	Marie Bolette Poffer	19/ 1878	Aarhus	Husmoder												
	Rosa Antonette Poffer	19/ 1902	"	Datter								Nørrebros Skole				
	Georg Fredrik Poffer	30/ 1904	"	Søn								Nørrebros Skole				
	Karlo Poffer	30/ 1906	"	Søn												
	Ellen Magrethe Poffer	9/ 1908	"	Datter												
	Anna Emilie Poffer	19/ 1910	"	Datter												
1ste Sal	Simon Kragh	27/5 1860	Faarup	Fader	Enke	Forskjellig			192	4r 2						
	Johanne Marie Kragh	14/8 1870	Sagalt	Moder												
	Niels Peter Johannes Kragh	3/3 1895	Aarhus	Søn												
	Henry Christoffer Kragh	23/7 1901	"	"								Nørrebros				
	Karl Johannes Kragh	2/8 1903	"	"								"				
	Søren Kristian Kragh	13/10 1905														
	Dagny Johanne Kragh	27/5 1911	"	Datter												
2 Sal	Olaf Christoffersen	9/3 1867	Ørsted Mark	Husfader	Arbejdsmand	Forskjellig			192							
	Nielline Christoffersen	20/8 1870	Stjæring Mark	Husmoder												
	Albert Diderik Christoffersen	15/3 1900	Aarhus	Søn												
	Anna Dorthe Charla Elisabeth Christoffersen	23/5 1902	=	Datter								Finsensgade				
	Elisabeth Margrethe Vilhelmine Christoffersen	30/11 1903	=	Datter								Lindes Bygmk				
	Valborg Christoffersen	3/10 1905	Løften	Datter												
	Hilda Elenora Christoffersen	19/3 1907	=	Datter												
	Ellen Margrethe Christoffersen	26/12 1910	=	Datter												
Kvisten	Georg Theodor Jensen	5/7 1867	Kjeldby	Husfader	Typograf	A. C. Møller, Vestergade 22			156	2						
	Ane Marie Jensen	19/3 1864	Brønshøj	Husmoder												
	Viggo Jensen	28/5 1892	Guldborg	Søn	Typografelærling	A. C. Møller, Vestergade 22										
	Inger Cathrine Jensen	1/1 1898	Guldborg	Datter								Finsensgade Borgerskole				
	Holger Jensen	19/9 1900	Guldborg	Søn								Finsensgade Borgerskole				
	Svend Calvig Jensen	13/2 1906	Aarhus	Søn												

Sjællandsgade
119

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1/4 1911	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus

Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som jér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Foreninger tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med ubegrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

enbys boende Personer
Ejendommen eller oppebærer

Anmærkning.

er anden selvstændig

Privat Bopæl

Sjællands

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: 119
Forhuset

Sjællandsgade
119

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Viggo Ormsbo

Ejerens Bopæl København

Wilh. Rønnuyen
Viceværtens Underskrift.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn .. 48 10 9

Kvindekøn .. 48 9 9

Ialt 96 19 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang. Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1ste Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6¾ og 14¾ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anføres denne **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For ordnær Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestepige eller Logerende) opføres (efter Indbegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afgangsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Butikken	Edith Elfriede Mikkelsen	19/11 1890	Fyn pr. Fjelsø	Fole	Værkerø		Ny		375	4						
	Alexander Christian Christoffersen						Hjemmeboende									
	Hilmer	13/3 1876	Aarhus	Logerende	Malermester											
1ste Sal	Vilhelm Rasmussen	11/5 1868	Hylleholt	Fader	Sporvejsbetjent	Aarhus Kommune	Ny		350	4						
	Marie Kirstine Rasmussen	7/4 1869	Askildskov	Moder												
	Harald Rasmussen	5/12 1899	Aarhus	Barn								Nørreskov Borgerskole				
	Anna Rasmussen	3/1 1900	"	"								"				
	Emil Rasmussen	12/3 1902	"	"								"				
	Axel Rasmussen	11/7 1906	"	"												
	Helmar Rasmussen	25/7 1909	"	"												
2den Sal	Albert Johan Jacobsen	1880 4/4	Aarhus	Husfader	Tagmand		Ny		350	2 Værelser og Køkken						
	A. M. M. Sagmb. Jacobsen	1880 15/5	Kjellerup	Hustmoder												
	Jacob Børge Jacobsen	1908 2/2	Aarhus	Barn												
	Ida Marie Jacobsen	1909 26/9	do	do												
	Christiane Thomsen	1892 12/1	Skød	Tyende												
Kvisten	Christian Nielsen	12/6 1868	Tørslev	Fader	Arbejdsmand	Kollerupvej ved Viborg Gartnerivej 30	Ny		200	3						
	Dorthea Marie Nielsen	26/8 1869	Horsens	Moder								Fuirniggades Borgerskole				
	Christine Dorthea Nielsen	19/3 1893	Aarhus	Barn												
	Emma Olivia Nielsen	16/7 1900	Aarhus	2n								2n				

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
1	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
2	do. » 4 — uden Pigekammer		
1	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
0	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevertor eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejere Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlændet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

enbys boende Personer
Ejendommen eller oppebærer

Anmærkning.

ler anden selvstændig

Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: *12*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *A. P. Larsen*

Ejerens Bopæl *Sallandsgade 12 II*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn *8*

Kvindekøn *12*

Ialt... *20* Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Bagbus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Kon. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang. Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal- eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bopæl her i Byen (d. s. s. Novbr. 1916). Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien. Kroner	Antal Værelser	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, som dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, som Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Fæstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Begstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Jørgen Jakobsen Dalleo	23/3 81	Aalborg	Husfader	Sandelsreisende			Brebrand 17/6	300	4		Fjerneng. Skole						
	Margrethe "	20/11 82	Haarby	Husm.														
	Marie Karoline Axelsen	17/2 79	Ryslev	Slægtning														
	Niels Dalleo	17/6 07	Skovby	Barn														
	Agnes Dalleo	3/2 03	Aabybro	"														
	Valborg Dalleo	2/4 04	Aarhus	"														
1 Sal	Hans Peter Pedersen	23/4 186[illegible]	Ølsted	Husfader	Handelsmand			Thisted	330	4								
	Johanne Pedersen	29/5 1859	Brige	Husmoder														
	Ane Marie Pedersen	25/7 1892	Løsten	Datter														
2den Sal	Anton Poul Hansen	11/3 68	Ølsted	Husfader	Politibetjent				330	4								
	Ellen Marie "	2/11 67	Mern Mølle	Moder														
	Dagmar Josefine Ekstrøm Hansen	20/10 92	Aarhus	Datter								Dagmar Josefine Skole						
	Emma Marie Hansen	23/11 96	"	"														
	Helga Hansen	27/6 99	"	"								Fjerneng Skole						
	Richard Hvidberg Hansen	3/2 04	"	Søn														
	Agnes Hvidberg Hansen	27/5 06	"	Datter														
	Aage Hvidberg Hansen	14/3 09	"	Søn														
Kvisten	Karl Johan Petersen	17/6 83	Feldballe	Husfader	Arbejdsmand	Kvæsthusvognsgaard												
	Anna Marianne Petersen	7/3 90	Aarhus	Husmoder														
	Ewald Bocian Petersen	2/11 11	"	Søn														
									165.	2.								

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		165 Kr.
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
3	do. » 4 — uden Pigekammer		1/10 2/10 1/11
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri Aarhus

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Lavs, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebærer Indtægter af Ejendommen som Ejer, Beboer eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

udenbys boende Personer
f Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: Sjællandsgade

Husnummer: 123

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: Overmontør N. M. Mogensen

Ejerens Bopæl: Marstrandsborg

Søren Sørensen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Sjællandsgade 123

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 2

Kvindekøn 6

Ialt .. 8 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere her i Byen** (Gade og Hus-Nr.)	**Hvis tilflyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** (By og Dato.)	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hver underskrevne de paa denne Liste opførte uforsørgede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, som dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, som **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 36 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indbygningsbevis, Sødetsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Kroner	Antal Værelser			Kreds	Legd	Bogstav	Nr.	
2 Sal	Søren Sørensen	25/9	Ikke Dan. Ugelfild	Arbeidsmand		ingen Arbejde			300	3 v.							
	Thonassine Jensen Hilbir	10/5 1875	Sjæll. Fyn Sjæll.														
1 Sal	Selma Augusta Hansen	9/12 81	Kjøbenhavn	Enke	Direktrice	hos Møller og Christensen		12 Juli Kjøbenhavn	260	3½							
"	Elly Harriet Laura Hansen	8/6 06	"	Barn													
" "	Anne Johanne Marie Pedersen	13/3 61	mejgaard	fraskilt			35 Veldemesvej										
Stue	Carl Georg Jensen	1/7 82	Fjellerup	Skræder	Montør	Brunn og Svendsen			260	3			4	230	G	876	
"	Anna Jensen	9/2 81	Fjellerup	Hustmoder													
"	Gerda Jensen	21/4 07	Aarhus	Barn													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder oldst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller uodelt Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

udenbys boende Personer
af Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: Sjællandsgade 125

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 8
Kvindekøn 5
Ialt... 13 Personer.

Ejerens Navn: J. C. Hoe

Ejerens Bopæl: Sjællandsg 125

J. C. Hoe

Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bo her i Byen (d. Novbr. 1910) Gade og Hus	Hvis tilflyttet i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hver undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6¾ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtægningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stue	Søren Peder Pedersen	29/12 1868	Grauballe	Husfader	Arbydsmand	Tilfældig Arbyde forliden Manæmen og Drexler			200	2							
	Dorthea Marie Hansen	29/1 1873	Ejer	Husmoder													
	Edvard Pedersen	14/7 1896	Vylby	Søn	Arbyder paa	Globus											
	Anders Martin Pedersen	13/12 1901	Vylby	Søn								Finsengade					
	Forkild Pedersen	12/11 1903	Aarhus	Søn								do					
	Jensine Severine Pedersen	3/6 1905	Aarhus	Datter													
	Tage Henry Pedersen	1/4 1908	Aarhus	Søn													
1. Sal	Jens Christensen Hoe	2/8 1849	Tvede	Husfader	Sparekassesæstiut	Aarhus Bikeler			240	3							
	Clara Albertine Hoe	15/8 1890	Aarhus	Husbestyrerinde													
2. Sal	Poul Peter Christian Poulsen	29/12 1876	Thorsager	Husfader	Snedkersvend	O. Buk. Sørensen Frederiksgade 26			240	3			4	230	X	716	
	Olga Frederikke Kirstine Poulsen	6/7 1876	Koling	Husmoder													
	Anna Dorthea Poulsen	21/5 1898	Aarhus	Datter								Mellemskolen					
	Søren Oskar Poulsen	9/12 1900	Aarhus	Søn								Finsensgade					

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser	0	
2	do. » 3 — uden Pigekammer	0	
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zonners Bogtrykkeri. Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Bigots Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.
?.?.				

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

udenbys boende Personer
af Ejendommen eller oppebærer

	Anmærkning.

eller anden selvstændig

	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade
127

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: *Anton Sørensen*

Ejerens Bopæl: *Sjællandsgade No 127*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn *9*

Kvindekøn *5*

Ialt... *14* Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere her i Byen** (i Kbh., By og Dato.	Hvis **tilflyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** Gade og Hus-Nr.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hver undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anføres dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, anføres **Bestyrerens Navn.**	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 50 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kvede	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Niels Jakobsen	4/6 1865	Jakso	Husfader	Havnearbejder				115	3							
	Ane Cecilie Kirstine Jakobsen	5/10 1869	Ebeltoft	Husmoder													
	Laurine Petrea Jakobsen	20/2 1889	Ebeltoft	Barn	Dagplejebarn												
	Rasmus Ingvardt Jakobsen	22/9 1896	Ebeltoft	Barn													
	Peter Jakobsen	10/4 1898	Starkis	Barn													
1 Sal	Anton Sørensen	23/12 1848	Lemvig	Fader	Maurer —	Murermester Davidsberg			270	3							
	Cecilie Sørensen	23/6 1847	Ryesund	Moder													
	Peter Kaspar Sørensen	14/2 1874	Ebeltoft	Søn	Kontorlærling	Brødrene Justesen Aalborg											
2 Sal	Peter Andersen	3/juli 1868	Skanderborg	Fader	Skræder	Marie Christine Pedersen Strandgade 19 Sygehjælp			270	3	-						
	Hansine Josephine Frederikke Andersen	3/januar 1871	Fredericia	Moder													
	Armin Thorvald Peter Andersen	28/marts 1895	Hamborg	Søn	Kontorlærling	Vendramin Rei											
	Carl Martin Christian Andersen	8/oktober 1898	Hamborg	Søn		"						Borgerskole 5					
	Einar Frederik Andersen	27/februar 1900	Aarhus	Søn		"						do					
	Emmy Margrethe Petrea Andersen	4/Oktober 1903	Aarhus	Datter		"						do					

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejere Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

udenbys boende Personer
f Ejendommen eller oppebærer

Anmærkning.

ller anden selvstændig

Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade 129*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: *Marie Brøndberg*

Ejerens Bopæl: *Sjællandsgade 129 II Sal*

Marie Brøndberg
Ejerens eller Værgeværtens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn 8

Kvindekøn 9

Ialt... 17 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.)	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum)	Fødsels aar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bopæl her i Byen (Gade og Hus-Nr.)	Hvis tilflyttet i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien. Kroner	Antal Værelser	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅔ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes Navn og Sted. Gaar de i Privatskole, saa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 50 Aar (med enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indbygningsliste, Sæbetelleg, Forstærkningspas eller Afbygningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Hvm	Kirstine Marie Frederikke Nielsen Møllberg	23/12 83	Aarhus	Butiksjomfru					225	3						
	Jens Schouw Hansen	27/11 80	Aarhus	Logerende	Snedkersvend	P. Pedersen Aaby										
1ste Sal.	Carl Andersen	13/3 75	Gavnø Sogn	Husfader	Agent	Carentia			300	6						
	Mette Margrethe Andersen	3/1 79	Vejlby Sogn	Husmoder												
	Karl Andersen	14/2 99	Gavnø Sogn	Barn								Fiirsvejens Skole				
	Ane Andersen	18/3 1900	do	do												
	Niels Ditlev Andersen	1/9 1902	do	do												
	Karen Margrethe Andersen	9/10 04	do	do												
	Viggo Karl Ditlev Andersen	11/6 08	do	do												
2den Sal	Marinus Brøndberg	23/7 54	Ø	Husfader	Bogholder	C. Mehls. Fabrik. her.			300	3						
	Marie Brøndberg	23/3 68	Varde	Husmoder												
	Ane Kathrine Brøndberg	26/4 95	Aarhus	Datter	Kontorist	De forenede Jernstøberier, her										
	Peter Christian Brøndberg	2/11 97	do	Søn								Nørreskr. Borgerskole				
	Ellen Brøndberg	22/10 98	do	Datter												
	Sage Brøndberg	10/12 1900	do	Søn												
	Ida Brøndberg	9/5 1901	do	Datter												
	Olga Brøndberg	4/5 1902	do	Datter												

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
3	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
3	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zensens Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I. Herpas opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entrepreneur, Bevæxter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
	Mejri Udsalg	Mejerit	Kirstine Molberg	Sjøblandsgade 12[illegible]

denbys boende Personer
Ejendommen eller oppebærer

Anmærkning.

ler anden selvstændig

Privat Bopæl

Gjallandsgade 131

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* /3/

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Hermin Daniel Pedersen*

Ejerens Bopæl *Gjallandsgade 131-2 Sal*

Hermin Daniel Pedersen
Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 6
Kvindekøn 10
Ialt ... 16 Personer.

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar da **tidligere** her i Byen (d. Novbr. 1906	Gade og Hus-nr.
Stuen	Johannis Nielsen	12/3 1872	Ålbæk	Fader	Arbm	paa Foldbedan		Fjallang 15
	Jensine Nielsen	6/3 1880	Thisted	Moder				
	Villy Chr Nielsen Dreng	2/3 1905	Aarhus	Barn				
1 Sal	Christian Jørgen Jørgensen	5/7 1877	Frederikshavn	Fader	Bødkersvend	Heickendorff		
	Cecilie Marie Jørgensen	14/6 1877	Randers	Moder				
	Ove Christian Jørgensen	19/2 1904	Aarhus	Barn				
	Oda Castorine Jørgensen	19/9 1909	do	do				
	En Dreng	29/5 1911	do	do				
2 Sal	Rasmus Daniel Pedersen	30/5 1881	Randers	Fader	Arbejdsmand	Fjk Andels Fabriksforsk		
	Karoline Amine Pedersen	3/3 1884	Bandholm	Moder				
	Inger Marie Pedersen	14/4 1909	Aarhus	Barn				
Kvisten	Wilhelmine Olesen	30/11 1859	Vejlby	Moder	Enke	Rengjøringskone		
	Karen Marie Olsen	9/11 1883	do	Datter	Sypigedriver	Skræder Nielsen Bjergsø		
	Emma Paulsine Olsen	1/6 1895	Aarhus	do				
	Elly Elisabeth Olsen	2/5 1897	do	do				
	Olga Wilhelmine Olsen	9/12 1900	do	do				

Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6¾ og 14¼ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** og **Sted.** Gaar de i Privatskole, naas **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For ugifte Mænd mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er indført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Sæddebog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
2308	3							
240	3		Nørreskolen	4	230	C	475	
230	3			4	230	C	990	
140	2		Nørreskolen					

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Kokken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder udbet udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ikkets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer: *Sjællandsgade* /33

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: *Niels Rasmussen*

Ejerens Bopæl: *Sjellandsgade 133*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 9

Kvindekøn 8

Ialt .. 17 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1. Novbr. 1916) Gade og Husnr.	**Hvis tilflyttet** i det sidste Aar, da **hvorfra tilkommet.** Gade og Husnr. og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅓ og 14⅓ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa nævnes **Navn** og adresse. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 28 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetypende(efter Legeregnskab) opføres (efter Indbegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afgangsbog) Kreds	Længde	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Byen	Niels Andersen	23/7 76	Silkeborg	Fader	Fyrbøder	Aktieselskabet Bryggeriet Aarhus			250	3.						
	Kristine Andersen	4/2 79	Aarhus	Moder					300	3.						
	Carl Aynar Andersen	3/5 07	do	Barn												
	Ingeborg Johanne Andersen	3/1 11	do	Barn												
1. Sal	Johannes Nielsen Krüse	3/8 79	N. Vissing	Familiefader	Tømrermester	S. Ravnsø Tømrerforretning			300	3		Aarhus Amtsgymnasium				
	Kirsten Jensen Krüse	23/5 82	Odder	Familiemoder												
	Thorvald Thorup Krüse	3/6 01	Thorild	Barn								Aarhus Borgerskole				
	Aksel Thorup Krüse	17/1 03	Aarhus	Barn								do do				
	Barbara Thorup Krüse	24/2 04	Aarhus	Barn												
	Ellen Margrethe Krüse	24/8 05	Aarhus	Barn								Aarhus Borgerskole				
2. Sal	Niels Rasmussen	17/9 1847	Aarhus	Husfader	Fhv. Stikkelkoger	Forsørges af Børnene			290	3						
	Ane Kjærstine Rasmussen	20/7 1859	Veilby	Husmoder												
3. Sal	Kristian Jens Christiansen	14/6 1880	Aarhus	Fader	Arbejdsmand	Havnen			190	3						
	Miviane Bernine Christiansen	10/1 82	Grønsund	Moder												
	Jenny Christine Christiansen	1/1 06	Aarhus	Barn												
	Svend Aage Christiansen	23/10 07	do	Barn												
	Leo Christiansen	10/11 09	do	Barn												

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
	do. » » 2 Værelser		
4	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabrike-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejere Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Løbe-Nr.:

Gade:

Husnummer:

Sjællandsgade
135

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn Enkefru N. J. Tussing

Ejerens Bopæl København

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 8 9

Kvindekøn 6 6

Ialt... 14/5 Personer.

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

M. Søjaard

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hustmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1. Novbr. 1910) Gade og Hus-Nr. og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, som dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, naas **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Mikkel Mikkelsen Søjaard	1/6 1870	Hasselager	Fader	Arbejdsmand	Kone: Todersdal Kampagnist		300	2							
"	Marie Kirstine Søjaard	2/10 1874	Mygind	Moder												
"	Karen Johanne Søjaard	2/12 1898	Aarhus	Barn							Nørrebros Borgerskole					
"	Charles August Søjaard	3/2 1903	Aarhus	Barn							dito					
1. Sal	Gustaf Adolf Nielsen	2/4 1872	Sverrig Indfødsret 20/6	Husfader	Gobelinsmedesvend	A. Nielsen Guldsmedegade		250	3							
	Johanne Marie Nielsen	23/5 1867	Ginnerup	Hustmoder												
	Niels Edvard Nielsen	22/2 1896	Kobenhavn	Barn							Mellem- og Realskolen Aarsberg Borgerskole					
	Bernhard Nielsen	18/9 1900	Aarhus	Barn												
	Beate Elisabeth Nielsen	22/10 1902	Aarhus	Barn												
	Marie Augusta Nielsen	18/8 1905	Aarhus	Barn							Ao					
2. Sal	Bordkvist															
	Sørensen Poul				Hhr. Gesadejn											
3 Sal Tv.	Jacobine Kathrine Svensson	7/8 1869	Ørslev Hamborg Ingen Indfødsret	Moder				180	3							
	Vilhelm Svensson	29/1 89		Barn	Malersvend	Carl Sørensen Kirkebg. 8 I						4	230	H	648	
	Heinrich Svensson	13/8 97	Odder	Barn							Nørrebros Borgerskole					
	Richard Svensson	13/8 1901	Odder	Barn												

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
3	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
1	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebørsen Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Bigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
	Väskeri		M. Sojuare	

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: *137*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Jens Peter Olsen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 137.*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn *5*

Kvindekøn *7*

Ialt... *12* Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødsels-aar og dag.	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hus-moder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Ved-kommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker-**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, **da tidligere Bopæl her i Byen** (d. M.). Gade og Hus-Nr. og Dato.	Hvis tilflyttet i det sidste Aar, da hvorfra hvornaar.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien**		**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, anfør denne **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, anfør **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog)				**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
									Kroner	Antal Værelser			Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	
Stue	Søren Dalhoff Jensen	18/10 79	Sønderborg	Fader	Kusk	Arbejdernes Produktions-Forening			200	2.							
~	Anette Marie Jensen	7.83	Smilby	Moder													
~	Harry Dalhoff Jensen	13/11 [illegible]	Sønderborg	Søn								Sønder Borgskole					
~	Emma Dalhoff Jensen	9/2 1903	Aarhus	Datter													
~	Svend Aage Dalhoff Jensen	19/2 1906	Thisted	Søn													
~	Edith Dalhoff Jensen	6/10 1910	Aarhus	Datter													
1de Sal	Ane Marie Rasmussen	16/9 1862	Aarslev	Enke					120	2.							
Forsiden	Jens Peter Olsen	2/7 1868	Aarslev	Fader	Arbejdsmand	Forsvg Tidsstaf Borger			140	2.							
	Ella Lydia Agnes Olsen	14/3 1897	Aarhus	Datter								Sønderborg Borgskole					
	Inga Marie Olsen	20/1 1900	Aarhus	"													
	Viggo Alexander Olsen	21/5 1902	Aarhus	Søn								Sønderborg Borgerskole					
	Karoline Mosbæk	10/3 1869	Faaslev	Husholdningsmaade													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Kokken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zetzsche Bogtrykkeri Aarhus

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabrikk-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevæxter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebørne Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: *139*

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1,** 1ste Sal.

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn *Peter Sørensen*

Ejerens Bopæl *Sjællandsgade 139*

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning).

Mandkøn ..... ~~2~~ 4

Kvindekøn 5

Ialt... 9 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1ste Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hver undervises de paa denne Liste opførte ukonfirmerede Børn mellem 6½ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, maa **Bestyrerens Navn** anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtægningsbevis, Sæfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Peder Sørensen	4/1 1870	Mørke	Fader	Arbejsmand	Gartner Diedrikson Aabybøj	"		180	2							
	Rasmine Sørensen	5/5 1867	Hasselager	Moder													
	Jens Peter Sørensen	3/1 1896	Aarhus	Barn	Bydreng	Bøistenbinder Langvand											
	Kristiane Sørensen	2/1 1898	Aarhus	Barn								Borgeskolen i Paradisgade					
	Astrid Sørensen	9/2 1906	Aarhus	Barn													
1ste Sal	Jørgen Hansen	13/4 1880	Jordrup	Fader	Arbejsmand	Jyask Andels Fedrestofformtning			192	2							
	Annadora Hansen	27/5 1889	Vrønning	Moder													
	Ejner Hansen	16/12 1909	Aarhus	Barn													
2den Sal	Mette Margrethe Rasmussen	14/8 1848	Knobel	Enke					132	2							

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevarter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: *Sjællandsgade*

Husnummer: 141

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: Hans Peter Pedersen

Ejerens Bopæl: Sjællandsgade No 141

Optælling
(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 4
Kvindekøn 5
Ialt... 9 Personer.

Hans Peter Pedersen
Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus. (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	Fødselsaar og dag.	Fødeby. Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	Stilling i Husstanden. (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	Rang, Stand og Næringsvej. Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester**, Snedker**svend**, **Lærling** o. s. v.	Arbejdsgiverens Navn og Bopæl (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	Hvis flyttet i det sidste Aar, da tidligere Bopæl her i Byen (d. 1ste Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet Byen i det sidste Aar, da hvorfra og hvornaar. By og Dato.	Den helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden, eller, hvis Husleje ikke betales, da Lejeværdien: Kroner	Antal Værelser	Plejebørn. Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skoleskrivende Børn mellem 6¾ og 14½ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn opgives. Gaar de i Privatskole, maa Bestyrerens Navn anføres.	Vedrørende Værnepligten. For enhver Mand mellem 20 og 28 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indtegningsbevis, Safartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog): Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	Særlig Angivelse. 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Peder Pedersen (Kolling)	31 Juli 1844	Hvilsted	Husfader	Mixersvend	M Pedersen Pontoppendensgade 6			180	2							
	Johanne Thödenskandt Rasmussen	29 Febr 1856	Gram	Husmoder													
første Sal	Hans Peter Pedersen	19/3 1855	Kalbly	Husfader	Brolagger				180	2							
	Nielsine Jørgensen	18/5 1860	Linaa	Husmoder													
	Peder Nils Pedersen	24/4 1899	Aarhus	Barn								Finsensborgerskole					
	Karl Ove Pedersen	26/12 1902	Aarhus	Barn								Finsensborgerskole					
Kvisten	Johanne Marie Pedersen	4/9 1883	Linnaa	Moder	Fabrikarbejderske	Otto Mønsteds A/S.			120	2							
	Serda Nielsine Pedersen	29/1 1908	Aarhus	Barn													
	Magda Christine Pedersen	29/7 1911.	Aarhus.	Barn.													

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige. Antal.	De ledige Lejligheder sidst udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Tillægsskema I.

Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabrik-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Bevurter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebørs Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ilgets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II.

I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift, maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: Sjællandsgade

Husnummer: 143

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. **Beboelsesskemaet.** Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. **Tillægsskema I.** (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. **Tillægsskema II.** (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn H. P. Eriksen

Ejerens Bopæl Sjællandsgade 143

H. P. Eriksen.
Ejerens eller Værværtens **Underskrift.**

Optælling

(foretages ved Byraadets Foranstaltning)

Mandkøn 3

Kvindekøn 3

Ialt... 6 Personer.

152

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedkermester, Snedkersvend, Lærling o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1ste Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.	Hvis tilflyttet fra i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **helaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Plejebørn.** Ved Plejebørn sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅞ og 14⅞ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, som dennes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, som **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 28 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tjenestetyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Søfartsbog, Forstærkningspas eller Afregningsbog) Kreds	Legd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
Stuen	Jørgen Chr. Christensen	22/1-1869	Thurø	Husfader	Forhenværende Gdf.		Fjerneng. 11		1857	2						
	Ane Christensen	15/7-64	Ejstrup	Moder			do.									
	Valborg Christensen	9/9-93	do.	Datter			do.									
1 og 2 Sal	Hans Peter Eriksen	4/6 76	Tørgd	Fader	Snedkermester				350	4		Mønkegades Børneskole				
	Christine Eriksen	27/5-76	Bylle	Moder												
	Erik Kaj Eriksen	7/8 02	Aarhus	Barn												

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder udbydes til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
3	do. » 2 Værelser		
	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri. Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsnyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Ejets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl

Løbe-Nr.:

Gade: Sjællandsgade og Fyensgade

Husnummer: 147 15

Anmeldelse til Byraadet

om

Beboerne, samt om Selskaber, Foreninger og Institutioner,

der benytter Lokaler

i den ovennævnte Ejendom.

I Henhold til Lov af 15. Maj 1875 § 21, jfr § 22 paalægges det under Mulkt af 2 til 50 Kr. vedkommende Gaard- eller Husejer eller den, der repræsenterer ham i Stedet, under sin Haand at udfylde nærværende Skema.

A. Beboelsesskemaet. Alle i Ejendommen boende Personer opføres med deres fulde Navn og øvrige i Skemaet forlangte Oplysninger uanset om de midlertidig er fraværende.

B. Tillægsskema I. (Se Bagsiden). Paa dette opføres enhver **udenbys eller i Udlandet boende Person,** der driver selvstændig Erhvervsvirksomhed fra Lokaler i Ejendommen, eller som ejer eller besidder Ejendommen eller har Andel i Indtægterne eller oppebærer anden Afgift af denne. Endvidere opføres **alle Selskaber, Foreninger og Institutioner,** uden Hensyn til hvor de er hjemmehørende, for saa vidt de benytter Lokaler i Ejendommen til Kontor, Udsalg, Værksted eller anden Erhvervsvirksomhed, ejer eller besidder Ejendommen eller oppebærer Afgift af denne.

B. Tillægsskema II. (Se Bagsiden). **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde dette Skema.

For saa vidt der ikke er tilstrækkelig Plads paa det tilsendte Skema, ville flere paa Forlangende blive udleverede mellem Kl. 10 og 2 paa **Skattekontoret, Raadhusstræde 1, 1ste Sal.**

Skemaet vil blive afhentet 8 Dage efter, at det er blevet tilstillet Vedkommende.

Aarhus Byraad, i Oktober 1911.

Ejerens Navn: Vertoft

Ejerens Bopæl: Søndergade 11

Optælling

(foretages ved Byraadets Formnstaltning).

Mandkøn 7

Kvindekøn 7

Ialt... 14 Personer.

Ejerens eller Viceværtens **Underskrift.**

B Bang

Beboelsesskema.

Forhus, Sidehus, Baghus (Kælder, Stue, 1. Sal o. s. v.).	Samtlige Beboere af begge Køn. **Fulde Navn.** Ved Børn uden Navn sættes »Dreng« eller »Pige«. (Mellem hver Familie maa der helst være en Linies Mellemrum).	**Fødsels-aar og dag.**	**Fødeby.** Hvis udenfor Danmark, om Vedkommende har **Indfødsret.**	**Stilling i Husstanden.** (Husfader, Hus-moder, Barn, Slægtning, Tyende, Logerende).	**Rang, Stand og Næringsvej.** Stillingen betegnes saaledes, at det kan ses, om Vedkommende er Principal eller Medhjælper, f. Eks. Snedker**mester,** Snedker**svend, Lærling** o. s. v.	**Arbejdsgiverens Navn og Bopæl** (forsaavidt De ikke driver selvstændig Virksomhed).	**Hvis flyttet** i det sidste Aar, da **tidligere Bopæl her i Byen** (d. 1. Novbr. 1910). Gade og Hus-Nr.
Stuen	Richardt Larsen	1849 20/2	Storeid	Husfader	Tømrermester		Fjordsvej 33 fra 1. Januar 33 Fra Januar 19
	Emma Larsen	1853 14/12	Tilsberg	Husmoder			
1. Sal.	Anton Andreas Frederiksen	14/5 1902	Aarhus	Husfader	Snedk.	Otto Mønsted	do.
	Anine Magrethe Frederiksen	1860	Fælle	Husmoder			
	Maria Frederiksen	13/2 1895	Fælle	Datter	Frøken		
	Aage Helge Frederiksen	12/8 1902	Aarhus	Søn			
	Anine Magrethe Frederiksen	2/8 1902	Aarhus	Søn			
2. Sal	Søren Nielsen Holm	5/7 1864	Faaborg	Fader	jern. Politibetjent		Dynkarken 43 1. Sal
	Ane Kirstine Nielsen Holm	22/6 1864	Aalborg	Moder			
	Jens Axel Hannes Nielsen Holm	24/8 1894	Esbønderup Kronings S.	Søn	Kontorist	Chr. V. Christensen	
	Ellen Sofie Ekathine Nielsen Holm	2/3 94	do.	Datter			
	Carl Christian Georg Nielsen Holm	28/3 97	Frederiksværk	Søn			
	Jenny Nielsen Holm	5/11 99	Aarhus	Datter			
	Svend Aage Nielsen Holm	3/11 99	do.	Søn			

Hvis tilflyttet fra i det sidste Aar, da **hvorfra** og **hvornaar.** By og Dato.	Den **halvaarlige Husleje af Beboelseslejligheden,** eller, hvis Husleje ikke betales, da **Lejeværdien** Kroner	Antal Værelser	**Pigebarn.** Ved Pigebarn, sættes »ja« i denne Rubrik.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte skolepligtige Børn mellem 6⅞ og 14⅞ Aar? Gaar de i en offentlig Skole, saa benævnes **Navn** opgives. Gaar de i Privatskole, saa **Bestyrerens Navn** anføres.	**Vedrørende Værnepligten.** For enhver Mand mellem 20 og 38 Aar (hvad enten han er anført som Beboer, Tyendestyende eller Logerende) opføres (efter Indregningsbevis, Søfartsbog, Fiskerkvitteringen eller Afregningsbog) Kreds	Lægd	Bogstav	Nr.	**Særlig Angivelse.** 1) Døvstumme. 2) Blinde. 3) Idioter.
	400	2 Værelser							
	320	3 V.		Skole-Fiskergade	4	230	N.	4	
	320	3 V.		Borgerskolen Nytorvet Borgerskolen Christiansgade Borgerskolen Fiskergade					

Denne Rubrik udfyldes af Ejeren eller Viceværten.

Ved 1 Værelses Lejligheder forstaas 1 Værelse med Køkken.

Kontorlokaler, som benyttes af **et** Firma opføres kun som **1** Kontorlokale, selv om der er flere Værelser. Ligesaa med Værksteds- og Lagerlokaler.

I Ejendommen findes:

Antal ialt.		Deraf ledige, Antal.	De ledige Lejligheder udlejet til Kroner.
	Beboelseslejligheder med 1 Værelse		
1	do. » 2 Værelser		
7	do. » 3 — uden Pigekammer		
	do. » 3 — med Pigekammer		
	do. » 4 — uden Pigekammer		
	do. » 4 — med Pigekammer		
	do. » 5 —		
	do. » 6 —		
	do. » 7 —		
	do. » 8 —		
	do. med flere end 8 Værelser.		
	Butikker		
	Lagerlokaler		
	Kontorlokaler		
	Værkstedslokaler		

Se Bagsiden!

Jacob Zeuners Bogtrykkeri, Aarhus.

Tillægsskema I. Herpaa opføres **alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger og Institutioner samt udenbys boende Personer** (herunder ogsaa Udlændige), der uden at bo i Ejendommen helt eller delvis er Ejere eller Besiddere af Ejendommen eller oppebærer andre Afgifter af samme, eller som dér have Butik, Kontor, Værksted eller andre Forretningslokaler.

Navn. For Personer tillige Stand og Stilling.	**Selskabets eller Foreningens Karakter.** (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kreditforening, Produktions- eller Forbrugsforening, Forsikringsforening).	**Erhvervsvirksomheden.** Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Forsikringsvirksomhed o. s. v., Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods. Oppebæres Indtægter af Ejendommen som Ejer, Besidder eller Afgiftsyder, angives i hvilken Egenskab.	**Bopæl eller Hjemsted.** For Rigets Vedkommende opgives vedkommende Kommune, for Udlandet vedkommende Land. Herværende **Repræsentant** eller **Fuldmægtig** for Selskaber og Personer, der have Hjemsted udenfor Aarhus (Navn og Adresse).	Anmærkning.

Tillægsskema II. **I Ejendomme med Lejligheder eller Lokaler, hvor der drives Forretning, Haandværk eller anden selvstændig Næringsdrift,** maa Ejeren lade Firmaets Indehaver udfylde nedenstaaende Skema.

Firma Navn	Forretnings-Branche	Forretningsadresse og Telefon Nr.	Indehaverens Navn	Privat Bopæl
Richard Løvig	Kolonial		Løvig	Samme Sted

boende Personer
men eller oppebærer

Anmærkning.

en selvstændig

Privat Bopæl

samme Sted